PRIMER AÑO — Núm. 200. PORTE PAGADO Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 Buenos Aires, Jueves 10 de Agosto de 1916

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfono: Unión Telefónica 5194, Avenida.

LA EPOCA

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

CAPITAL

$ m/n. Un mes 1.70 — $ m/n. Tres meses 5 — $ m/n. Seis meses 10 — $ m/n. Un año 20

PROVINCIAS

Un mes 2 — Tres meses 6 — Seis meses 12 — Un año 24

EXTERIOR

$ m/n Un mes 2 — $ m/n Tres meses 6 — $ m/n Seis meses 12 — $ m/n Un año 24

Número del día 0.08 — Número atrasado (dentro de los 30 días) 0.20 — De fechas anteriores 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 por ejemplar.

10 DE AGOSTO DE 1916

País acéfalo

Reina en la Casa Rosada una paz de fábula. Como en el cuento del bosque durmiente parece que un maligno ensalmo ha caído sobre las reparticiones del gobierno, desde el despacho presidencial, equivalente en el caso a la cámara de la princesa encantada, hasta las obscuras covachuelas del subsuelo, refugio habitual de los ejemplares más modestos de la flora administrativa. Todo es silencio en la casa de gobierno, sometida al desconsolador imperio de esa soledad característica de los edificios abandonados. Los paseantes por la plaza de la Victoria sospechan que en el edificio frontero reside el Poder Ejecutivo; deduciendo su efectividad de la presencia del granadero condenado a la monótona guardia frente a una puerta que ya no conduce a ninguna parte. Porque un granadero con un fusil al hombro ha llegado a ser el único signo visible de la existencia de un Poder Ejecutivo en el país.

Constitucionalmente, el mandato del Ejecutivo expira el 12 de octubre próximo; pero la presidencia actual ha sabido abreviar los términos, eliminándose en la práctica. Uno de los poderes del gobierno, el que tiene, precisamente, la función más ostensible, ha desaparecido del país, eclipsándose en una especie de evasión furtiva que tiene todos los caracteres de una renuncia tácita.

No hay gobierno, y no, desgraciadamente, porque si lo hubiese sobraría desde que en pocas ocasiones ha necesitado la república de pensamiento y acción gubernativos, como en los momentos actuales. En circunstancias corrientes, los gobiernos deben ser vigilantes, previsores y activos para que su gestión resulte beneficiosa a los intereses generales; cuanto más actividad, vigilancia y previsión, entonces, deben caracterizar la tarea de un gobierno, en condiciones como las presentes, cuando las necesidades públicas se han acrecentado y múltiples problemas solicitan una fórmula de solución que solo puede ser propuesta por el Ejecutivo. Infortunadamente hoy otro parece ser el criterio de la Casa Rosada. Se confunde allí el período final de un gobierno con los tramos postreros de un organismo agónico, ajustando los procedimientos de aquel a la postración mortal del coma. Es decir, el gobierno se acondiciona para morir, y, como a todos los moribundos le ha entrado un desalentado desdén por las cosas materiales que cobran a sus ojos el aspecto miserable de las vanidades del salmista. Poco importa que esas cosas sean las manifestaciones externas de la existencia de un pueblo cuyos destinos le fueran confiados. El ejecutivo ha puesto la cabeza sobre la piedra del último reposo y han dejado de interesarle esos rumores de una vida que no es la suya. Podría resumirse la bruma de sus vagos pensamientos postreros en la fórmula sabida: "après moi..." O, como homenaje a la filosofía nativa su traducción en lengua vernácula: "El que venga atrás..."

Que arree, naturalmente. Aunque sea el país quien tenga que arrear, y aunque el trabajo de la arreada, el tiempo perdido en ella, pudiera serle fácilmente economizados ahora mediante el fiel cumplimiento de sus deberes por el poder que ahora los esquiva con displicente y fatigado gesto. En la Casa Rosada se piensa en otra cosa—si es que hay alguien que tenga la osadía de pensar—que en la suerte que puede correr el país, abandonado por el gobierno. De ciertos indicios puede decirse que algún ministro—no más de dos, sin duda—entendiendo su misión en forma menos pasiva y más enérgica, ha ensayado inútilmente reanimar al Ejecutivo, arrancándole a su postrada laxitud. Tentativas inútiles, que, como la inyección de ciertos estimulantes, pasada su efímera eficacia, ha reagravado la postración del paciente. En la Casa Rosada quieren oler a siemprevivas. El presidente solo existe a efectos de dejar de serlo y tanto piensa en que pronto no será que ya, realmente, no es. El país disfruta de vacaciones de gobierno.

EL EMBUDO

El senado debía expedirse sobre dos pretensiones igualmente viciosas. Pero en la una,—la de San Juan,—adolecía de vicios esenciales aun cuando poseía los aspectos externos de la corrección. La otra, en cambio,—la de Córdoba—presenta apariencias tan irregulares que ni siquiera se funda en una elección normalmente realizada.

Bien. Al apreciar el diploma sanjuanino, la prensa antirradical hizo hincapié en la indiscutible corrección formal del acto que le sirvió de origen. Se sostuvo la tesis de que no hay derecho de penetrar en los misterios previos de una operación que llenaba aparentemente todos los requisitos legales. De acuerdo con esa teoría, pasó el diploma del señor Rojas.

Pero ahora se presenta el caso de Córdoba. Aquí no existe corrección de forma, ni requisitos legales cumplidos, ni aspectos externos intachables. Nada más irregular que el acto que ha proveído al doctor Roca de sus supuestos títulos. De modo que aplicando rigurosamente al caso la teoría que salvara de un naufragio al senador Rojas, habría que dejar perecer las pretensiones del doctor Roca. ¿Dejar perecer? No tal. La prensa que sostuviera al señor Rojas defiende ahora los títulos del ciudadano que se pretende senador electo por Córdoba. Y utiliza para el caso la vieja tesis, vuelta del revés, nada más. Es decir, se apoya en el mismo bastón, pero por la contera invierte el embudo. Ahora la corrección exterior de un pronunciamiento electoral es apenas "insignificante superficialidad formal". Debe atenderse con preferencia al significado íntimo de los mismos, etc...."

Inútil es decir que ni del revés ni del derecho sirve la doctrina al caso. El señor Roca no puede ser senador ni por los aspectos exteriores del acto en que funda sus pretensiones, ni "por el significado íntimo del mismo". Pero el curioso episodio pone de relieve la sinceridad y buena fe de la prensa independiente. Y, sobre todo, de la concordancia existente entre sus teorías cuando se trata de hacer prosperar intereses antirradicales. El viejo embudo...

DE Mr. JOHN BARRETT AL Dr. IRIGOYEN

Entre el señor John Barrett, notable personalidad de los Estados Unidos, altamente representativa en América, cuyos prestigios y simpatías en nuestro país son notorios y el doctor Irigoyen, se han cambiado los conceptuosos telegramas que publicamos:

Washington.

Señor Hipólito Irigoyen. — Bs. Aires.

Como director general de la Unión Pan-Americana, institución perteneciente Argentina como a las naciones americanas y como ex ministro Estados Unidos en ese país cuyo pueblo y gobierno recuerdo gratamente felicítole por su elección alta magistratura esa gran república. — John Barrett.

—

Señor John Barrett. — Washington.

Los títulos tan altamente meritorios que os dignais recordar hacen tanto más prominente como grata vuestra felicitación.

Os envío mi reconocimiento lleno de fervores por vuestro bien y el de esa gran nación tan eficiente siempre en la obra del progreso universal. — H. Irigoyen.

EL PRECIO DEL TRIGO

DAÑOS EN LAS COSECHAS DE CANADA Y ESTADOS UNIDOS

La baja en las cotizaciones del trigo, que tan hondamente repercutiera en nuestro país fué debida, entre otras cosas y de un modo principal, tal vez, a la superproducción. Singularmente buenas las cosechas de Estados Unidos y Canadá, produjose una abundancia de este cereal que hizo, como era lógico descender su precio en términos verdaderamente perjudiciales para los agricultores en general y especialmente para los agricultores argentinos.

Planteóse, entonces, la competencia ruinosa. Y como la producción argentina no podía en cantidad luchar con la de los países productores de este grano, vino esa desvalorización que sembró la alarma en todas las esferas bursátiles reagravando una crisis que felizmente empezaba a desaparecer.

Noticias cablegráficas de Norte América anuncian hoy que los actuales semorios de trigo son casi devastados por las plagas, cosa que ha hecho subir rápidamente el valor del cereal. Vale apuntar que esta circunstancia ha ocasionado un repunte en la cotización en extremo apreciable, si se atiende al sostenido precio bajo en que se realizaron durante los últimos meses del año anterior las operaciones.

Para nosotros este repunte no puede desde luego, ser más satisfactorio. Pues, siendo nuestra existencia de trigo enorme, fácil es constatar que se abren muy notables perspectivas a su mercado. Por otra parte, el descenso en la producción de estos países por los años de que han sido víctimas las plantaciones hacen también esperar que esas cosechas no podrán competir con la nuestra en este año en la forma que lo hicieran el año pasado. Y esto asegurará un buen precio a los trigos argentinos en las plazas europeas, donde ha de escasear por esas causas el cereal.

Estamos, pues, en vísperas de obtener una reacción que nos indemnice de la situación difícil porque atravesara la plaza, con motivo de la baja de uno de nuestros primeros artículos de exportación.

El cacique y el ministro

Machirope, cacique timbú, ha llegado después de una larga odisea, a Buenos Aires. El altivo descendiente de una poderosa raza que extendió su poder desde el Paraná a Bolivia, ha venido a pie desde Tucumán, sin que los noventa inviernos que no pudieron nevar su cabellera hicieran flaquear la agilidad y la seguridad de su paso. En la misma forma que un viejo jefe celta fuese a la Roma de los Césares. Machirope ha venido a la metrópoli a gestionar justicia. Hace cincuenta años que pide para su tribu un lote de tierra donde poder establecerse sin inquietudes, para trabajar en paz, sin las amenazas de desconsiderados desalojos y es la segunda vez que realiza el largo viaje pedestre desde la frontera boliviana para conseguir una concesión tan fácil de alcanzar por otros que no son indios.

Simpática figura la de este cacique, Machirope, a quien su tribu llama el capitán grande. Sus noventa años lo hacen venerable; su autoridad respetable. Probablemente tiene tanta prudencia como la que tuvo Nestor y tanto prestigio, en su sociedad, como Ulises entre los aqueos, que tanta autoridad y respeto dispensaba a los ancianos. Si el viejo cacique timbú hubiese vivido en edades más poéticas y sencillas le hubieran hecho cordial y respetuoso recibimiento. Cien años de vida son augustos. Pero el cacique no ha tenido esa cuenta. Ha caído en un medio de despreocupación, sino de irreverencia. Al llegar dé la larga etapa, después de un largo viaje de muchos cientos de leguas hecho a pie, no ha hallado a quien vino a pedir lo que reclama con justicia. El ministro de agricultura no había podido concurrir ese día, en automóvil, a su ministerio.

COLEGIO UNIVERSITARIO

Conferencia de Monner Sanz

Esta tarde, a las tres, pronunció en el Colegio Universitario su anunciada conferencia sobre Selgas, el distinguido literato español señor R. Monner Sanz.

Una numerosa concurrencia escuchó la disertación del orador, que en términos robustos se manifestó una vez más como hombre erudito, de palabra fácil y amena y de vasta complexión intelectual.

A lo largo de su notable exposición el señor Monner Sanz fué interrumpido por los aplausos, siendo saludado con una ovación por el auditorio al terminar.

La instrucción en Punta Alta

Abandono de las autoridades escolares

Las deficiencias que constantemente se apuntan en lo que se refiere al problema de la instrucción pública, son, en general, objeto de la mayor indiferencia, por parte de las autoridades educacionales del país. Poco o ningún caso se hace de las quejas y reclamaciones. Ninguna medida se toma para subsanar los peligros que entraña el funcionamiento de las escuelas sin los elementos indispensables para llenar cumplidamente su misión.

Así lo que ocurre en la escuela Láinez N.o 99 de Punta Alta, es una prueba más del poco interés que el consejo nacional de educación se toma por remediar las insuficiencias que se le denuncian y que constituyen una seria amenaza para la salud de los niños, fuera de resultar negativos los esfuerzos que se hacen por propagar la instrucción.

Carece esta escuela de útiles y bancos, está dotada de un profesorado muy reducido para atender a cerca de cuatrocientos educandos, que a ella concurren y, desconoce por completo la acción higiénica, en términos que nada tan fácil como el desarrollo de una de esas epidemias, que están haciendo su agosto en otros establecimientos escolares de la provincia. Sin embargo, ninguna providencia se dicta, en orden a poner fin a un estado de cosas realmente lamentable y perjudicial.

Convendría, pues, que esta institución consciente de sus obligaciones y responsabilidades se preocupara de atender las reclamaciones que se le han hecho respecto a esta escuela, cuyas deficiencias bien merecen ser subsanadas de inmediato.

INDEPENDENCIA DEL ECUADOR

1810-1916

Celebra hoy el 106 aniversario de su emancipación política la república del Ecuador. Y encuentra el fausto día al hermano país en plena era de florecimiento de sus actividades y de prosperidad.

Ha tocado al Ecuador, a través de su proceso evolucionista, sufrir serias convulsiones intestinas que han retardado su engrandecimiento, empapando de la sangre generosa de sus hijos ese suelo lleno de características, que permiten por anticipado descontar su extraordinario porvenir. Pero afortunadamente la cordura patriótica repudió esas orientaciones perniciosas y la república se desenvuelve hoy dentro de una concordia nacional tan bellamente simpática como aplaudible.

Al conmemorar, pues, la fecha memorable que en el día se celebra, nos place hacer constar los votos por su prosperidad con que acompañamos al hermano pueblo en tan fausto aniversario.

Don Eduardo Olivera

La Sociedad Rural Argentina invita al pueblo de Buenos Aires a honrar la memoria, que ha perpetuado en bronce, de un gran servidor del país, pionner destacado en la labor obscura pero fecunda de su engrandecimiento material: don Eduardo Olivera.

Por excepción va a ofrecerse la oportunidad de consagrar a un ciudadano modesto y meritorio, el homenaje que tantos recibieran sin razón y sin derecho. En pocos casos, como en éste, la justicia póstuma premia una actuación ajena al ruido del mundo y a las pasiones de los hombres.

Fué don Eduardo Olivera un luchador enérgico e infatigable. Tuvo en su tiempo, cuando la policía parecía absorber todas las actividades del país, la visión del porvenir, de un porvenir en el cual habrían de cubrirse de trigales nuestros campos, de ganados selectos nuestras magníficas praderas, de barcos de todos los pueblos nuestros puertos.

Y concibió en Inglaterra, visitando las cabañas centenarias, la fundación de la Sociedad Rural Argentina, que habría de reunir a muchos hombres laboriosos y útiles, en la tarea de perfeccionar los cultivos y mejorar las razas, valorizando y prestigiando a la república ante el mundo.

Si el lema de la Sociedad Rural "cultivar el suelo" es servir a la patria" traduce un sentimiento nacional arraigado, la vida de hombres que, como Olivera, no tuvieron otra preocupación ni otro ideal, debe ofrecerse a la admiración y gratitud de las generaciones. Ellos hicieron patria a su manera, identificados con las esperanzas y los anhelos del pueblo argentino.

La inauguración del monumento se efectuará el miércoles próximo en el local de Palermo.

El voto secreto en el Uruguay

Una reacción peligrosa

En las últimas elecciones efectuadas en el Uruguay y que eran de suma trascendencia se implantó, como se sabe, el voto secreto para dar al acto electoral una verdadera significación democrática y para conseguir que la emisión del voto tuviese todas las garantías de libertad y de seguridad necesarias para su eficacia. El éxito alcanzado por la implantación del sistema fué palpable. El oficialismo, pese a sus innumerables resortes electorales, fué derrotado por la opinión popular. Es, por otra parte, un resultado que se observa en todos los países donde el voto secreto ha sido aceptado dentro de las prácticas del comicio. No valen, contra su virtud, las coacciones oficiales ni las promesas o amenazas gubernativas. Triunfa la verdadera mayoría, que halla en esa forma ocasión de manifestar sin recelos cuál es su verdadera opinión.

Se creía que después de tan halagüeño resultado el voto secreto sería una reforma implantada en forma definitiva, como lo ha sido en nuestro país. Y que el gobierno, derrotado, tendría la nobleza de acatar lo que la gran mayoría de la opinión consideraba un triunfo democrático. Pero no; la reacción, pasados los primeros momentos de estupor, no ha tardado en producirse y el oficialismo, por medio de una cámara que responde a sus mandatos, se halla en vísperas de anular aquella práctica electoral que no conviene a sus intenciones.

Quiere decir que el actual gobierno uruguayo, viendo el poder de la oposición, olvidando el respeto que debe a la democracia, se apresta para anular una libertad que no le conviene y a poner nuevamente en marcha la vieja máquina electoral que le ha permitido, durante largos años, ganar elecciones.

Indudablemente es una reacción peligrosa, que no halla argumentos sólidos donde fundarse y que de ser realizada, llevará a álgidos extremos la política del vecino país, pues no en vano se le puede quitar a un pueblo, que ha pulsado sus fuerzas, un fruto de libertad después que ha gozado su sabor.

El terrible tribunal

"El que suscribe tiene el honor de dirigirse a V. S. rogándole se sirva disculpar el error que se ha cometido por un empleado de este comité, al pasársele la nota en la que se pedía ratificara su adhesión y se suscribiera con una cuota proporcional a su sueldo, error debido a que el empleado encargado de pasarla interpretó mal la orden por mí impartida que solo se refería a los empleados judiciales y no a los funcionarios y demás magistrados. Dios guarde a V. S."....

La nota que hemos transcripto fué pasada por el partido Conservador a un magistrado de los tribunales de La Plata. Parece que el terrible tribunal encargado por el gobierno de la recolección del tributo con que los empleados de las reparticiones de la provincia deben contribuir a la formación del fondo de guerra de la agrupación oficial, se excedió en sus instrucciones y pretendió ejecutar, no solo a los empleados de las oficinas sino a los mismos jueces. De ahí la nota aclaratoria que acaba de leerse.

El partido Conservador, que en éste, como en todos los casos, obra por inspiración de su jefe,—el jefe del gobierno, — ha venido negando, hasta ahora, que fuera exacto lo de la contribución impuesta a los empleados. Sin embargo, ahí está la prueba en el documento que hemos publicado, advirtiendo que existe otra circular, la que se les ha pasado a las víctimas, una circular conminatoria y amenazante, que significa para sus destinatarios el sometimiento al despojo de una parte de su sueldo, o su destitución del empleo.

Así funciona en la provincia el terrible tribunal conservador.

Mr. STIMSON

SU PARTIDA

Partió esta mañana de la estación Constitución con destino a La Plata donde se embarcará en el vapor Verdi, que ha de conducirlo a Norte América, el embajador de esa nación, Mr. Stimson. La despedida del distinguido viajero adquirió los relieves de un verdadero acontecimiento diplomático, y en ella se evidenciaron de nuevo las simpatías que despertó entre nosotros el representante de los Estados Unidos, por su exquisita cultura social y universitaria, como por la brillante actuación desarrollada durante su permanencia en el país. Muchos representantes de naciones extranjeras acreditadas diplomáticamente en la Argentina, concurrieron a la estación del Sud, entre los que se hallaban presentes el ministro de Guerra general Allaria, el de Relaciones Exteriores Dr. Murature, el internuncio apostólico monseñor Vasallo de Torregrossa, los doctores Zeballos, Ramos Mejía, Joaquín Anchorena, Becú y otros muchos, siendo tan selecto y numeroso el núcleo de personas que por un buen rato departieron en el andén de Constitución, que puede decirse el acto de despedida del embajador norteamericano resultó verdaderamente digno de sus altos méritos.

Algunas damas y señoritas de nuestra sociedad y de la colonia yankee ofrecían entre los grupos de caballeros una nota simpática de elegancia y espiritualidad.

Mr. Stimson repartía el poco tiempo de espera saludando a unos y a otros: a altos personajes y a simples ciudadanos hijos de su nación que habían ido a despedirlo. Conversó un buen momento con el ministro de Relaciones Exteriores, Dr. Murature, y con los ministros de Francia, de Italia, de Inglaterra, de España y con el internuncio apostólico monseñor de Torregrossa, departiendo después con las muchas damas y caballeros que con su presencia testimoniábanle las vivas simpatías que inspiró en nuestra sociedad.

El vagón especial en que viajó el distinguido diplomático había sido interiormente engalanado con flores naturales, bella decoración que se hizo más completa con los ramos de flores que llevaban algunas señoritas.

Cuando el embajador norteamericano subió al vagón, y ya casi en marcha en el tren, se le tributó una salva de aplausos a la que correspondió, visiblemente emocionado con inclinaciones de cabeza.

Acompaña a Mr. Stimson hasta los Estados Unidos el agregado comercial de la embajada, señor Albert Hale.

Mr. Stimson, en el andén de la estación, acompañado por el nuncio monseñor Vassallo di Torregrossa, el ministro de Francia y otras personas

UNA CIRCULAR

ELOGIO Y DISTINCION A SOUZA DANTAS

El ministro interino de relaciones exteriores del Brasil, señor Souza Dantas, acaba de ser objeto de una alta distinción por parte de la cámara de diputados de su país. A pedido del miembro de esa corporación y después de un elogio francamente plausible, se ha insertado en los anales de esa rama legislativa la circular que en su carácter de jefe de la cancillería pasara a los cónsules en el exterior. Vale decir que se le ha tributado pública y oficialmente un aplauso que pocas veces se suele tributar.

La circular — dijo el mencionado diputado al fundar su proposición — representa la comprensión práctica y vigilante de nuestras autoridades para ayudar al país a reconstruir sus fuerzas. El doctor Souza Dantas con el patriotismo que vibra en sí, como la juventud que lo cerca, abrió un precedente feliz con la circular que parece una novedad, pero que es apenas una legítima restitución de nuestro cuerpo consular a la misión para que fuera esencialmente indicado. Y estas palabras que sintetizan perfectamente el propósito perseguido con tal producción, al ser acogidas con entusiasmo por la cámara fluminense, constituyen también una encomiástica aprobación a la obra que realiza el gran amigo nuestro, al frente de los negocios extranjeros de su país.

Una vez más, por eso, nos unimos al pueblo brasileño para felicitar al joven ministro que tan brillantemente encarna la tradición diplomática del Brasil.

Los demócratas de Córdoba

El presidente del partido demócrata de Córdoba doctor Rafael Nuñez, acaba de declarar que va a proceder inmediatamente a la reorganización de los comités en toda la provincia, disponiéndose a actuar eficazmente en el futuro.

Nuestros informes, sin embargo, nos permiten adelantar que los restos sobrevivientes de aquella agrupación, no podrán consolidarse de una manera homogénea, como consecuencia de los reveses electorales en el orden nacional y provincial, los cuales produjeron un desbande considerable, y de la disgregación de los sostenedores de la candidatura Garzon Maceda para senador nacional.

Dentro mismo de los abnegados dirigentes que aun permanecen fieles, existen elementos de positivo valer que resisten esa reorganización considerando que si se desea constituir un partido opositor al radicalismo gobernante, será más conveniente el cambio de nombre para agregar otras fuerzas dispersas, que rehusaron incorporarse al principio de la jornada o se separaron de él por la distinta manera de apreciar los acontecimientos políticos durante la campaña electoral de abril.

Hay además diversas razones de orden local, que auguran desde ya el más completo fracaso a la tentativa de la tendencia roquista que anhela para sí la absoluta dirección de los trabajos a iniciarse, dependiendo entonces la supremacía de ella, o la subsistencia de la agrupación, de la suerte que corra en el senado nacional el diploma del doctor Roca.

Con la reorganización proyectada, esperamos ver surgir en el campo demócrata cordobés las dificultades e incidencias que para la marcha regular del partido, se diseñaron profundamente con amagos de una crisis sin solución todavía, que originó la renuncia del presidente de la junta doctor Roca a raíz de votarse la fórmula presidencial en la convención conservadora del teatro Florida.

Arancel de escribanos

En una de las sesiones próximas será sometido a estudio y discusión de la cámara el proyecto de ley actualmente al despacho de la comisión de justicia de la misma, sobre honorarios de los escribanos públicos.

La importancia misma de esta reglamentación ha retardado su despacho. Las críticas de que han sido objeto algunos profesionales por la excesiva apreciación en el valor de sus trabajos, si tuvo siempre el freno de la apelación y el resorte de hacer regular por autoridad competente esos honorarios, acarreaba para los interesados un cúmulo tal de inconvenientes, que en la mayoría de los casos, aceptaban la extorsión del pago arbitrario.

No ha sido felizmente general el procedimiento en el cuerpo de escribanos, compuesto en su mayoría de personas de rectitud y honorabilidad insospechable, pero las excepciones que dan motivo al comentario hicieron el contraste más evidente y señalaron la necesidad de legislar sobre el punto, para no dejar librado al criterio individual la apreciación de esas funciones.

La tendencia a magnificar la función del oficial de la fe pública, emana quizá de la mención constante que de estos magistrados hacen los documentos históricos, a las de fundación de pueblos y otras cosas trascendentales.

Y a esta ponderación dan forma tangible de honorarios, cuando son atributos para satisfacer puramente la personalidad moral de los notarios.

La ley es oportuna y la cámara al sancionarla llena un vacío en las necesidades públicas.

DE ENTRE RIOS

FUNDACION DE UNA COOPERATIVA

El domingo próximo partirán de Paraná hacia Viale, el ministro de hacienda, ingeniero Jaureguiberry, el jefe de la sección agricultura, ingeniero Uzal y los empleados Ruiz y Gonsebatt, de la misma repartición, con el objeto de inspeccionar el asilo Centenario y convenir un plan de explotación del mismo, que permita obtener el forraje necesario para la policía, realizándose con esto una notable economía. Otras producciones se plantarán si fuera posible, destinadas a la alimentación de los presos de la cárcel pública.

A las 11 de la mañana tendrá lugar una asamblea en el asilo, a la que se han invitado a los colonos de Centenario e inmediaciones, con el objeto de fundar una sociedad cooperativa de venta y producción sobre la base de unos estatutos preparados especialmente por el jefe de la sección agricultura.

La cooperativa proyectada tendrá por fines principales la independización del colono de la tutela actual que le permita actuar libremente, obteniendo el beneficio que realmente debe alcanzar con su trabajo honrado y fecundo.

LA GUERRA EUROPEA

SITUACION MILITAR

LA TOMA DE GORIZIA POR LOS ITALIANOS — PRISIONEROS HECHOS POR LOS PENINSULARES — CONSIDERACIONES SOBRE LA CAIDA DE GORIZIA — LA LUCHA EN EL FRENTE ORIENTAL — NUEVOS TRIUNFOS MOSCOVITAS — EL AVANCE RUSO AL SUR DEL DNIESTER — LOS FLANCOS DEL GENERAL VON BOTHMER, AMENAZADOS — EN LAS LINEAS DE FRANCIA Y FLANDES — LA CAMPAÑA EN EL CAUCASO — LOS TURCOS SE APODERAN DE BITLIS Y MUSH.

Ayer por la tarde las tropas del general Cadorna entraron en la ciudad de Gorizia, y tomaron 10.000 prisioneros. Eso era de esperarse, pues una vez perdida la cabeza de puente, los austriacos no podían seguir defendiendo la plaza.

Hay que reconocer que el ejército italiano ha obtenido una de las más importantes victorias de esta guerra. Gorizia ha cerrado por muchos meses el camino de Trieste a los peninsulares. La caída de esa plaza es el mejor premio a la tenacidad y energía desplegadas por las fuerzas del rey Victor Manuel.

Más también hay que reconocer que si los italianos han gastado sus energías en innumerable ataques contra la cabeza de puente de Gorizia, conquistándola finalmente, al cabo de 14 meses, mediante un esfuerzo superpoderoso, pronto tendrán que percatarse de que las verdaderas dificultades principian ahora. Toda la región que se extiende al Este y Sudeste de Gorizia, y la que los italianos tendrían que atravesar para avanzar hacia Trieste, está erizada de obstáculos y convertida por los austro-húngaros en un laberinto de fortificaciones.

El borde meridional de la selva de Trnowa, que arranca desde la orilla izquierda del Isonzo, a la altura del monte San Gabriele, en dirección Este-Sud-Este, así como el borde septentrional de la altiplanicie de Doberdo, que corre desde Gradisca hacia el Este, flanquean la planicie de Gorizia, dominándola en toda su extensión, y oponiendo al avance de los italianos un baluarte que les dará más trabajo todavía que la dominación del frente de Gorizia.

En el frente oriental continúan los éxitos de los ejércitos del general Brusiloff. Los rusos han cruzado el río Koropetz y al sur del Dniester siguen acosando a los teutones. Han llegado al río Tlumacz y se han apoderado de una serie de aldeas y alturas. El martes por la noche ocuparon la ciudad de Tysmienica. El número de prisioneros tomados hasta ahora por los rusos en esa región llega a 7.400. Han capturado, además, cinco cañones y 63 ametralladoras.

La posesión de Tysmienica por los rusos es muy importante, pues esa ciudad es considerada la llave de Stanislaw y Halicz. Las tropas del general Letchitsky, que operan al sur del Dniester, amenazan seriamente el flanco derecho y la retaguardia del ejército del general conde von Bothmer. A su vez las fuerzas del general Sakharoff, que operan en el norte y avanzan desde Brody en dirección sudoeste, amenazan el flanco izquierdo del ya mencionado general alemán. Este tendrá que retirarse precipitadamente hacia el oeste a fin de escapar a la tenaza rusa.

Es evidente que el general Letchitvky tomó por sorpresa a los austriacos, que no se imaginaron nunca que los rusos emprenderían el movimiento decisivo en esta época del año en la región del Dniester. Como se sabe, este río está ahora crecido, habiendo inundado gran parte de esa zona.

En las líneas de Francia y Flandes se lucha enérgicamente. En la orilla derecha del Mosa, los alemanes han reconquistado las obras blindadas de Thiaumont. Al norte del Somme las tropas republicanas reconquistaron al norte del bosque de Hem todo el terreno que perdieron el martes.

La campaña en el Cáucaso sigue animadísima. La contraofensiva turca se desarrolla con éxito. Anteayer las fuerzas otomanas se apoderaron de Bitlis y Mush. Esto hecho es de gran importancia.

Frente oriental

LA BATALLA AL SUR DEL DNIESTER

Nuevas victorias moscovitas

COMUNICADOS OFICIALES

LA HAYA, agosto 10. — Noticias recibidas de Alemania hoy dan cuenta de que un importantísimo stock de municiones que los alemanes capturaron en la lucha sostenida con los rusos en Tannenburg, y que fueron acumuladas en el campamento de Koenigsberg, en previsión de usarlas en un asedio, explotaron misteriosamente el martes último, resultando muertas cincuenta personas, incluso 21 mujeres; quedaron además heridas 72 personas.

Numerosos oficiales acusados de negligencia han sido arrestados, pues se les achaca responsabilidades.

LA HAYA, agosto 10. — Comunican de Viena que el mariscal Hindenburg visitó el frente austriaco del este y se encargó personalmente de la inmediata dirección de las operaciones allí.

Anuncian además que el mariscal parece muy decaído.

PETROGRADO, agosto 10. — El ministerio de guerra publicó esta tarde el siguiente comunicado:

"Al este de Swuiniuchy realizamos un ataque y nos apoderamos de una parte de las trincheras enemigas, haciendo prisioneros a 13 oficiales y 600 soldados.

En el río Koropetz el enemigo fué desalojado de una posición fortificada. Tomamos toda la orilla izquierda de ese río hasta su confluencia con el Dniester.

Al sur del Dniester las tropas del general Letchitzky continuaron la persecución del enemigo, desalojándolo de una serie de aldeas y alturas que había ocupado. Llegamos al río Tlumacz. Anoche ocupamos la ciudad de Tysmienica y las alturas situadas al nordeste de la misma, avanzando hasta la orilla derecha del Dniester y la orilla derecha del río Worona. Ocupamos también la región al sur de Tysmienica, llegando hasta Stokocheia. En estas batallas el general Letchitzky tomó 88 oficiales y 7.400 soldados prisioneros, que anunciamos ayer. También tomó 5 cañones, tres de ellos de grueso calibre, 63 ametralladoras y un número de armones de artillería y de morteros de trinchera.

En la región de Friedrichstadt, el alférez aviador Tisyenkl y el oficial observador Kondriunnakov emprendieron un reconocimiento y después de derribar a un aeroplano alemán del tipo Albarros, continuaron su misión. Su aparato fué alcanzado por los cañones enemigos y cayó envuelto en llamas en las líneas alemanas. Se ignora la suerte de los dos oficiales".

PETROGRADO, agosto 10. — El ministerio de guerra publicó esta noche el siguiente comunicado:

"Pasamos a la orilla derecha del Koropetz, obligando al enemigo a retirarse, y nos apoderamos de una serie de alturas situadas en la región al oeste de Velesniuv y en dirección sur, en la zona comprendida entre el ferrocarril de Nizniow a Monasterjisna y el puente sobre el Dniester. Durante la retirada el enemigo dañó el puente y realizó dos contraataques en esa zona, los cuales fueron repelidos. En seguida reanudamos nuestra ofensiva y tomamos cinco oficiales y 417 soldados prisioneros, un cañón y un número de ametralladoras.

En la región de Tysmienica nuestra vanguardia realizó un pequeño avance hacia el oeste, en dirección a Stanislaw".

AMSTERDAM, agosto 10. — De Berlín informan que el estado mayor alemán publicó el siguiente boletín:

"En el extremo norte de Curlandia nuestro fuego averió seriamente a muchos torpederos, vapores y pequeños veleros rusos, obligándolos a retirarse de la costa.

Al este de Friedrichstadt los tentativas rusas para cruzar el Dwina fracasaron.

Entre Wiszniew y el lago Narocz rechazamos fuertes patrullas enemigas.

En el frente del Schtschara y el Sereth, la artillería se ha mostrado por ambas partes más activa.

En las inmediaciones de Skrobowa fracasaron los ataques enemigos.

En el Stochod fuerzas importantes rusas reanudaron sus ataques. El fuego de nuestra artillería, de nuestra infantería y de nuestras ametralladoras obligó a retirarse a las columnas asaltantes al sur de Stobychi, al este de Kowel y al norte de Kisielin. Nos mantuvimos dueños del terreno en un desesperado encuentro cuerpo a cuerpo librado con fuerzas superiores enemigas cerca de Kuchary, Porskaja y Volka, al nordeste del ferrocarril de Kowel a Luzk.

Al oeste de Luzk la lucha se decidió en nuestro favor. Las tropas austro-alemanas reconquistaron las últimas porciones de sus posiciones haciendo 350 prisioneros.

Al sur de Zalocze el número de prisioneros hechos por nosotros aumentó a 12 oficiales y 966 soldados.

Más al sur nos retiramos sobre la línea de Nizniow a Tysmienica".

AMSTERDAM, agosto 10 — De Viena hacen saber que el estado mayor austriaco publicó el siguiente boletín:

En la región de Capul, en la Bukovina, el enemigo fué obligado a retirarse hacia el norte. En el Pruth superior nos apoderamos de las alturas que quedan al este de Warochta.

Como resultado de las batallas del lunes las fuerzas austriacas que operaban en las inmediaciones de Otrynia se retiraron hacia el oeste a posiciones preparadas de antemano La lucha en esta región duró todo el día sin disminuir en violencia en ningún momento.

En el ala sur del ejército del general von Botmer los regimientos imperiales y reales rechazaron varios fuertes ataques enemigos.

El número de prisioneros hechos al sur de Zalocze aumentó a doce oficiales y 966 soldados

En Wolhynia la lucha llegó a su máxima violencia Sucedió lo mismo en el frente ocupado por el ejército del conorel general von Terzatynsky, donde los rusos fueron rechazados en ciertos puntos mediante contraataques También fueron rechazados cerca de Kisielin y en el saliente de Stochod.

Cerca de Kaszowka el enemigo lanzó al ataque grandes masas. Las columnas atacantes, que incluían soldados siberianos y de la guardia avanzaron una trás otra, siendo rechazadas en todas partes. Frecuentemente el rechazo se producía después de enérgicos combates cuerpo a cuerpo. No podía suceder de otra manera, dado el método suicida de combatir del enemigo. El campo de batalla del Seraih ante nuestras posiciones está cubierto de grandes montones de cadáveres.

Al sur de Stobychawa las tentativas rusas para cruzar el río fracasaron de nuevo".

Frente austro-italiano

LA CONTRAOFENSIVA DE CADORNA

LA BATALLA DE GORIZIA

Victoria de los peninsulares

INFORMES OFICIALES

ROMA, agosto 10. — El ministerio de guerra publicó el siguiente informe:

"Esta mañana hemos entrado en Gorizia.

"Ayer por la mañana, en la zona de Gorizia, después de una intensa preparación de artillería, la infantería completó la ocupación de las alturas al oeste de la ciudad, expulsando de las trincheras los últimos destacamentos enemigos que aun quedaban en ellas, estando dichas trincheras completamente deshechas y repletas de cadáveres enemigos. El enemigo, completamente derrotado, abandonó gran cantidad de armas, municiones y material de guerra.

"Al anochecer, destacamentos de las brigadas Casale y Pavía cruzaron el Isonzo, consolidándose sobre la orilla izquierda. Una columna de caballería y de bersaglieri ciclistas fué lanzada rápidamente en persecución mientras las tropas del cuerpo de ingenieros construían nuevos puentes para cruzar el río y reparaban el puente que el enemigo había intentado destruir.

"Rechazamos varios contraataques a la cima del monte San Michele y tomamos más trincheras en las cercanías de la aldea de San Martino.

"Hemos hecho más de 10.000 prisioneros y continúan llegando más.

"La cantidad exacta del material que hemos tomado no ha sido aun calculado, pero es mucha".

NUEVA YORK, agosto 10. — De Viena anuncian que el estado mayor austriaco publicó el siguiente boletín:

"Las furiosas batallas en la región de Gorizia continúan. Esta tarde unos cuantos destacamentos enemigos entraron en la ciudad.

"En el monte San Michele y cerca de San Martino rechazamos las repetidas tentativas enemigas. Las tropas de la "Honved" húngara y el regimiento 17 de infantería se distinguieron especialmente en estos combates".

Frente occidental

La ofensiva anglo-francesa

Las batallas del Somme y de Verdun

COMUNICADOS OFICIALES

PARIS, agosto 10. — El gobierno dió el siguiente comunicado:

"Al norte del Somme hemos ocupado enteramente, al norte del bosque de Hem, las trincheras donde el enemigo se estableció anoche. Hicimos 50 prisioneros. Nuestro avance continúa. Se combate violentamente con ventaja para nosotros.

"En la orilla derecha del Mosa ha habido gran actividad de artillería en los sectores Thiaumont-Fleury y Vaux-Chapitre-Chenois; pero no se libraron acciones de infantería.

"En el resto del frente el día transcurrió en relativa calma.

"El aeroplano francés que arrojó bombas en los polvorines de Rottweil fué piloteado por el oficial aviador barón Emmonnuelli."

LONDRES, agosto 10. — El War Office dió al público los siguientes informes sobre las operaciones en Francia:

"En las inmediaciones de Guillemont la situación no ha cambiado desde ayer.

"Al norte de Poziéres realizamos nuevos avances con ataques con granadas de mano a lo largo de las trincheras enemigas, haciendo 25 prisioneros.

"En la saliente de Ypres, entre Bellewaarde y el canal del Iser, el enemigo bombardeó violentamente nuestras trincheras y dos horas antes de la media noche lanzaron gases asfixiantes sobre un amplio frente. Los gases dieron poco resultado. Los ataques parciales enemigos no lograron penetrar en nuestras líneas.

"Al noroeste de Poziéres las tropas australianas avanzaron nuestras líneas en un frente de 600 yardas de extensión y 200 de profundidad.

"En el resto de nuestro frente la situación no ha cambiado.

"Nuestra artillería, con la cooperación de nuestros aviadores, destruyó varios cañones enemigos e hizo explotar algunos depósitos.

"Nuestros aeroplanos arrojaron bombas e incendiaron un tren.

"Los aviadores enemigos se han mostrado más activos y han tratado inútilmente de trabar combate con los nuestros.

"Varias máquinas enemigas fueron dañadas por nuestros aeroplanos y por el fuego de nuestra infantería."

NUEVA YORK, agosto 10. — De Berlín anuncian que el estado mayor alemán publicó el siguiente boletín:

"Al norte del Somme los ataques de los aliados que anunciamos ayer han sido ya quebrantados. Tomamos 384 británicos prisioneros. El enemigo sufrió graves y sangrientas pérdidas.

"Un fuerte ataque británico realizado anoche desde la línea de Orvilliers a Bazentin-le-Petit fracasó.

"En la orilla derecha del Mosa, en el sector de Thiaumont a Fleury y en el cerro boscoso de Chapitre, importantes fuerzas francesas efectuaron repetidos ataques. En varios puntos el enemigo, después de sufrir pérdidas graves a causa de nuestro fuego y de nuestras cargas a la bayoneta, se vió obligado a ceder terreno. Hicimos 359 prisioneros.

"Durante el mes de julio perdimos en combates aéreos 17 aeroplanos. Otros de nuestros aparatos fueron derribados por los cañones especiales enemigos.

"Los aliados perdieron 81 aeroplanos en el mismo mes, de los cuales 50 fueron derribados en combate."

SITUACION POLITICA

LA ACCION DE PORTUGAL EN LA LUCHA. — UNA SESION MEMORABLE DEL PARLAMENTO DE LISBOA. — PORTUGAL E INGLATERRA. — LA LISTA NEGRA BRITANICA. — SUS EFECTOS EN ESTADOS UNIDOS. — EL ASUNTO EN LA CAMARA. — LA SITUACION DE AUSTRIA. — DECLARACIONES DE UN POLITICO.

La actitud que acaba de asumir Portugal es altamente sugestiva. Este país, que fué impulsado por sus simpatías y su alianza con Inglaterra a intervenir en la guerra contra Alemania, permanecía inactivo a pesar de repetidas declaraciones. Hace poco se resolvió a embargar los vapores alemanes internados en sus puertos, y este acto pudo considerarse como el primero de carácter de verdadera hostilidad. Verdad es que en las posesiones de Africa los portugueses combatieron con las tropas coloniales alemanas; pero esas acciones hasta ahora revistieron escasa importancia. Las cosas pueden a cambiar, y este cambio parece arrancar de la misión que llevaron a Londres los ministros del gabinete lusitano, señores Costa y Soares.

El objeto de esa embajada y su resultado ha sido ampliamente explicado al parlamento portugués por los comisionados y las explicaciones merecieron la sanción y el aplauso del congreso.

Resulta de esa exposición ministerial que el gobierno británico está dispuesto a facilitar fondos a Portugal para que éste coopere con un cuerpo expedicionario a expulsar a los invasores de Francia y de Bélgica.

Nada se ha dicho del número de ese ejército ni de la fecha en que entrará en acción. Y esto se explica por razones militares. Otro hecho importante ha sido divulgado con carácter oficial por el gobierno portugués, y es este: que Portugal no quiso vender a la Gran Bretaña por tres millones de libras esterlinas los vapores embargados a Alemania. Portugal accede, en cambio, a alquilárselos a Inglaterra, debiendo correr esta potencia con los gastos de las tripulaciones y responder del valor de esos buques.

El gobierno lusitano expuso también que Portugal no se ha adherido el pacto de Londres, quedando de hecho en condiciones de poder pactar por separado, si sus intereses así lo aconsejan. Por todo lo que antecede se ve que a pesar de sus simpatías y de su adhesión a la causa de los aliados, Portugal se reserva combinaciones ulteriores, de acuerdo con sus necesidades políticas y geográficas.

La lista negra británica y sus efectos continúan provocando críticas en los países neutrales, no sólo en la prensa, sino en los parlamentos.

Un representante de Estados Unidos, ocupándose de este asunto, se expresó en la siguiente forma:

"Los Estados Unidos deben emplear su escuadra para anular el efecto de la lista negra inglesa, y las mercaderías de los Estados Unidos deberían embarcarse en buques bajo la bandera nacional, destinándolas a las firmas que quisiesen los embarcadores. Cada uno de esos barcos iría escoltado por un buque de guerra de los Estados Unidos.

"Comercialmente — agregó — la bandera británica ondea suprema desde el Río Grande al polo Norte. Todas las estaciones carboneras entre los Estados Unidos y la América del Sur están en poder de la Gran Bretaña. Si un barco de bandera norteamericana intenta transportar un fardo de mercadería para una firma sudamericana incluída en la lista negra o toma una mercadería cualquiera de tal firma, no puede comprar carbón en esas estaciones.

"Un banquero norteamericano manifestó a un acreedor recientemente que debía abonar sus pagarés tan pronto como venciesen, y que el banco no mantendría en lo sucesivo relaciones. El acreedor le preguntó por la causa de esa medida, recibiendo la respuesta de que estaba incluído en la lista negra británica.

"Otro banco se negó a aceptar depósitos de una firma de la lista negra.

"El gobierno británico determina en absoluto cuándo, cómo y con quién deben comerciar las firmas norteamericanas".

Añadió que la Gran Bretaña, al restringir así el comercio entre los Estados Unidos y la América del Sur, tiene el deseo de absorber todo el comercio que Alemania tenía antes de la conflagración e impedir que los Estados Unidos consigan afirmar el pie, comercialmente, en la América del Sur mientras dure la guerra.

Austria Hungría parece sentir fuerzas de flaqueza, y a pesar de sus reveses en Rusia y en sus fronteras de Italia, continúa creyendo que sus enemigos no pisarán su territorio y que la guerra le mantendrá estacionaria.

Esto parece desprenderse de las declaraciones de sus políticos y militares.

Un estadista húngaro de alta figuración, el conde Appongi, se expresa en la siguiente forma al ser interrogado sobre la situación:

"No creo en un nuevo año de guerra, ni creo en la próxima campaña de invierno.

"Espero que la razón se impondrá y triunfará al fin, pues no se podrá ocultar a las naciones de Francia y de Inglaterra que su gran ofensiva ha fracasado, pues no han conseguido sus ejércitos ningún resultado decisivo, a pesar de haber empleado fuerzas enormes, muy superiores a los efectivos alemanes y una poderosa artillería. En cuanto a Rusia, su furiosa embestida ha sido detenida.

"Todo ello indica que la "entente" intentó cuanto podía hacer echando mano de todas sus energías, sin obtener una decisión.

"Por consiguiente, lo mismo da que se haga la paz ahora que en 1916, pues las cosas no cambiarán. Estimo en consecuencia que el mundo llegará a comprender que es una locura proseguir la guerra. Después de esta lucha, que dejará recuerdos terribles, pasarán lo menos dos generaciones antes de que nadie sienta deseos de guerrear.

"Por nuestra parte, puedo decirle que los húngaros anhelamos llegar a la obra de reconstrucción y a un estado de cosas que imposibilite una nueva conflagración".

La Fragata Sarmiento

SU XVI VIAJE DE CIRCUNNAVEGACION

Correspondencia especial para "La Epoca"

(Continuación)

A las dos de la tarde Angostura Inglesa la contemplábamos desde popa y recién entonces nos fué dado apreciar el peligro y la razón con que el comando obraba con calma y caminaba con pies de plomo.

El paso es peligroso, pero debemos confesar que lo rodea un cúmulo de maravillas que encantan. La mano del hombre no habría podido jamás construir esos jardines flotantes, esas islas de vegetación tan variada como exuberante y ese hacinamiento de pequeños canales sombreados por la arboleda que parece inclinarse como un siervo a la fuente para saciar su sed.

Dos horas después, que pagaron veloces, fondeábamos en

Bahía Connor—

Esta bahía merece capítulo aparte. Es que difícilmente podrá presentarse ante los ojos del turista nada más brillante, ni encantador.

Una enorme montaña cierra toda la bahía. Con sus picachos hechos nieve, de trecho en trecho grandes desgarramientos de hielo que van a perderse entre la tupida arboleda del segundo plano, le da todo el aspecto de un volcán precipitando su lava en el riacho vecino.

Más abajo, como en un primer plano, artísticos jardines que nadie conceptúa obra de la naturaleza, y cuyos arbustos ostentan en su enramaje las más variadas frutas, los más caprichosos contrastes, que sería difícil trasladar al lienzo por maestra que fuese la mano; y como digno remate de hermosura, surgiendo la arboleda de entre trozos de roca que bañan constantemente las olas de ese mar somnoliento.

La temperatura, por otra parte, es ideal. Nos hallamos en plena primavera. Si de entre ese follaje despertara una bandada de pájaros alegrando el paisaje con sus trinos, confesaríamos hallarnos en medio de un edén.

La fragata "Sarmiento", reposando en esta bahía, semeja un lirio surgiendo del valle ante el asombro de esa lujuriante vegetación, y acariciado su tallo por las ondas del mar, tranquilamente, mansamente como la caricia de una virgen, según frase del autor de "Ibis", y allí flotando majestuosa y bella en ondulaciones color de cielo, la enseña blanca azul, ocultanto entre su seda hecha pliegues, los rayos del sol que nos dice adiós para bajar después la montaña persiguiendo las sombras de la noche que huye para envolvernos horas después a nosotros.

Los doctores Barreto y Fiordalisi exclaman al unísono: ¡Qué sanatorio ideal podría levantarse en medio de esta salvaje alameda!

Por la noche, después de la cena, la banda inicia los primeros acordes del himno de Parera y desde cubierta de la nave, 300 voces cantaron al unísono el para nosotros tan querido "Oid mortales", cuyas notas y cuyas palabras debieron quedar allí para eterna memoria, de nuestra visita; notas que debió recoger la selva para deshojarlas después trocadas en flor, sobre la tumba de los vencedores de Maipo y Chacabuco.

¡Con qué cariño recordamos en ese instante la patria lejana, y cuán orgullosos nos sentíamos en poder pasear el labaro de Salta por mares poco menos que intransitables!

Con ese recuerdo nos acostamos para iniciar al día siguiente nuestra marcha hacia la boca del canal Peñas, internarnos en pleno Pacífico.

Rumbo a Tahiti—

Domingo de carnaval amaneció para nosotros bastante gris y a las 6 levamos ancla y abandonamos la deliciosa Bahía Connor, internándonos en el Canal Messier rumbo a B. Waterfall.

A simple vista parecíamos cruzar en un cómodo automóvil nuestra clásica Avenida Alvear. Tal era el efecto que nos producía ese mar tranquilo con su franja de montañas a cada lado, simétricamente colocadas y cubiertas de caprichosa vegetación.

Así seguimos hasta que a las 8 se nubló completamente el día, dejándose sentir una molesta y persistente llovizna capaz de concluir con la paciencia de un santo.

Isla Henry, Lizar y Mullar nos vieron pasar como una barca que busca orientación y horas después enfrentábamos P. Black, cuya enorme montaña dejaremos atrás dentro de breves instantes como el último trozo de tierra que verán nuestros ojos. Después un mes íntegro sin otra perspectiva que "cielo e mar".

A las 10 1|2 frente a Horlebar nos encontramos con el buque "Martensdijk" de bandera holandesa quien se dirige a Punta Arenas. Nos saludamos y adelante. El se va y nosotros seguimos la marcha dejando I. Zedous, Sombrero, B. Tarn, I. San Pedro para internarnos en pleno Pacífico y contemplar esa interminable extensión de agua alborotada sin límites y sin confines.

Un grito de alegría surgió espontáneo de todos los corazones porque nada nos había pasado y que desde nuestra salida de Buenos Aires, nos había resultado el viaje doblemente grato: por lo tranquilo de la travesía y por la grandiosidad del panorama.

A la una de la tarde el teniente Lajous que pasa todas las horas de que dispone atendiendo la estación radiográfica, nos comunica que ha podido comunicarse con un buque inglés que se dirige a Río Janeiro y que entre otras novedades manifiesta que tiene un herido a bordo y que pide médico para consultar.

El pasaje de La Sarmiento por el Pacífico le resultó providencial, porque establecida la comunicación pudo el doctor Fiordalisi enterarse del estado del paciente, diagnosticar de conformidad con los datos que se trasmitían e indicar el método de curación más sencillo.

Para el teniente Lajous esto implicaba un triunfo, porque le proporcionó a nuestro comandante la oportunidad de ofrecer al del citado buque los auxilios médicos dado caso que nos encontrásemos por el camino, pero no pudieron ser aceptados a pesar de que horas despues nos enfrentamos por no serle posible detener la marcha dicha embarcación inglesa.

Por la tarde el comandante Jalour reunió en su cámara a toda la oficialidad y demás profesores, a objeto de beber una copa de champagne, celebrando esta primera parte del ciclo de navegación con tanta felicidad realizado y en un ambiente de armonía digno de aplauso.

La primera zotaina—

Debiéramos llamarle más bien el primer temporal sino por la forma, por los efectos.

Serían próximamente las seis, cuando el mar pareció entrar en ebullición.

Llevábamos ya más de quince días de relativa calma, cuando la nave empezó a cabecear de una manera descomunal, marcando rolidos que pasaban a veces de 32 grados.

Cenar no fué posible y el malestar era general, registrándose un notable porcentaje de mareados entre los que figuraban algunos que hasta la fecha se habían mostrado refractarios al tributo.

A las 9 de la noche la fragata parecía un sepulcro flotante. Reinaba un silencio claustral y todos tratamos de ganar la cama esperanzados en que el sueño nos aliviaría. Vano intento porque conciliar el sueño era poco menos que imposible, pues los fuertes rolidos nos amenazaban con arrojarnos del lecho.

Vaya un carnaval veneciano nos decíamos todos. Esto es recibirnos a chicotazos y así amanecimos y así seguimos todo el lunes y casi todo el martes.

Y amanece el miércoles de ceniza. Para nosotros los tres días de carnaval pasaron desapercibidos. Ignoramos que tal lo pasarían ustedes.

Este día fué el peor de cuantos hemos pasado. La vida se nos hace intolerable porque no hallamos sitio donde ubicarnos. Sobre cubierta llueve y nos impide estar allí; por otra parte los rolidos son tan bruscos que nos exponemos a rodar de una banda a otra como una pelota de football. En la cámara alta los rolidos nos arrojan de los asientos y el ruido desconcertante de tazas, platos y botellas que ruedan de un sitio a otro nos ensordece.

En la cámara baja, llamada y conocida por "barrio chino", la atmósfera es asfixiante. Hace cuatro días que nuestros ojos de buey permanecen cerrados a causa de los bandazos, y además vamos rodando con silla y todo como una bolsa de papas, expuestos a rompernos la crisma en un descuido. Leer no se puede y escribir menos; en fin, un día desesperante.

De noche el dormir resulta un verdadero problema. Hay que dormir atado o elegir el coy, de lo contrario allí rodamos detrás de cuantos objetos nos acompañan en la camareta.

Se han largado las gavias esperanzados en que el rolido será menos molesto, pero nada se consigue, y así pasamos todo el miércoles y el jueves 9.

Por la tarde de este día aprovechando una horita de menor rolido se izan juanetes y sobres y se paraliza la máquina para navegar por primera vez a vela. Medir el sacrificio de nuestros marineros y conscriptos no es posible en los estrechos límites de una crónica, pero quiero dejar constancia de su valor y sangre fría para trepar las jarcias y luchar a brazos partidos con las velas a una altura que asombra y entre rolidos que atemorizan y, sin embargo, allá están tan tranquilos como en tierra haciendo alarde de valentía con inminente peligro de estrellarse sobre el buque o caer en el mar en un golpe inesperado de la vela.

El velamen ha contribuído a amortiguar el rolido, y así pudimos cenar con menor incomodidad y dormir tranquilos que, a decir verdad, mucha falta nos hace después de zozobra de cinco días.

Y amanece el día 10 espléndido, con una temperatura primaveral, y por suerte han cesado casi por completo los rolidos de los días anteriores con general satisfacción, puesto que por fin nos es dado abrir los ojos de buey y oxigenar por ende nuestras pobres camaretas.

A las 8, vuelve la lluvia, pero media hora después brilla hermoso como nunca y catalejo en ristra tratamos de descubrir las islas J. Fernández, pero inútil, porque como si el sol hubiese adivinado nuestras intenciones se oculta y un enjambre de nubes se extiende a babor, como un manto de sombra, condenándonos a una nueva eternidad de "cielo e mar" que dicho en honor de la verdad, nos resulta "secante", como diría el maestro Mancinelli.

Poco después la bruma toma posesión de todo el firmamento y el panorama, de suyo nada poético, tórnase mucho más gris; el alma se siente triste y el humor bastante prosaico, y así entramos al comedor, en el preciso momento en que el jefe de máquinas, teniente Bobadilla, enfrena "al monstruo de las entrañas hullidoras" y el comandante ordena despliegue general del velamen para marchar desde hoy, hasta enfrentar las islas de Fahití, únicamente a merced del viento.

Pero éste no da señales de vida, y aquí estamos en pleno Pacífico, el mar interminable dando una singladura de paralítico. Dos millas por hora!

(Continuará)

UNA VICTIMA

SOLICITUD AL MINISTRO DE HACIENDA

Una de las víctimas propiciatorias de las "medidas generales" que se toman cuando en las reparticiones públicas ocurre alguna amoralidad administrativo-económica, se ha dirigido al ministro de Hacienda, doctor Oliver, solicitando su reincorporación al puesto que ocupaba, cuando fué declarado cesante para la instrucción de un sumario.

Nos referimos al ex guarda de almacén Octavio Camilo Leporace, quien por decreto del 23 de abril del año pasado, a raíz del sumario instaurado con motivo de los sucesos acaecidos en el depósito fiscal O del dique N.o 1, fuera suspendido de su empleo mientras se esclarecían los acontecimientos y se delineaban las responsabilidades consiguientes.

Habiendo sido repuesto en sus cargos el jefe de depósito y el guarda almacén, señores Saúl V. Silva y Eduardo Calvo que fueron exonerados el 30 de junio de 1915 por un proceso análogo, y encontrándose en mejores condiciones que éstos, pues la justicia declaró no tener responsabilidad alguna en lo ocurrido, el señor Leporace reclama la reincorporación a que tiene derecho, desde el momento que sirviera en esa repartición durante cinco años con todo celo y honestidad.

No creemos que la petición de esta víctima del azar, como él mismo se llama, ha de caer en el vacío. Se trata de reparar una injusticia y es lógico suponer que el ministro de hacienda tendrá la mejor buena voluntad para ello. Pero como el eterno expediente ministerial es cosa que pro-

lonza indefinidamente el despacho de estos asuntos, recabamos el más pronto estudio de su solución, a fin de que este modesto servidor del país no siga sufriendo por más tiempo las arideces de un estado de cosas que a más de perjudicial para su reputación resulta onerosa para sus intereses.

Homenaje a los escritores españoles

El banquete de esta noche

Esta noche se realizará en lo de Ivo Ferrari el banquete organizado por la revista "Nosotros", en honor de los escritores españoles José Ortega y Munilla, José Ortega y Gasset y Eduardo Marquina, que se encuentran desde hace días en Buenos Aires.

Ofrecerá la demostración en nombre de dicha revista, el señor Alvaro Melián Lafinur.

SAENZ PEÑA

(COLABORACIÓN)

El doctor Sáenz Peña con esa noble obsesión que es el nervio, el calor y la vida que hace prácticos a los grandes ideales, tuvo la alta inspiración patriótica de proporcionar a los argentinos un instrumento político que les permitía con el ejercicio consciente del voto la práctica regular de sus derechos cívicos.

Hombre de talento, de elevada cultura política, un tanto idealista como es común en las almas generosas que se arrojan "a cuerpo perdido" en pos de una noble "quimera" para triunfar con ella o sucumbir gallardamente en la porfía; espíritu altivo y caballeresco, no podía concebir que mientras todo se transformaba en nuestro país cediendo a las leyes naturales que impulsan su vigoroso crecimiento, el cuerpo político, en cambio, se mantuviera raquítico, oprimido en el "uniforme" característico del caudillaje que retrasaba su desarrollo... y persuadido de tal anacronismo, se propuso que el país festejara el centenario de la declaración de su independencia, consolidando con una elección ejemplar su capacidad democrática, y marcando a las naciones de este continente, como otrora lo hiciera con la espada de sus generales en las luchas de la independencia, el jalón histórico, inconmovible, que habría de señalarles con el ejemplo argentino la orientación definitiva en el orden institucional y político.

Y la obra se engrandece más aún, al pensar en las enormes dificultades a vencer para que tan alta aspiración pudiera cumplirse.

El compadrazgo político, el abuso, la tolerancia culpable, la impunidad, era ley que regía una situación existente mantenida y alimentada vigorosamente al infinito. Ella se desenvolvía sin tropiezos, en el ambiente asfixiante y opaco de un escenario político que no tenía otro fin que el éxito, sin siquiera la sanción social que apunta o guarda en el recuerdo las acciones condenables.

Habíase llegado a constituir un block formidable que funcionaba a maravilla en los catorce estados argentinos, al amparo de una mayoría de cómplices en el Congreso que era su hechura y su mejor reflejo. La opinión estaba en su casa y no tenía parte en ese concierto...

Vencer, pues, todo eso, abroquelarse contra ese pulpo que extendía sus tentáculos por todo el país, desmontar esa máquina enorme y poderosa que parecía incorporada definitivamente a la vida política argentina; herir con mano firme y certera los intereses creados que pugnaban por no desalojar el campo a las justas aspiraciones de un gran partido político que sólo pedía urnas libres y manos limpias a la luz... parecía, en verdad, obra ciclópea.

Se necesitaba, sin duda, reunir a una fuerza de voluntad, a un carácter verdaderamente extraordinario, el concepto elevado y preciso del gobernante sobre el momento político que le tocaba presidir y las grandes proyecciones que habían de ser su consecuencia. Y el doctor Sáenz Peña reunió todo eso y todo lo venció. Invitó al pueblo a votar y ratificó su promesa en documentos políticos memorables por su vigor, la elevación del concepto y su transparente sinceridad. Y al desaparecer el ilustre muerto, la ley en plena función empezaba ya a extirpar los tumores de un organismo político enfermo, poniendo de relieve su evidente eficacia.

El doctor Irigoyen, jefe de un gran partido político que había tenido que renunciar a la lucha cívica, porque no existían garantías y porque no era posible el voto sin complicarse en el fraude imperante, renunció a su prolongada abstención cívica. El partido radical con su jefe hizo cumplido honor a las promesas del gobernante, y se aprestó en toda la república a la lucha tranquila del comicio que el partido popular perseguía con un espíritu de sacrificio y una perseverancia ejemplar. No pedía otra cosa que comicios libres, después de haber rechazado altas posiciones por no llegar a ellas precisamente, por rumbos que el radicalismo repudiaba. Era, pues, la fuerza poderosa que provocaba con su perseverancia cívica, con la difusión de su credo político, la implantación de la ley esperada, que había de modificar fundamentalmente la vida política argentina. Y resultaban así dos fuerzas que se complementaban. La una desde el gobierno ponía el oído a los reclamos generales y recogía y daba vida a una noble y alta aspiración.

La otra, desde el llano, estimulaba con la dignidad de su actitud, con la lucha permanente del comité y las asambleas populares, con la prédica incesante de veinticinco años, con el sacrificio de ambiciones y de impaciencias, sustentado por un verdadero espíritu de abnegación y de elevado patriotismo, con la renuncia invariable a toda aspiración que no fuera cimentada en la verdad democrática, la acción gubernamental que la mayoría del país exigía y que demoraba demasiado... Y Sáenz Peña cumplió noblemente su promesa y llenó sus deberes de mandatario con una altura de concepto y una dignidad que lo coloca definitivamente entre los grandes presidentes argentinos.

El doctor Irigoyen, obligado por la fuerza de las cosas a escalar el poder que nunca buscó, llega a él con su personalidad moral intacta, sin un solo gesto que modifique la línea irreprochable y serena de su conducta, pleno de noble carácter, de circunspección y de altivez, con el concepto elevado y preciso de su posición y sin haberse conmovido en lo mínimo, frente a la politiquería de campanario, baja y pequeña a que han estado entregados deplorablemente sus adversarios para arrebatarle su legítima victoria.

Cuando el doctor Sáenz Peña bajó al sepulcro, el país sintió una sensación de vacío. Desaparecería un mandatario ilustre que había dignificado el poder, y cuya obra estaba ya definitivamente juzgada. Próximo a subir al doctor Irigoyen, la figura sencilla y viril de este republico provoca la impresión de que el país va a tener un gobernante de rico bagaje moral y de altas y nobles energías, y si el ilustre presidente que debió entregarle el bastón simbólico dejó al morir un claro doloroso entre nuestros hombres de estado, el que va a reemplazarlo lleva por lo pronto el prestigio moral de los grandes presidentes argentinos.

Límites de Salta con Formosa

Rectificaciones del ingeniero Barilari

Señor director de LA EPOCA. —En virtud de las afirmaciones inexactas que se hacen en un artículo firmado por el señor Pastor López Aranda en LA EPOCA del jueves 3 al tratar de la delimitación de Formosa con Salta y que recién leo por haber estado ausente, me veo obligado a recurrir nuevamente a ese diario.

Se dice que los límites entre el territorio de Formosa y la provincia de Salta, según la ley de 1884 son: por el norte el río Pilcomayo; por el sur el río Bermejo, siguiéndola por el brazo llamado Teuco hasta la desembocadura en el Paraguay y por el Oeste una línea con rumbo sur que partiendo de la confluencia del paralelo 22.o con el río Pilcomayo (o sea el hito núm. 1) pase por el Fuerte Belgrano.

La ley que establece este límite no hace referencia alguna a la confluencia del río Pilcomayo con el paralelo 22.o, ni al hito N.o 1 colocado posteriormente, como otros tantos, por las comisiones de límites con Bolivia; dice que dicho deslinde, debe pasar por el Fuerte Belgrano, seguir en dirección al norte y terminar en el límite con Bolivia o sea el meridiano del Fuerte Belgrano, que se ha trazado.

Es también incierto que el gobierno de Salta no haya protestado al tener conocimiento de la ubicación dada a la colonia Buena Ventura, pues lo hizo tres años después, durante el gobierno del doctor Obejero, y consultado el jefe de la División de Geodesia, ingeniero José Sachy informa:

"Que para saber si la colonia Buena Ventura estaba o no en territorio salteño era menester determinar la longitud del Fuerte Belgrano, cuyo meridiano era el límite entre Formosa y Salta".

El expediente respectivo se encuentra en el ministerio del Interior.

Respecto de la actuación del ingeniero Luis A. Alvarez, que me acompañó en calidad de ayudante, adjunto un número de la "Nueva Epoca" de Salta de fecha 12 de marzo de 1910, en que entre otras cosas, dice:

"...Aunque también debamos a él y a su colega el ingeniero Alvarez un justísimo elogio por su labor pericial hecha a base de un concienzudo y profundo estudio. A ellos viéronle los vecinos del Chaco en mil veces salir de las cruzadas de los bosques desfigurados por íntimos sufrimientos, pero siempre heroicos y dispuestos al trabajo. Han sido infatigables; jamás en el cumplimiento de su misión tan delicada como honrosa les intimidaron los calores tropicales, ni el peligro de los indios montaraces ni cien otros peligros".

Saluda al señor director con toda atención. — M. S. Barilari.

Demostración al Dr. Ernesto Corvalán

Esta noche, a las 8.30, en un salón del café París, los amigos del doctor Ernesto Corvalán lo obsequiarán con una comida, para celebrar el éxito obtenido por el trabajo que presentó al Congreso Americano de Ciencias Sociales, que se reunió en Tucumán en ocasión de las fiestas del centenario de julio.

La demostración promete alcanzar relieves significativos por el número y calidad de las personas que se han adherido. Ofrecerá la demostración el doctor Estanislao S. Zeballos y hablarán los señores: doctor Vicente Gallo, doctor Carlos F. Melo, Rodolfo Moreno (hijo) y el doctor Jesús H. Paz. Hablará también el poeta Almafuerte.

Hasta esta tarde habían retirado cubiertos las siguientes personas:

Doctor Estanislao S. Zeballos, doctor Dardo Rocha, doctor Rodolfo Rivarola, doctor Juan A. Bibiloni, doctor Daniel Goytía, doctor Enrique E. Rivarola, Ricardo Rojas, doctor Juan A. Farini, doctor Pedro N. Soto, doctor Carlos F. Melo, doctor Jesús H. Paz, doctor Mario Sáenz, doctor Rodolfo Moreno (hijo), doctor Carlos Rodríguez Etchart, doctor Fernando Saguier, doctor Baltasar S. Beltrán, José L. Cantilo, doctor Luis Villar Sáenz Peña, doctor Mario A. Carranza, doctor Eduardo M. Naón, doctor Rogelio Araya, doctor Pedro L. Cornet, doctor N. Salas Oroño, doctor Francisco A. Rín, doctor Domingo E. Salaberry, doctor Perfecto Araya, doctor Santiago E. Corvalán, doctor Ernesto Jerez, doctor Silvio E. Magnasco, doctor Alfredo Mihura, com. Anibal Villamayor, doctor Manuel V. Quinteros, ingeniero F. Alvarez de Toledo, doctor Julio A. Rojas, doctor Miguel A. Garmendia, Dr. O. Rodríguez Saráchaga, ingeniero Manuel Ordóñez, doctor Enrique Jorge, doctor Benjamín Bonifacio, Mariano Villar Sáenz Peña, doctor Manuel Gazcón (hijo), ingeniero Luis Vázquez Arguibel, doctor Juan E. Guastavino, doctor Luis Bravo Zamora, Lisandro J. Segura, doctor Enrique A. Sagastume, doctor Pedro J. Hernández, doctor Juan C. Rébora, doctor Alois Bachmann, doctor Dalmiro E. Alsina, ingeniero Luis Monteverde, doctor Absalón Rojas, ingeniero José N. Quartino, Carlos J. Costa, doctor José A. Amuchástegui, Jorge Villamayor, ingeniero Enrique de Madrid, doctor Luis P. Ratti (hijo), doctor Servando A. Gallegos, Alfredo Elena, doctor Remigio Molinas, Mariano A. Barrenechea, doctor Julio Moreno, doctor Raimundo M. Salvat.

Beneficios ferrocarrileros

Balances semanales

Durante la semana que terminó el día 5 del corriente mes, las entradas de las principales empresas ferrocarrileras del país fueron las siguientes: Ferrocarril Sud, 99.000 libras esterlinas; Oeste, 561.000 pesos moneda nacional; Pacífico, 1.019.455 pesos moneda nacional; Central Argentino, pesos 1.282.400 moneda nacional; Central Córdoba, 36.800 libras esterlinas.

Comparados estos ingresos con los conseguidos en la misma semana del año anterior, resultan los siguientes aumentos y disminuciones en las entradas: Ferrocarril Sud, 22.000 libras de aumento; Oeste, 45.800 pesos moneda nacional de aumento; Central Córdoba, 700 libras esterlinas de disminución; Central Argentino, 125.850 pesos moneda nacional de aumento; Pacífico, 34.363 pesos moneda nacional de disminución.

Visitas a las escuelas

Consejo escolar X.º

El vocal del consejo nacional de educación, doctor Agote, los miembros del consejo décimo, doctores Fox y Melo, el secretario señor Cáceres, el médico inspector doctor Zwanck y el inspector técnico seccional, visitaron en el turno de la mañana, las escuelas números 3, 4, 5, 8, 9 y 12 a efecto de comprobar su funcionamiento.

El doctor Agote se mostró satisfecho de la forma en que realizan su obra educadora las escuelas de ese consejo escolar; tomó nota de algunos pedidos de los directores que pueden ser despachados sin dificultad y prometió su solución inmediata de algunos expedientes en trámite.

En las escuelas 4 y 5, instaladas en edificio de propiedad particular, lo mismo que la número 9, las observaciones se limitaron a presenciar el reparto de la copa de leche y el pan; dió a conocer la forma en que creía conveniente debía procederse al reparto de ropa y calzado a los alumnos a fin de evitar pedidos exagerados, dejando instrucciones que, a su juicio, harían más beneficioso y productivo para los realmente necesitados. Aconsejó el doctor Agote, como medida preventiva, la numeración de los vasos en que se distribuye la leche, correspondiendo el mismo número a determinado alumno durante todo el período escolar.

En las escuelas 8 y 12, que funcionan en edificios fiscales, se comprobó el resultado de la pintura al ripolín, ensayada, por la oficina de arquitectura, en las paredes hasta metro y medio de altura. Teniendo esas escuelas, apenas más de quince días de clases regulares, la pintura se halla en mal estado debido al contacto de los alumnos con las paredes, en unos casos, y a la poca combinación en otros.

El doctor Agote tomó nota, también, de algunas quejas de los directores de escuelas con motivo del nombramiento de suplentes sin título normal, que no responden por su preparación pedagógica a las exigencias de la enseñanza.

Estas visitas deben realizarse con frecuencia por cuanto estimulan al personal directivo y docente cumplidor de su deber, como lo es el de las escuelas visitadas, y a cuyos esfuerzos se debe el grado de adelanto de la instrucción primaria.

Cámara de diputados

La interpelación Melo

Abierta la sesión por el vicepresidente 1.o Dr. Saguier, hizo uso de la palabra el señor Lagos, para fundar un proyecto de resolución en el que se establecía que la cámara vería con agrado que el señor Maidana consintiera en dejar textar del Diario de Sesiones la constancia del incidente producido entre él y el ministro del Interior en la sesión del lunes.

Como el señor Carrasco pidiera la palabra para oponerse, el diputado Lagos le interrumpió, diciendo que retiraba su proyecto, porque siendo una moción de conciencia, era de las que no se discutían en ningún cuerpo colegiado.

Retirada la moción del señor Lagos, se produce un pequeño debate con motivo de si había o no de darse cuenta de los asuntos entrados al reanudar la sesión. En él intervienen diversos diputados y la presidencia.

A moción del señor Avellaneda fué aprobada la siguiente proposición: "Que la cámara resuelve que al iniciar o continuar su sesión se dé entrada a los asuntos".

El señor Cantilo pidió que se agregarán las palabras "siempre que no hubiera quedado pendiente algún asunto en debate".

Votada la proposición se acepta con el agregado propuesto por el señor Cantilo.

Jubilación de ferroviarios—

Presente en su banca el señor ministro de obras públicas continúase la interpelación sobre jubilación de ferroviarios.

Retoma la palabra el señor Melo (C. F.) quien dice que por decreto de 1.o de septiembre de 1915 las empresas debían remitir a la brevedad posible dos nóminas de los empleados y obreros permanentes con sus sueldos y dotaciones, una a la dirección de ferrocarriles y otra a la caja de jubilaciones y pensiones.

Más adelante agrega, que en la comunicación de fecha 29 de diciembre de 1915 del presidente de la caja nacional al señor ministro le dice que solo dos empresas han dado cumplimiento al decreto de 1.o de septiembre, omitiendo la remisión de las nóminas necesarias para formar el padrón.

En la conferencia que el día 3 de enero de 1916 tuvieron los representantes de las empresas, con el presidente de la comisión técnica, aceptaron la ficha propuesta.

Estas fichas fueron remitidas a las empresas en su totalidad, hasta el 28 de enero.

Sin embargo hasta julio, a pesar de las numerosas notas pasadas por el presidente de la comisión técnica, las empresas no han devuelto las fichas llenas.

Refiere luego que el número de empleados y obreros no está de acuerdo con los datos recogidos.

Las empresas no han cumplido con esta ley, porque no han depositado su aporte correspondiente.

Agrega más adelante, que a pesar de la nota del ministro de fecha 26 de junio del año en curso, intimando a las empresas a efectuar los depósitos que por ley les corresponde, estas no han cumplido ese decreto.

El orador entra luego en una larga exposición de carácter general, sobre cumplimiento de las leyes y carácter de estas, cita algunos autores argentinos y extranjeros.

Las empresas no pueden resistir esto aunque tuviera el carácter de un impuesto, ya que no lo tiene. ¿No existe acaso una prescripción del código civil y una regla general de derecho que está escrita en todos los códigos modernos, que dice que nadie puede invocar derechos adquiridos contra una ley de orden público?

Sostiene que las empresas no pueden alegar derechos en contra de esta ley y que al tacharla de inconstitucional están en un error.

Al final de su discurso recuerda el Dr. Melo que hay en la comisión de legislación un proyecto del Dr. Caffarata sobre casos de retiro para la invalidez y la ancianidad y que es la muestra de que muy lejos hemos de llegar en el propósito de hacer justicia a todas las aspiraciones humanas.

Después de la notable exposición del diputado Melo (C. F.), hizo uso de la palabra, también para atacar la gestión ministerial, el señor Zaccagnini.

En esos momentos ocupaba por primera vez la presidencia el vicepresidente 2.o doctor Bravo.

Replica luego el señor ministro, argumentando en su mayor parte, en cosas ya dichas en su discurso de la sesión anterior y algunos datos y notas nuevas.

Contestó por última vez el diputado Melo (C. F.) puntualizando más la falta de cumplimiento de las empresas y pidiendo se les obligue a respetar las leyes de la nación, pues no debemos permitir que nadie venga a pretender desconocer el más pequeñísimo acto de nuestra soberanía.

Termina la interpelación con el siguiente proyecto de resolución que presenta el doctor Melo:

Es el siguiente: "Que la honorable cámara ha visto con sorpresa que las empresas particulares de ferrocarriles de jurisdicción nacional no han cumplido con las prescripciones de la ley 9653, y las disposiciones del decreto de 1.o de septiembre de 1915, en cuanto a los aportes que les corresponde hacer a ellas y al público, a la totalidad del que corresponde a los empleados y obreros para constituir el fondo que el poder ejecutivo adoptase inmediatamente las medidas necesarias para el cumplimiento de esa ley del decreto de 1.o de septiembre de 1915.

Replica luego el señor Zaccagnini algunas palabras del señor ministro, quien momentos antes había pedido permiso para retirarse.

El mismo diputado presenta un proyecto de ley por el cual se deroga el artículo 11 de la ley en debate.

Por fin el señor Arce pidió que los proyectos debían pasar a la comisión especial de legislación ferroviaria.

El presidente doctor Saguier contestó que a juicio de la presidencia esa era la comisión a que correspondían y por ello los había destinado a la misma.

Invitada la cámara a pasar a cuarto intermedio así lo hace hasta mañana.

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

El asunto de las tribunas

Dimos a conocer oportunamente las gestiones del doctor Aldao, presidente de este instituto, ante otros similares, para que le fueran reconstruídas a su club las tribunas quemadas por el público el 16 del pasado y que habían sido cedidas con toda galantería para una fiesta deportiva.

Después de infructuosas tramitaciones, con resultado siempre negativo, resolvió el señor presidente del Club de Gimnasia y Esgrima solicitar del congreso un subsidio para reparar el daño ocasionado.

La solicitud encuéntrase ahora a estudio de la comisión de peticiones y poderes del senado, que debe expedirse hoy respecto al acuerdo de subsidio.

No hay discrepancia en que esto debe ser acordado y así lo aconsejará la comisión, pero en una reunión previa que verificará esta tarde; antes de entrar a sesión, uniformará ideas al respecto, ya sea autorizando la emisión de dos loterías extraordinarias, como lo indicaba en su nota el doctor Aldao, o bien votando un subsidio de rentas generales.

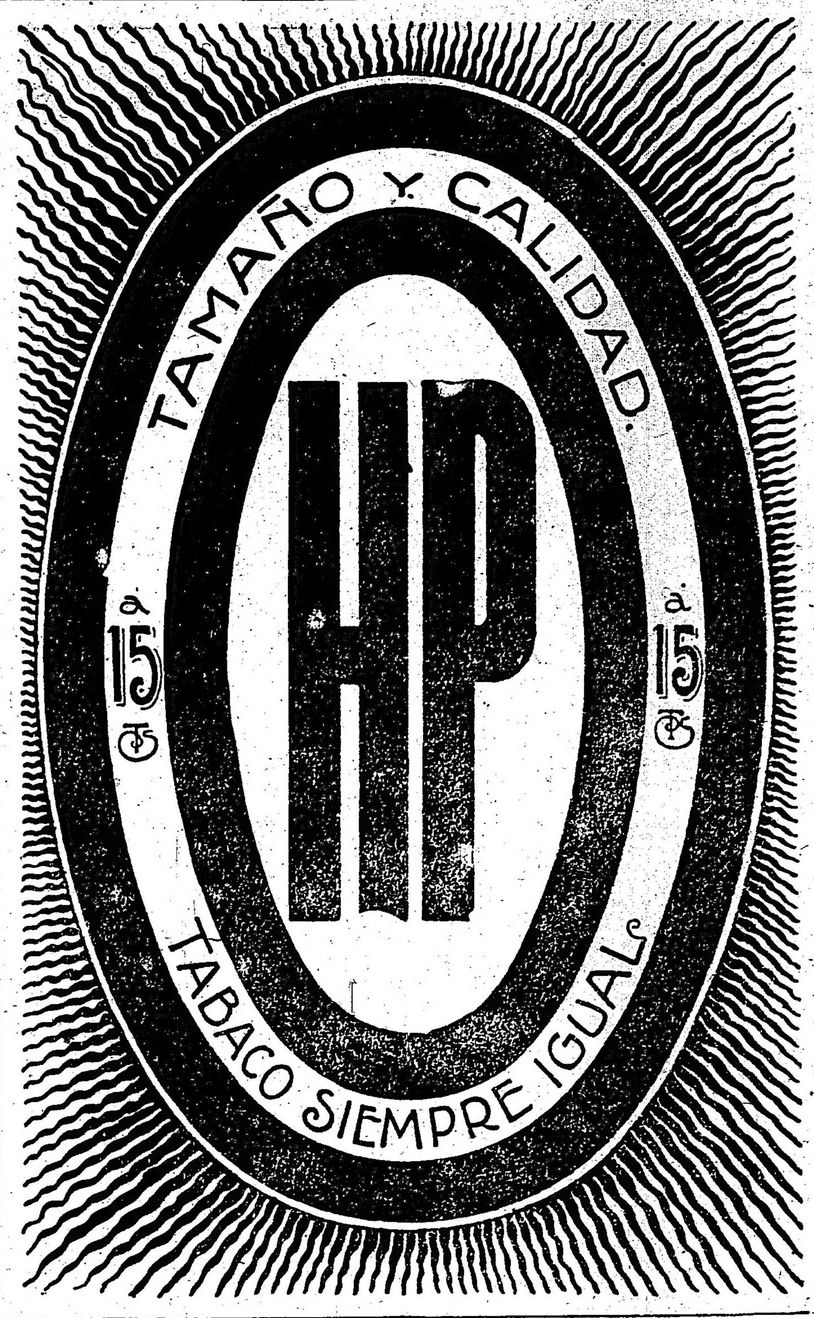
Sociedad Rural Argentina

Prosiguen con toda actividad en el local de Palermo de la Sociedad Rural Argentina, los trabajos de arreglo y organización para el próximo certamen internacional de ganadería, que como se sabe se inaugurará el martes de la semana entrante.

Diariamente llegan productos ganaderos que tomarán parte en el gran torneo y que son convenientemente alojados en las cómodas instalaciones del amplio local.

Durante la mañana de hoy ingresaron los productos presentados por los siguientes expositores:

Alfredo de Urquiza, 2 vacunos; S. B. Hale y Cía., Lim., 3 equinos y 6 ovinos; Pedro Hita, 5 vacunos y 3 ovinos; Russi Hnos., 9 ovinos; Carlos Guerrero, 10 vacunos, 3 equinos; Duggan Hnos., 11 vacunos; C. E. y B. Duggan, 17 vacunos; Rodolfo Schulz, 3 equinos; Angel Velaz, 5 equinos; Pedro Estanguet, 4 equinos; Browne y Edward, 1 porcino; Villate Olaguez, 1 equino; Suc. de Narciso Vivot, 12 equinos; Sidez y Poels, 1 equino; Ramos Mejía y Bengolea, 10 vacunos; Juan Giribone, 4 vacunos; A. y E. Aguirre, 5 vacunos; Meyer Pellegrini, 6 vacunos; López Lecube, 12 ovinos; P. T. Pagés, 43 vacunos; Celedonio Pereda, 38 vacunos y 48 ovinos. Total, 151 vacunos, 32 equinos 78 ovinos y 1 porcino.



En la escuela Presidente Mitre

RECEPCION AL DOCTOR SA VIANNA

Como estaba anunciado, se efectuó esta tarde, a las tres, en la Escuela Presidente Mitre, la recepción que se ofrecía al doctor Sa Vianna, quien es, en la actualidad, nuestro distinguido huésped.

Fiesta amablemente simpática, en que se quería tributar un homenaje a la robusta mentalidad del notable internacionalista brasileño, reinó la más exquisita cordialidad y el más alegre entusiasmo.

Acompañado por el doctor José León Suárez, del director y el personal superior de la escuela, el doctor Sa Vianna recorrió las diversas dependencias del establecimiento siendo obsequiado después con un lunch, al que asistieron varias personas de significación social e intelectual invitadas.

El acto se prolongó por algún rato, llevando los asistentes a la manifestación los más gratos recuerdos de esta demostración con que se ha querido agasajar en esta escuela al distinguido profesor y tribuno, que nos honra en estos momentos con su presencia.

Viruela en La Pampa

Desde hace tiempo, la viruela, enfermedad terrible en otras épocas, ha dejado de ser una epidemia peligrosa en el país. Hasta se puede decir que ha desaparecido, gracias a la acción del departamento nacional de higiene que ha hecho extensiva y obligatoria la vacuna a todas las localidades.

Sin embargo, como la despreocupación humana es grande y hay prejuicios hondamente arraigados, muchas personas ponen una extraña resistencia a la vacuna y a eso se debe que de cuando en cuando la temible plaga haga su aparición con la consiguiente alarma para los vecindarios.

Actualmente, en algunos pueblos de la Pampa, especialmente en Pico, la viruela ha hecho su aparición produciéndose algunos casos graves. Sin duda alguna han sido determinados por esa despreocupación de que hablábamos y que indica al departamento nacional de higiene la necesidad de hacer más severa la obligación de vacunarse a las personas de aquella localidad.

COLECTIVIDADES EXTRANJERAS

CRUZ ROJA BELGA

El comité para la Argentina de la Cruz Roja Belga ha remitido al ministro de Bélgica la cantidad de 20.000 francos para ser enviados al comité central en Calais.

Esta nueva remesa hace ascender a la cantidad de 130.000 francos el total enviado hasta la fecha.

CRUZ ROJA FRANCESA

El señor Chevalier Boutell, delegado de la Cruz Roja Británica, ha puesto a disposición de la Cruz Roja Francesa la cantidad de $ 181 con 12 centavos, como parte que le corresponde por el festival realizado el 18 de julio en el "Palais de Glace" por la Cruz Roja de los Aliados.

Unión Cívica Radical

COMITE DE LA CAPITAL

Celebrará reunión mañana viernes a las 6 de la tarde, en su local Suipacha 156, a fin de tratar varios asuntos.

CIRCUNSCRIPCION 1.a
Vélez Sársfield

Se invita a los miembros de la comisión directiva de esta circunscripción a la reunión que celebrará hoy, a las 8.30 p. m., en su local calle Bahía Blanca 269, para tratar varios asuntos urgentes. Se ruega puntual asistencia.

CIRCUNSCRIPCION 10.a
Balvanera Sud

Celebrará reunión la comisión directiva de este comité hoy a las 8.30 de la noche, en el local Belgrano 2470, habiendo asuntos de importancia en la orden del día a tratar.

SUBCOMITE LEANDRO N. ALEM
Circunscripción 5.a

Se convoca a la C. D. de este subcomité a la reunión que tendrá lugar hoy a las 9 p. m., en su local Esteban Bonorino 119, para tomar en consideración asuntos de la mayor importancia.

CIRCUNSCRIPCION 9.a
Balvanera Oeste

La secretaría de este comité permanece abierta todas las noches de 8.30 a 10 p. m. a los efectos de la inscripción en el registro respectivo de los ciudadanos que así lo soliciten.

Asimismo puede consultarse la lista de adherentes, por si alguien tuviera que observar la inclusión o exclusión de algún correligionario, lo que podrá hacerse hasta 15 días antes de la asamblea de renovación de la comisión directiva. (Art. 53 de la carta orgánica de la capital).

Esta resolución ha sido adoptada a fin de cumplir la prescripción de la carta orgánica y la resolución tomada por el comité de la capital.

SANTA FE

Reunión de la junta de gobierno radical

SANTA FE, agosto 10. — Esta tarde se reunirá en el domicilio del Dr. Enrique M. Mosca la junta de gobierno de la Unión Cívica Radical, a fin de resolver su concurrencia o abstención a las elecciones que se realizarán el próximo 3 de septiembre para elegir los diputados nacionales en reemplazo de los señores Ovidio Lagos y Nestor Noriega.

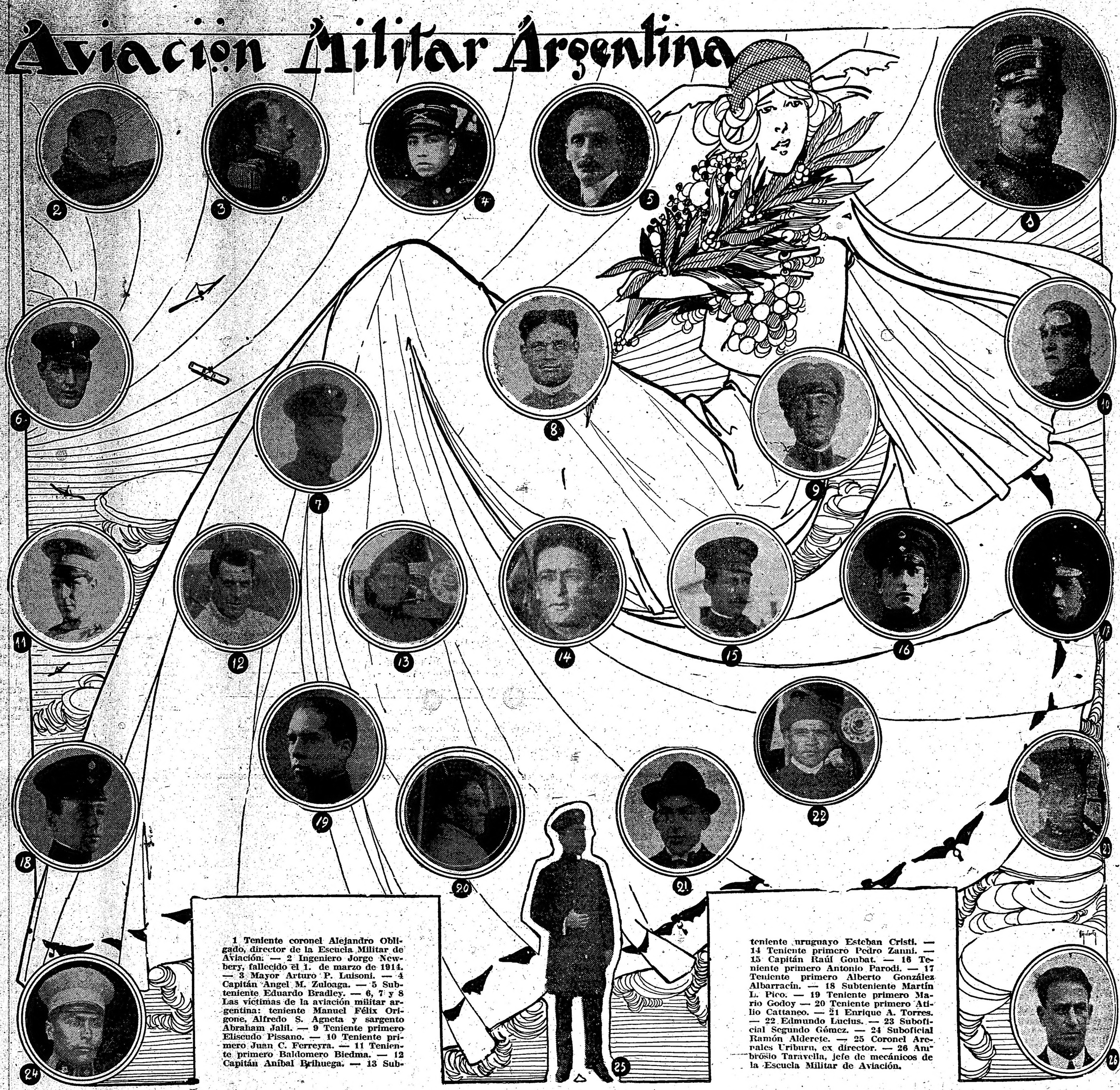
La junta de gobierno será presidida por su titular señor Manuel Mántaras.

UNION CIVICA RADICAL DE COLON

La manifestación radical efectuada en homenaje a los caídos el 90, 93, 1904 y celebrando el triunfo de la fórmula presidencial Irigoyen-Luna

EL ANIVERSARIO DE HOY

Aviación Militar Argentina



1 Teniente coronel Alejandro Obligado, director de la Escuela Militar de Aviación. — 2 Ingeniero Jorge Newbery, fallecido el 1. de marzo de 1914. — 3 Mayor Arturo P. Luisoni. — 4 Capitán Angel M. Zuloaga. — 5 Subteniente Eduardo Bradley. — 6, 7 y 8 Las víctimas de la aviación militar argentina: teniente Manuel Félix Origone, Alfredo S. Agneta y sargento Abraham Jalil. — 9 Teniente primero Eliscudo Pissano. — 10 Teniente primero Juan C. Ferreyra. — 11 Teniente primero Baldomero Biedma. — 12 Capitán Aníbal Brihuega. — 13 Subteniente uruguayo Esteban Cristi. — 14 Teniente primero Pedro Zanni. — 15 Capitán Raúl Goubat. — 16 Teniente primero Antonio Parodi. — 17 Teniente primero Alberto González Albarracín. — 18 Subteniente Martín L. Pico. — 19 Teniente primero Mario Godoy — 20 Teniente primero Atilio Cattaneo. — 21 Enrique A. Torres. — 22 Edmundo Lucius. — 23 Suboficial Segundo Gómez. — 24 Suboficial Ramón Alderete. — 25 Coronel Arenales Uriburu, ex director. — 26 Ambrosio Taravella, jefe de mecánicos de la Escuela Militar de Aviación.

Cúmplense hoy cuatro años de inaugurada la Escuela Militar de Aviación de nuestro país. Punto inicial fué aquel día, pudiéramos decir, de una sucesión continua de clamorosos triunfos, que consagró desde sus principios al vuelo mecánico en la Argentina.

Gracias a la perseverante obra que desarrollaran patrióticamente el malogrado Newbery, mayor Luisoni, Anasagasti, Mascías y varios otros, ha podido conquistar el envidiable puesto que hoy, entre sus similares, ocupa. La quinta arma, como bien le llamaran, ha respondido en un todo a las esperanzas en ella cifradas por sus entusiastas iniciadores: su bondad y eficacia la hemos podido observar notoriamente en distintas ocasiones, confirmando por otra parte los acertados juicios que de ella hicieran en sus comienzos ese núcleo escogido de personas que lanzaron la idea. Conmemora, pues, el ejército, un acontecimiento grato que en distintas e inolvidables fechas le ha honrado grandemente. Vayan, pues, nuestras voces de aliento y felicitaciones a los ideadores de la iniciativa, al director actual de la escuela y a los hábiles pilotos militares adscriptos a ella.

La iniciativa—

Corresponde al mayor Arturo P. Luisoni la honra de haber sido el ideador del gran proyecto que hoy culmina en el cuarto aniversario de su realización.

Distinguido militar argentino, cuya incorporación al ejército nacional data del año 1885, año en el que ingresó a la Escuela de Cabos y Sargentos graduándose como sargento, habiendo ascendido progresivamente hasta el grado de mayor, y retirándose luego. Durante la revolución del 90 fué, además, teniente del cuerpo de bomberos de la capital.

No solo en nuestro país el mayor Luisoni desplegó sus actividades: Chile, Perú, Ecuador y Colombia, fueron testigos de ellos.

En Chile, durante la guerra civil del año 91 fué ascendido en el campo de batalla a teniente primero y luego a capitán.

De regreso a su país, ocupó el puesto de gobernador de Río Negro, durante el período 1893-94. En Perú participó en la toma de Arequipa y entrada a Lima, donde fué graduado de teniente coronel efectivo del ejército peruano.

De allí pasó al Ecuador, donde fué nombrado coronel, mientras se hallaba bajo las órdenes del dictador derrocado el capitán general Ignacio De Ventimilla, como ayudante secretario de éste.

Desterrado del Ecuador por decreto del general Plutarco Boven, pasó a Colombia de donde regresó a nuestro país.

El mayor Luisoni, una vez radicado en nuestro país nuevamente, dió a conocer varios proyectos de su invención, entre ellos: "Pala-zapa-pico Luisoni", "Herradura con secreto" para caballería y últimamente un proyectil de gran poder explosivo denominado aerobala Luisoni, este último que con gran éxito ensayaran nuestros pilotos militares en el aeródromo militar.

En 1912, después de prolijos estudios, presentó al ministerio de guerra la idea que todos conocemos que tan feliz éxito tuviera y tan patrióticos entusiasmos despertó en nuestro país.

Tal es en síntesis la brillante foja de servicios del mayor Arturo P. Luisoni, que tanto honra a nuestra nación y a la que tantos valiosos servicios prestara.

El óbolo popular—

Testigo nuestro país de los grandes progresos que el vuelo mecánico realizaba en la vieja Europa, no podía mostrarse indiferente a ellos.

La utilidad de la aviación se preveía: ya en sus comienzos se le dió el carácter de un arma poderosa y eficaz, llamada a reemplazar en tiempos nos lejanos a la caballería, por cuanto sus ventajas como medio de reconocimientos son superiores en alto grado a las de aquélla. La guerra actual ha confirmado ampliamente los juicios vertidos en aquella época.

Por otra parte, los excelentes resultados obtenidos en esta capital en el vuelo mecánico, por pilotos extranjeros primero, y luego por entusiastas sportsmen argentinos, abrieron preciosos horizontes a la aviación, y fué, en aquél entonces, que un reducido núcleo de personas encabezadas por el mayor Arturo P. Luisoni, estrechamente vinculada a nuestros círculos oficiales, lanzaron la idea de iniciar suscripciones populares tendientes a recolectar fondos destinados a la creación de una Escuela Militar de Aviación, que una vez debidamente organizada se la obsequiaría al ejército nacional, feliz iniciativa que encontró eco en nuestro pueblo, el cual, sin vacilar, seguro del franco éxito que coronaría al mencionado proyecto, contó como problema resuelto la fundación de dicha escuela, de la que egresarían más tarde pilotos militares hábiles e inteligentes, que hoy día honran a la aeronáutica universal.

Y bien: ese número limitado de entusiastas y convencidos, constituyeron una comisión central, a la que se debían enviar el óbolo generoso de todo aquél que simpatizase con la idea, formada aquélla por las siguientes personas:

Presidentes honorarios: Ministro de Guerra, general Gregorio Vélez y ministro de Marina, contraalmirante Juan Pablo Sáenz Valiente.

Presidentes efectivos: Barón Antonio de Marchi e ingeniero Jorge Newbery; secretario honorario, ingeniero José E. Durand.

Vocales: General Ramón Ruiz, contraalmirante Juan A. Martín, contraalmirante Manuel Domecq García, coronel Martín Rodríguez, coronel José F. Uriburu, coronel Carlos R. Sarmiento, ingeniero Eduardo Hunter, capitán de navío Julián Irizar, ingeniero Jorge Duclout, Daniel Videla Dorna, Féliz Alzaga Unzué, Jorge M. Lubary, ingeniero Carlos Aubone, Samuel Hale Pearson y doctor Adolfo Orma.

Comisión de hacienda: Contraalmirante A. Martín, general Ramón Ruiz, ingeniero Eduardo Hunter y Daniel Videla Dorna.

Comisión que se denominó "Comisión Central pro Flotilla Aero Militar Argentina", la que solicitó al superior gobierno de la nación su reconocimiento como la única autorizada para recolectar fondos destinados a la adquisición de una flotilla aérea militar, petición que fué despachada instantánea y favorablemente por intermedio de un decreto expresado en la forma siguiente:

"Buenos Aires, julio 19 de 1912. — Vista la nota que antecede, por la que la Comisión Central Pro Flotilla Aero Militar Argentina solicita se le reconozca oficialmente, a fin de que pueda existir uniformidad en el patriótico trabajo que ha emprendido, uniformidad que se obtendrá con una sola y exclusiva dirección de la cual dependan las subcomisiones que se organicen con el mismo objeto y atento a las razones aducidas en la nota de referencia.

"El presidente de la Nación Argentina decreta:

Artículo 1.o—Reconócese a la comisión Central Pro Flotilla Aero Militar Argentina y de la Sociedad Sportiva Argentina, como la única autorizada para recolectar fondos con destino a la adquisición de una flotilla aérea para el ejército y armada de la nación.

"Art. 2.o—Toda otra comisión que exista o se organice con idéntico fin deberá depender de la mencionada comisión central y recibir de ella la autorización correspondiente e instrucciones del caso para iniciar suscripciones, con objeto de que haya uniformidad en los trabajos que se realicen.

"Art. 3.o—Comuníquese, publíquese, etc. — Sáenz Peña. — J. P. Sáenz Valiente".

Reconocida oficialmente por el superior gobierno de la nación, dicha comisión comenzó activamente el desempeño de la misión que se había impuesto, guiados sus miembros por un espíritu de elevado patriotismo: numerosísimos proyectos se presentaron entre ellos: el del mayor Arturo P. Luisoni que proponía la emisión de tarjetas postales alegóricas a la aviación militar y que éstas se imprimieran en los talleres del Arsenal de Guerra, al precio de costo, que se abonaría una vez realizada su venta; el presentado por el doctor Francisco P. Moreno al ministerio de guerra, que trataba de la emisión de tarjetas postales con motivos históricos; el formulado por el barón Antonio de Marchi, consistente en emitir una estampilla oficial suplementaria que circularía durante un período determinado, cuyo precio de venta fuere de cinco centavos cada una.

Por su parte la comisión central, consecuente con su propósito de adquirir, en tal o cual forma, fondos para la realización del noble ideal que perseguía, puso en práctica varias mociones emanadas de su seno; como ser: la de repartir en toda la república talonarios de recibos por cuotas voluntarias, proyecto este que modificó en cierta parte el contraalmirante Domecq García insinuando a que la mencionada distribución se hiciera por intermedio del Banco de la Nación Argentina y sus sucursales en el interior, sin perjuicio de que pudieran acordarse pedidos de dichos talonarios de parte de instituciones y particulares de reconocida respensabilidad.

Además, en el acta de la constitución definitiva de la comisión central [illegible] Militar Argentina, después de aprobar los precitados proyectos se resolvía aceptar los ofrecimientos hechos por los empresarios de numerosos teatros de la capital en el sentido de realizar festivales a beneficio de la flotilla aero-militar; aprobar el proyecto de nombrar subcomisiones vecinales en cada sección de policía en que está dividida esta capital, con el fin de allegar fondos: aprobar, previo los informes del caso, la formación de comisiones que respondiendo a estos mismos propósitos, se constituyeren en cualquier punto del interior, autorizándose a la comisión central para que nombre delegados que la representaren en el seno de aquellas; solicitar a la Asociación Argentina de Football y Club Gimnasia y Esgrima destinen un día de reunión a beneficio de la caja pro flotilla; aceptar la propuesta de la Sociedad Colombófila "La Paloma Mensajera" que ofrecía organizar un concurso de palomas con el mismo fin anterior y enviar por último, un voto de aplauso a los poderes públicos y especialmente a los señores ministro de guerra y de marina, a las instituciones y particulares que habían prestigiado la iniciativa y que prometieron continuar prestándole su apoyo para aproximar el día en que se adquiera la codiciada flotilla.

Fundación de la escuela—

Cumplida ya la misión patriótica que tan entusiastamente se impusiera la comisión recolectadora de fondos, y aceptada la donación de una flotilla aero-militar que ésta le hiciera al ministerio de guerra, el superior gobierno de la nación dictó un decreto el 10 de agosto de 1912 dando por fundada la escuela militar de Aviación, encomendando al Aero Club Argentino la dirección técnica de la escuela hasta tanto no hubiere personal militar preparado al efecto.

He aquí el decreto:

Buenos Aires, agosto 10 de 1912. — Siendo necesario preparar con tiempo el personal que se destinará para pilotos de los aeróstatos que han sido donados al ejército y armada, y considerando:

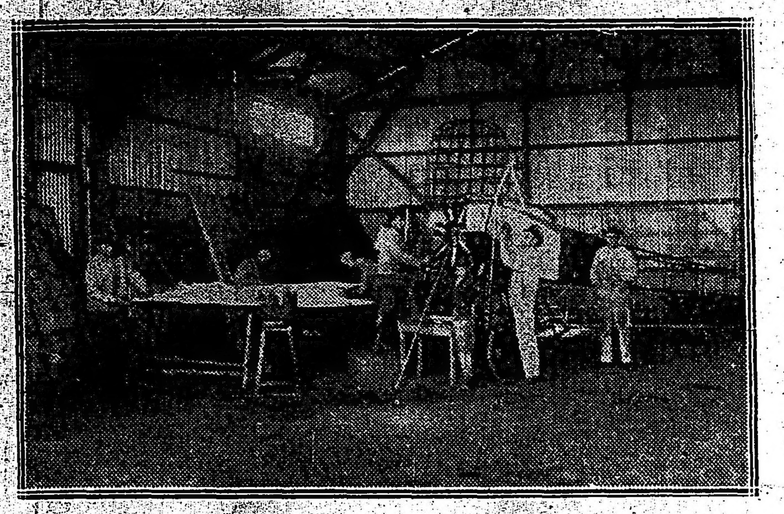
Los trabajos realizados por el Aero Club Argentino, con objeto de formar la escuela de aerostación y aviación militar, donación hecha por intermedio de la expresada asociación consistente en tres aparatos y los gastos de un piloto instructor: y

El ofrecimiento hecho por el mencionado club, que pone a disposición de los ministerios de guerra y de marina su parque aerostático, compuesto de siete globos, más sus aparatos científicos, gas, instructores y profesores libres de todo gasto,

El presidente de la Nación Argentina, decreta:

Artículo 1o.—Créase la escuela de aviación militar con los elementos que han sido donados para ese objeto y con los que el Aero Club Argentino ha puesto a disposición de los ministerios de guerra y de marina.

Art. 2o.—Los oficiales que se designen deberán hacer un curso previo de aeronáutica militar, para lo cual se acepta el ofrecimiento hecho por el Aero Club Argentino, a fin de que en su parque aerostático se preparen los oficiales del ejército y armada, de acuerdo con lo que establece la re-



Construcción de un monoplano

reglamentación de la Federación Aeronáutica Internacional.

Art. 3o.—El ministerio de guerra dictará el plan de estudios y la reglamentación que deberá regir en la escuela de aviación y en el curso de aerostación.

Art. 4o.—Hasta tanto haya personal militar preparado en aerostación y aviación, la dirección técnica estará a cargo del Aero Club Argentino.

Art. 5o.—La dirección militar del curso de aerostación y de la escuela de aviación, estará a cargo de un jefe del ejército, con el personal de clases y tropa que se considere necesario.

Art. 6o.—Por el ministerio de guerra se llamará a inscripción a los señores jefes y oficiales del ejército que desearan prepararse para pilotos aviadores; y el de marina enviará al de guerra la lista de los de la armada, dispuestos a seguir los mencionados cursos.

Art. 7o.—Dénsele las gracias al Aero Club Argentino, comuníquese, publíquese, etc.—Sáenz Peña.—G. Vélez.

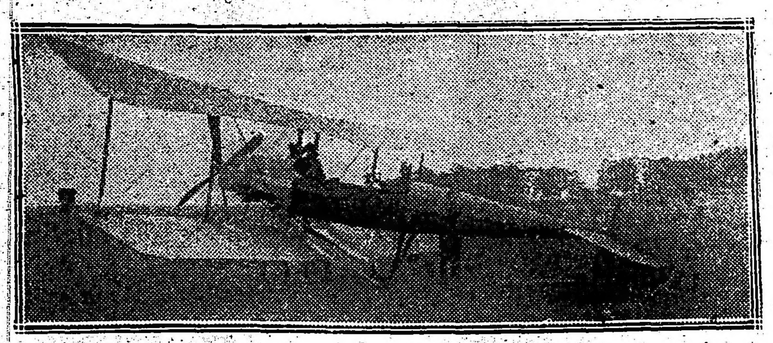
Dado a conocer el decreto, se activaron los trabajos preliminares al día de la inauguración, 8 de septiembre, que fué todo un acontecimiento en Sud América, por cuanto se trataba de la primera flotilla militar aérea que se implantaba en el continente sudamericano.

Las performances realizadas—

Los numerosos pilotos militares egresados de la escuela militar de aviación, que constituyen todos ellos una brillante legión, consagrada ya por éxitos ruidosos, han realizado en el breve lapso de tiempo transcurrido desde su inauguración, performances sobresalientes, records muchos de ellos no solamente nacionales sino también universales, que marcan una era de evolución gloriosa en el vuelo mecánico de la Argentina. Son además testimonios elocuentes del grado de adelanto logrado en este país por la nueva ciencia y señalan el lugar preferente que en el continente americano ha sabido conquistar esta reciente gran cooperadora del engrandecimiento de la defensa nacional.

Ardua tarea y extenso espacio requeriría la exposición minuciosa de los clamorosos éxitos obtenidos en 4 años de continua actividad, por los hábiles aviadores del ejército, contentándonos por lo tanto en recordar sucintamente los que más han atraído sobre sí la atención pública, en épocas diferentes: no olvidaremos las proezas efectuadas por el gran "pionner" de la aviación argentina el malogrado ingeniero Jorge Newbery, quien entre otras consiguió hacer suyo el record mundial de altura allá en febrero de 1913, en vísperas de intentar la realización de una portentosa hazaña que todos conocemos; al cabo Teodoro Fels, el de distancia aérea sobre el agua con su raid Buenos Aires-Montevideo; al capitán Goubat, aunque por poco tiempo, el sudamericano de distancia, performance que superara el teniente Zanni, que tras no pocos esfuerzos posee todos los records americanos de aviación: distancia, velocidad y altura, a raíz de los dos primeros de su magistral viaje a San Luis y el último que es mundial militar con 6700 metros de altitud; al capitán Zuloaga, junto con el subteniente Bradley, los de altura, distancia y duración en esférico, obtenidos en tres diferentes ocasiones: 8100 metros en su reciente travesía de los Andes, 900 kilómetros en el viaje a Porto Alegre (Brasil) y 28 horas de permanencia en el aire, en el raid a Entre Ríos.

Monoplano Rumpler Taube



Biplano Breguet

Por otra parte los pilotos Brihuega, Benavente y Pissano, han ejecutado vuelos de singular importancia, trasladándose de Córdoba el primero y a Zárate los dos últimos, raids impuestos por órdenes superiores y cumplidos satisfactoriamente.

Ha poco, a los tenientes Zanni y Parodi, vemos llegar el primero en vuelo a la ciudad de Mendoza tras de recorrer la enorme distancia de 1026 kilómetros y a Rufino el último, con cerca de 400 kilómetros de vuelo nocturno. Además en estos días, el teniente Juan C. Ferreyra se acredita para sí el record sudamericano de velocidad en biplano con 131 kilómetros a la hora, velocidad considerable, desarrollada en su viaje Buenos Aires-Rosario.

Por último, el 24 de junio próximo pasado la aviación argentina, representada por dos de sus valientes hijos, consigue colocarse a la vanguardia de los pueblos cultivadores de una rama de aquella, la aerostación: en un bello rasgo de audacia ilimitada, el capitán Zuloaga y el subteniente de la reserva Bradley, aportaron a ella su más brillante jalón, realizando el sueño dorado de no pocos aviadores: la travesía aérea de los Andes, hazaña que adquirió contornos de celebridad y de la que tan elogiosamente se ocupara la prensa, no solamente del nuevo continente, sino también la europea, en presencia de una proeza sin ejemplo en los anales de la historia de la aviación mundial, difícil de superar aún en el andar de los años.

Las víctimas militares—

Tenientes Manuel Félix Origone, Alfredo S. Agneta y sargento Abrahán Julil, este último otomano de nacimiento, pero ciudadanizado argentino, tres preciosas existencias, que nuestra patria necesitaba, por cuanto eran de aquéllas que tan valientemente le honraban, han caído en la brecha, en holocausto de esta nueva ciencia, que parece deseara ensañarse con vidas útiles, indispensables al progreso de un país, las que ávidas de conquistar grandes triunfos en pro del caro ideal que perseguían, desaparecieran, heridas de muerte.

Más no por eso los restantes se detuvieron vacilantes: ¡no! De inmediato, intentaron nuevas difíciles empresas, para vengar al caído, en la lucha que ha entablado el hombre con el aire, y los deseos de rememorar a los mártires no son ajenos a los triunfos que se han conquistado. Al recordar esas fechas infaustas, inclinémonos ante los sepulcros de ellos por tratarse de audaces varones que legaron un gaje de gloria a la nación argentina.

El material de la escuela—

Aduciendo razones de orden económico primero, y luego muestras visibles de absoluta despreocupación, nuestro gobierno poco o nada ha hecho en pro del adelanto de un arma poderosa cual es la que nos ocupa. Prueba palpable de ello es el número insignificante de aparatos de aviación que posee la escuela militar de aviación, en su mayoría deteriorados por su prolongado uso, —cuatro años— acarreando a los pilotos que los conducen peligros inminentes fácil de imaginarlos.

Un hecho, raro por cierto, ocurrido recientemente comprueba en forma convincente lo expuesto anteriormente: en el raid realizado el mes próximo pasado de Buenos Aires a Mendoza, las máquinas aéreas participantes en representación del aeródromo militar, mostraron adolecer de graves fallas, que contribuyeron éstas a la deslucida actuación, salvo uno, de nuestros pilotos, muy a pesar de los meritorios esfuerzos por ellos realizados, que tuvimos ocasión de presenciar en toda su magnitud.

El número, pues, de aeroplanos existentes en las dependencias de la escuela es ínfimo: ocho, distribuídos de la siguiente manera: 3 monoplanos Blériot: 2 de 50 H. P. y uno de 80 H. P.; 2 monoplanos Morane Saulnier de 80 H. P.; 2 biplanos Farman de 50 H. P., construídos en los talleres anexos al aeródromo; 1 monoplano Rumpler Taube de 100 H. P.

Además, en los talleres mecánicos de la escuela, se activan los trabajos concernientes a la construcción de tres nuevos biplanos Farman y cuatro monoplanos Blériot, que utilizarán los primeros, los componentes del nuevo curso a inaugurarse a fines del mes. Esta nueva clase de industria nacional ha alcanzado un grado de alta perfección, digna de parangonarse con las de las grandes naciones europeas, de las que procedían hasta la fecha todas las máquinas aéreas utilizadas en nuestro país, importación ésta que en época no lejana quedará desterrada, en lo que a la Argentina respecta.

Existen asimismo departamentos de fabricación de hélices, tipo Chauviere, Integral, etc.: alas, tren de aterrizajes, etc., y otros accesorios referentes a dichos aparatos; construcción de bielas, válvulas, cilindros, etc., y demás repuestos de motores, dirigidas por manos expertas e inteligentes.

En cuanto al número de hangares, es relativamente suficiente, de acuerdo con el material que en ellos se cobijan. Uno de ellos es utilizado para el alojamiento del destacamento de conscriptos, indispensables para el buen estado de conservación de dicho material.

En la actualidad se construyen nuevos tinglados, destinados varios de éstos para cobijar a los nuevos aparatos, entre ellos un biplano Voisin tipo militar de 140 H. P., adquirido en estos últimos tiempos en Italia y arribado ya a nuestro puerto, y otros apropiados para su utilización como salones de conferencia, bibliotecas, salón de lectura, etc.

Finalmente, una cómoda casa, construída sólidamente de material, sirve de habitación a los numerosos oficiales adscriptos a la escuela.

El personal mecánico—

Ambrosio Taravella ocupa el delicado cargo de jefe de mecánicos, puesto que se le confiara en atención de sus vastos conocimientos en la materia de los que tan elogiosamente se expresaran el malogrado ingeniero Newbery e infinidad de aviadores civiles y militares que tuvieron oportunidad de seguir de cerca su labor encomiástica.

Nació en Saladillo en 1891, habiendo ingresado a la escuela militar de aviación en 1912 como aprendiz mecánico, ascendiendo progresivamente hasta el puesto que hoy ocupa. Como pasajero del infortunado teniente Agneta realizó un espléndido raid al Rosario, y con el entonces teniente Raúl Goubat un importante viaje a Las Flores, además de haber efectuado un número ilimitado de salidas en calidad de acompañante de otros tantos pilotos.

El personal que tiene bajo sus órdenes es de primer orden, contribuyendo éstos conjuntamente con su jefe a la buena marcha de los motores que accionan los monoplanos de la escuela y al buen estado del material aeronáutico.

El actual director—

El teniente coronel Alejandro Obligado, actual director de la Escuela Militar de Aviación, es una personalidad conocidísima en los círculos aeronáuticos de nuestro país. Distinguido militar del ejército, ha sabido conquistar generales simpatías por su labor encomiástica en pro de un problema que le ha sido encomendado, y que tan entusiasta y elocuentemente viene resolviendo desde el 10 de enero del corriente año.

A él, pues, nuestras felicitaciones por el gran éxito alcanzado en su delicada misión y que hoy gratamente festejamos.

Capitán Angel M. Zuloaga—

La reciente colosal hazaña realizada por este joven piloto militar junto con su camarada el subteniente Bradley, le han llevado a la esfera de la popularidad.

El capitán Zuloaga, considerado actualmente como una gloria argentina, ingresó al aeródromo militar como componente del tercer curso dictado en la escuela de El Palomar, sobresaliendo en el desarrollo de su aprendizaje, revelándose un piloto de brillante porvenir, juicio que acaba de confirmar ampliamente.

El examen rendido fué excepcional, marcando tiempos poco comunes, demostrando un acertado dominio en el manejo del biplano Farman.

Voló luego, días más tarde, en monoplano Blériot, con entera corrección comenzando desde ese tiempo su racha de triunfos continuos.

Posee todos los records americanos en esférico: el de altura con 8100 metros, alcanzados el 24 de junio próximo pasado en la celebrada travesía de los Andes; el de duración, con 28 horas de estadía en el aire, en su viaje a Entre Ríos y de distancia con 900 kilómetros, recorrida en el gran raid a Porto Alegre (Brasil).

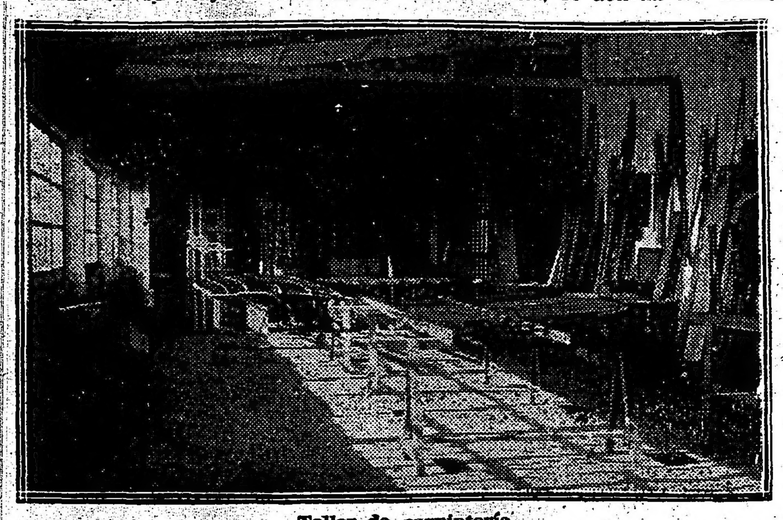
Como técnico se ha distinguido siempre en el aeródromo militar, donde ha dado numerosas conferencias técnicas que merecieron grandes elogios de sus jefes y camaradas.

Todas sus performances realizadas acaban de culminar en la hazana que todos conocen: el 24 de junio, lejos de su patria, allá en Chile, soportando inconvenientes que la naturaleza le presentaba, junto con su grande amigo Bradley, partía de Santiago rumbo a nuestro país, confiados a los vientos de las alturas. El resultado del viaje es harto sabido: tres horas después lograban aterrizar en Uspallata, conquistando ambos el puesto más elevado entre los aeronautas del universo entero.

Extenso sería ocuparnos de la repercusión y entusiasmo que la realización de esta empresa causó en el país y en el extranjero, por cuanto es asunto de actualidad.

Nació el capitán Zuloaga en Mendoza el 21 de mayo de 1886, ingresando al ejército en marzo de 1904, egresando con el grado de subteniente en 1907. Ascendió a teniente en 1910, actuando con éxito en numerosos concursos de caballería, obteniendo la Copa Campeonato y Mención Honorífica del ministerio de guerra. En 1912 fué ascendido a teniente primero y en enero del corriente año al grado inmediato superior.

Tal, en resumen, la hoja de servicios de este brillante aviador, que regresó ayer de Chile, a donde fuera a asistir a numerosos sinceros homenajes en su honor, patriótico reconocimiento del pueblo chileno, por la hermosa proeza llevada a cabo por ambos pilotos argentinos.



Taller de carpintería

Subteniente Eduardo Bradley—

Tarea extensa sería la que nos impondríamos al tratar de detallar minuciosamente la vida aeronáutica de Eduardo Bradley. Por otra parte, sería una nueva repetición de lo que dijéramos ya, en inumerable ocasiones, al comentar tal o cual proeza por él realizada.

Su iniciación en el vuelo mecánico data desde su comienzo en nuestro país; aunque, sin embargo, recién en el año próximo pasado obtuviera su brevet, en forma brillante, dando a conocer una vez más su pericia celebrada tantas veces.

Su foja de servicios es brillante: posee en compañía del capitán Zuloaga, todos los records americanos de aerostación, cuyos pormenores indicados al tratar del susodicho militar: la falta de espacio nos obliga a ser breves.

Pero una empresa como la por ambos realizada nos obliga a decir algo más: su audacia sin límites le llevó a intentar la colosal proeza que tan encomiablemente cumpliera; la travesía aérea de los Andes, que ruidosamente festejaremos en su oportunidad.

El subteniente de la reserva Eduardo Bradley, que a la par de su camarada Zuloaga, es considerado actualmente como una gloria de la patria: nació en La Plata en el año 1885, iniciando su vocación por el espacio allá por la época del centenario de 1910, en los albores del vuelo humano. Los numerosos triunfos que ha sabido acreditarse los debe a su perseverancia, valor y energía: hombres como éste son de los que necesita la nación Argentina para su engrandecimiento moral, por cuanto le honran en el mundo entero y la coloca en un puesto envidiable entre los países progresistas del universo.

Capitán Raúl E. Goubat—

El primer oficial argentino que se dedicó a la aviación en nuestro país, datando su iniciación en el vuelo mecánico del 8 de septiembre de 1911.

Fué discípulo del conocido aviador París Le Clerc primero y luego de Marcelo Paillete, rindiendo examen el 23 de octubre de 1912 en forma brillante, evidenciando sus aptitudes excepcionales. Su diploma lleva el número 16.

Hangares de la Escuela

La mayoría de sus grandes éxitos los ha obtenido en monoplano, aportando siempre bellos records a la aeronáutica de su país. Atento a órdenes de sus superiores, allá por el año 1913 efectuó un hermoso viaje de exploración hasta la isla Martín García, ida y vuelta, cumpliendo inteligentemente con la misión impuesta.

En el monoplano Rumpler Taube acreditóse el record sudamericano de distancia con el viaje a la ciudad de Córdoba, performance que luego superara su colega Zanni, raid que efectuó con excesivo viento y torrencial lluvia.

En las maniobras de Entre Ríos se distinguió por sus audaces vuelos, realizados con vientos huracanados que azotaban reciamente a su monoplano Blériot H. P. No obstante ello, mereció siempre las distinciones de sus jefes, por el final desarrollo de los temas impuestos.

Su actuación como piloto aeronauta ha sido no menos descollante: una de ellas, en compañía del malogrado ingeniero Newbery y teniente de navío Escola, en la que alcanzó los 5100 metros de altura.

A raíz de un viaje de ida y vuelta a La Plata obtuvo el primer brevet superior militar aprobado por el ministerio de guerra.

Monoplano Nieuport.

Actualmente, repuesto un tanto del desgraciado accidente que sufriera en noviembre de 1914, cuyas circunstancias son del dominio público, se halla adscripto al aeródromo militar de El Palomar, en calidad de instructor técnico.

Capitán Aníbal Brihuega—

Formó parte del núcleo de oficiales del primer curso que iniciaron sus prácticas de aviación en el aeródromo de El Palomar, el 4 de noviembre de 1912.

Su aprendizaje fué corto, pues seis meses más tarde de iniciarlo en el mes de mayo del año siguiente, rendía en forma correctísima las pruebas indispensables para obtener su diploma de aviador, cuyo número es 22, anotando excelentes tiempos en la ejecución de los ochos.

Después de practicar largo tiempo en biplano H. Farman, pasó a volar [illegible] en monoplanos Blériot 50 y 80 H. P., Rumpler Taube y Mo[illegible]aulnier, distinguiéndose en todos ellos.

En 1914, en monoplano Blériot 80 H. P. realizó un viaje a Córdoba, acreditándose el título de recordman sudamericano de distancia, que mantúvolo dos días únicamente, pues le arrebató su colega el piloto Raúl Goubat.

Con este mismo monoplano actuó con acierto en las maniobras de Entre Ríos. A raíz del raid de ida y vuelta a La Plata, posee su brevet superior militar, que lleva el número 4.

El mes próximo pasado, en ocasión del raid Buenos Aires-Mendoza, al cual concurrió, designado por la dirección de la Escuela Militar de Aviación, realizó un vuelo hasta Junín, primera etapa del viaje, viéndose obligado a desistir de él, por los graves desperfectos que su monoplano Morane Saulnier Parasol 80 H. P., sufriera en dicha localidad.

Es además piloto aeronauta, habiendo llevado a cabo numerosas ascensiones, la mayoría de ellas de instrucción. Ocupa en la actualidad el cargo de profesor del aeródromo militar, siendo asimismo ayudante del director del instituto aéreo, al cual pertenece.

Teniente primero Pedro Zanni—

Recordman americano de distancia, velocidad y altura, ocupa el teniente Zanni un lugar prominente en la aviación militar argentina, a la que tantos lauros ha aportado en su brillante carrera aeronáutica.

Fué discípulo del malogrado ingeniero Newbery, datando su ingreso a la escuela de aviación del 4 de noviembre de 1912. Su aprendizaje, corto, pero inteligente, fué todo un augurio de lo que sería más tarde el teniente Zanni. Su diploma de aviador, que lleva el número 23, lo obtuvo tras de rendir un meritorio examen, marcando en la serie de los cinco ochos tiempos excelentes: 7' 57" en la primera y 7' 30" en la segunda.

Inicióse después en el manejo del monoplano, comenzando en este tiempo su proficua carrera, que señala una continuidad de grandes triunfos.

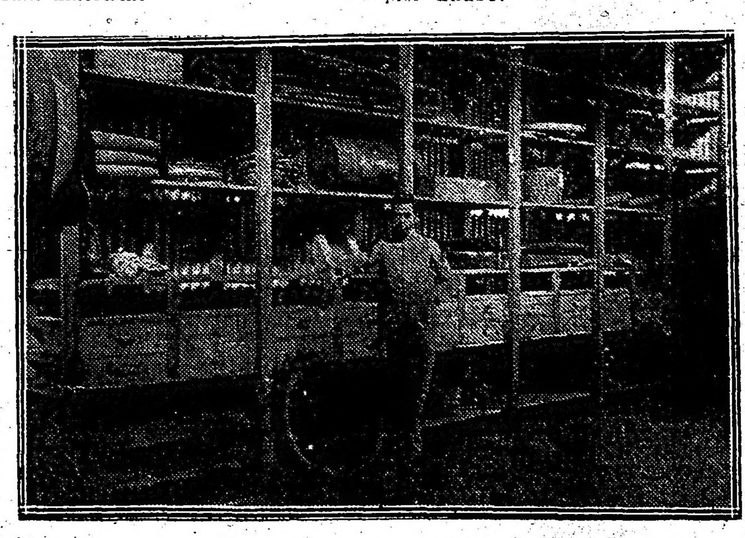
Dos años hace, cumpliendo un tema de carácter militar, atento a órdenes de sus superiores, en monoplano Nieuport 100 H. P., realizaba un hermoso vuelo, el más excepcional que registra los anales de nuestra historia aeronáutica: con gran facilidad recorría en 4 horas 41 minutos la considerable distancia de 700 kilómetros, en una sola etapa, que nos separa de Villa Mercedes de San Luis, anotando en su haber el record americano de distancia y el sudamericano de duración. De regreso, obtenía otro buen éxito: de Villa Mercedes a Pehuajó, recorre dicho trayecto a una velocidad de 168 kilómetros por hora, no desarrollada hasta la fecha en América.

Posee, asimismo, el record mundial de altura militar, con 6.700 metros de elevación, alcanzados a fines del año próximo pasado en el Morane Saulnier 80 H. P., que perteneciera a su infortunado profesor, el ingeniero Jorge Newbery.

En las maniobras de Entre Ríos, su figuración fué descollante: ejecutó, no obstante las torrenciales lluvias que caían y los grandes vendavales existentes, cuya velocidad alcanzó a 80 kilómetros por hora, largos vuelos de duración y distancia, cumpliendo tácticas militares que le imponían, haciéndose acreedor a los beneplácitos de sus jefes.

Su brevet superior militar, que lleva el número 2, lo obtuvo a raíz de un viaje de ida y vuelta a La Plata, de acuerdo con lo que señalaban los antiguos reglamentos que regían estas pruebas, de carácter práctico y teórico.

Vuela en diversas clases de aparatos, como ser: biplano Henry y Maurix Farman, monoplanos Blériot, Castaibert, Rumpler Taube, Nieuport y Morane Saulnier, todos ellos con la misma maestría.



El depósito

En el reciente raid a Mendoza ocupó el segundo puesto, si bien empleó en recorrer la enorme distancia de 1.026 kilómetros 8 horas 32 minutos, es decir, 6 horas menos que su colega Berisso, vencedor éste del viaje. Sin embargo, no obstante los grandes inconvenientes que sufrió en el desarrollo de la prueba, su actuación fué calurosamente aplaudida por la prensa y por sus admiradores y camaradas.

En cuanto a sus ascensiones aeronáuticas, nos ha demostrado cualidades poco comunes, siendo, a no dudarlo, uno de nuestros buenos pilotos do esféricos, habiendo conquistado con éstos espléndidas performances.

El teniente Zanni, que desempeña actualmente el cargo de piloto instructor en la Escuela Militar de Aviación y que sin temor a equivocaciones es el mejor de nuestros aviadores, nació en Pehuajó, ingresando al Colegio Militar el 10 de octubre de 1906, perteneciendo al 2 de artillería, con el grado de teniente primero, obtenido en enero de 1914.

Teniente 1.o Elisendo Pissano—

Es del grupo de oficiales que componían el segundo curso, ingresados a la Escuela Militar de Aviación en 1913 y que dada su meritoria actuación en el vuelo mecánico militar, ha adquirido un renombre bien cimentado.

Alumno del capitán Goubat, destacóse visiblemente en el transcurso de su sólido aprendizaje, pasando en forma encomiable su brevet de piloto aviador, fiel coronamiento de su continuo entrenamiento, cuyo diploma lleva el número 36 en la lista de pilotos patentados en este país.

Práctico ya en el manejo del biplano Farman, pasó de inmediato a volar en monoplano, haciéndolo con entera corrección, poniendo en juego en todos sus vuelos realizados su habilidad bien conocida.

La orden que reglamentara el ex ministro de la guerra, general Vélez, obligóle a abandonar el campo de aviación militar pasando a revistar en su regimiento, aunque por poco tiempo, dado que, el director de dicho instituto, que había seguido de cerca los progresos evidenciados por el citado piloto, solicitó del ministerio, su nueva reincorporación a la escuela, petición despachada favorablemente.

Obtuvo su brevet superior militar, después de efectuar un viaje de 250 kilómetros y un vuelo de 2 horas 20 minutos a no menos de 1200 metros de altura, cláusulas estas que exigen los nuevos reglamentos que rigen dichos exámenes. Es asimismo piloto de esférico.

En estos días, se aprestaba a participar en el raid a Mendoza en el monoplano Rumpler Taube, pero motivado por desperfectos que acciona el motor de aquél, vióse obligado a desistir del viaje, en el que su actuación sería asaz discreta.

Nació el teniente Pissano, en Buenos Aires, el 18 de junio de 1891, incorporándose al Colegio Militar en 1908 del que egresó con el grado de subteniente un año después. En enero de 1911 ascendía a teniente y en el mismo mes del año 1914 a teniente 1.o Ocupa actualmente el cargo de profesor de vuelos, en la escuela de El Palomar, en atención a meritorios triunfos alcanzados.

Teniente 1.o Antonio Parodi—

Alumno del tercer curso, ingresó a la escuela militar de aviación el 15 de julio de 1914, obteniendo su brevet de piloto aviador en febrero del año próximo pasado, después de efectuar con gran éxito las pruebas reglamentarias para hacerse acreedor a ello.

Su actuación en la aeronáutica militar ha sido siempre meritoria, contando en el haber de su peligrosa carrera numerosos triunfos, adquiridos tras no pocos esfuerzos.

Posee, además, el brevet superior militar después de cumplir acertadamente con el viaje impuesto que abarcaba las localidades: Palomar-Navarro-San Antonio de Areco-Palomar, con un total de 250 kilómetros, además de un vuelo de dos horas 20 minutos a 1200 metros de altura.

En los exámenes teóricos realizados el año pasado obtuvo las más altas clasificaciones, mereciendo grandes elogios de parte de sus profesores.

En el reciente raid Buenos Aires-Mendoza su actuación fué lucida, obteniendo, si bien no el triunfo, una performance, única en América del Sud: durante tres horas y 40 minutos viajó de noche, recorriendo cerca de 400 kilómetros, con los graves riesgos que los vuelos de esta naturaleza encierran.

Como piloto de globos ha realizado numerosas ascensiones de carácter deportivo y científico, con excelentes resultados.

Se ha especializado en el manejo de biplano Farman, monoplanos Blériot 50 y 80 H. P. y últimamente el Rumpler Taube.

FERROCARRIL CENTRAL ARGENTINO

PUNTOS DE RECREO EN INVIERNO

CORDOBA
ALTA GRACIA
TUCUMAN
ROSARIO DE LA FRONTERA

Rumbo directo y rápido

TRENES EXPRESOS --- COCHES LUJOSOS

Pidan informes sobre hoteles, etc., a la oficina de Publicidad, B. Mitre 299, Buenos Aires.

C. H. PEARSON.

Nació el 25 de mayo de 1891, hallándose actualmente en el 1 de infantería, surto en Campo de Mayo.

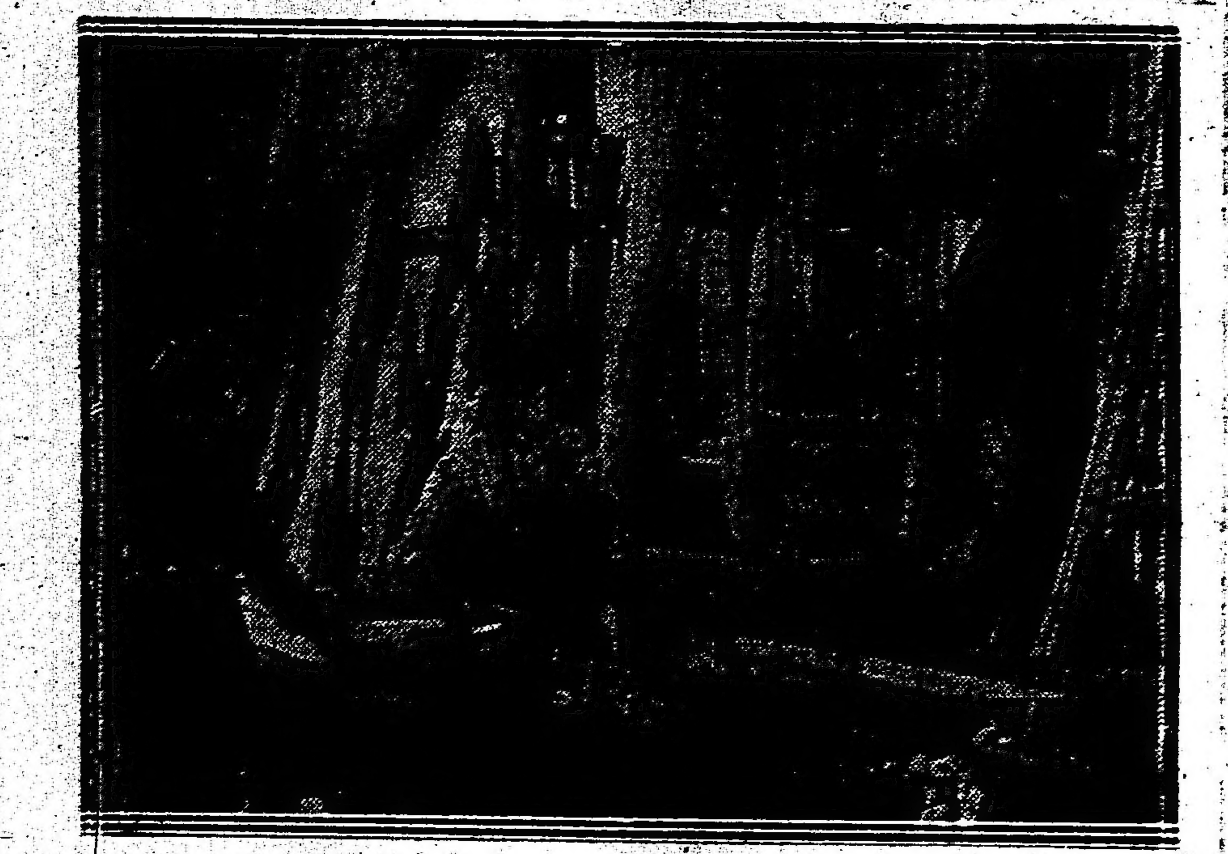
Teniente 1.o Juan C. Ferreyra—

Pertenece al conjunto de oficiales que ingresaron a la escuela militar de aviación en 1912, como discípulo del malogrado ingeniero Newbery.

Su diploma de piloto lo obtuvo después de pasar con singular brillantez las pruebas exigidas por los reglamentos para la aprobación del examen.

Pocos días más tarde, una orden del ex ministro de guerra general Vélez, obligábalo a abandonar la escuela partiendo al Chaco, a fin de cumplir con el año de servicios de fronteras, cláusula que rige en las leyes militares.

Reincorporado este año nuevamente al aeródromo militar, realizó a fines del mes próximo pasado un feliz raid de Buenos Aires al Rosario, conquistando un bello record, muy poco disputado en nuestro país: con 121 kilómetros a la hora, se acredita el record sudamericano de velocidad en biplano, performance que elogiamos en su oportunidad, con la extensión que el caso requería.



Construcción de hélices

Es además piloto experto de esféricos, contando en su haber con importantes ascensiones.

Nació este hábil piloto en Buenos Aires en el año 1889, iniciando sus estudios militares en 1905, obteniendo en 1910 la graduación de subteniente, en 1912 de teniente y en enero de 1914 la de teniente primero, su grado actual.

Teniente 1.o Atilio Cattáneo—

Ingresó en el aeródromo de El Palomar el 15 de julio de 1914, siguiendo su aprendizaje bajo la acertada dirección del teniente Zanni.

Los tiempos marcados en la ejecución de los "ocho" — 7'25" y 7'41" — evidencian en él una preparación sólida, sindicándosele como un piloto de méritos y de porvenir.

A fin de hacerse acreedor al brevet superior militar, cumplió últimamente con una de las cláusulas que los reglamentos exigen, efectuando un raid de 250 kilómetros, entre Palomar-Lobos-Mercedes-Palomar con acertado tino, restándole para su total obtención la realización de dos otras cláusulas, no menos difíciles.

Además en vuelos de entrenamiento ha logrado obtener excelentes performances que merecieron justa aprobación del director del instituto militar al cual se halla adscripto.

Es además, piloto aeronauta, tras de llevar a cabo ascensiones meritorias, solo o con pasajeros, con suma habilidad en todas ellas.

Pertenece al arma de ingenieros ocupando un lugar preferente entre los buenos pilotos militares argentinos.

Teniente 1o. A. González Albarracín—

Pertenece este oficial al conjunto de oficiales que iniciaron sus prácticas aéreas, el 15 de julio de 1914, como alumno del curso que en esta fecha se inauguró en el aeródromo militar.

Su iniciación en los estudios militares data del 25 de febrero de 1908, año en el que ingresó al colegio militar, egresando al año siguiente el 31 de diciembre con el grado de subteniente. El 12 de enero de 1911 ascendía a teniente y al grado inmediato superior en enero de 1914.

En las maniobras de Carmen de Areco, realizadas en febrero de 1914, tomó parte como pasajero del piloto Goubat, ejecutando por primera vez ejercicios aéreos de observación de tiro de artillería. Este mismo año, en julio, ingresaba a la escuela militar de aviación, comenzando su aprendizaje bajo las órdenes del teniente Zanni, aprovechando debidamente las enseñanzas de su instructor y camarada. Pocos meses después, el 6 de febrero del año próximo pasado, en biplano Farman rendía en forma meritoria su examen de piloto aviador, obteniendo el brevet número 65 en la lista de pilotos argentinos.

Comenzó luego su entrenamiento monoplanista, en aparatos Blériot de 50 y 80 H. P., haciéndolo con entera corrección, mereciendo en todo momento los plácemes de sus colegas y profesor.

Cuenta en el haber de su corta carrera aeronáutica francos éxitos, fruto de una metódica práctica, recorriendo en varias ocasiones de 100 a 250 kilómetros de distancia, cumpliendo temas militares impuestos por sus superiores. Posee el brevet de piloto de esféricos, con el número 27, obtenido el 26 de julio del mismo año.

Ultimamente, en los concursos de julio próximo pasado, realizados en el stadio de Palermo, obtuvo dos primeros premios en vuelos de velocidad en biplano y lanzamiento de bombas.

Nació el teniente González Albarracín en Córdoba el 7 de agosto de 1890; encuéntrase actualmente en Concordia, verificando ejercicios de tiro de artillería, después de lo cual reingresará nuevamente al aeródromo militar, prosiguiendo su interrumpido entrenamiento.

Teniente 1o. Mario Godoy—

Momentáneamente retirado de la aviación, el teniente 1o. Mario Godoy es uno de nuestros buenos pilotos militares. Alumno del tercer curso, ingresó a la escuela de aviación militar el 2 de octubre de 1914, comenzando su aprendizaje bajo la dirección del, en aquel entonces, teniente 1o. Goubat, oficial éste que, a consecuencia [illegible] no pudo continuar impartiéndole las acostumbradas lecciones, contratiempo que retardó un tanto la fecha en la que debía pasar su brevet de piloto aviador.

Luego, el teniente 1o. Zanni suplió en las tareas de instructor a su colega Goubat, prosiguiendo Godoy su práctica, de tal suerte que meses después en forma brillante obtenía su diploma de conductor de aeroplanos, registrado con el número 75.

Es, además, piloto de esféricos, figurando en tal rama de la aeronáutica con la patente obtenida a raíz del viaje efectuado el 26 de junio de 1915.

Entre los meritorios vuelos que el teniente Godoy ha realizado en su corta carrera, merece citarse el record de altura en biplano H. Farman de 70 H. P. con 2600 metros, elevación alcanzada el 1o. de marzo del año en curso.

Nació en Mendoza el 12 de julio de 1884, iniciando sus estudios militares el 24 de marzo de 1902; egresó de la escuela militar con el grado de subteniente el 25 de diciembre de 1906. En julio de 1907 pasó al regimiento de granaderos a caballo, cuerpo en el cual reviste hasta su incorporación al aeródromo militar.

Actualmente se encuentra en Salta, en el regimiento 5o. de caballería, como jefe del 2o. batallón.

Teniente 1.o Baldomero Biedma—

Alumno del primer curso inaugurado el 4 de noviembre de 1912, ocupa el teniente 1.o Biedma un bien conquistado puesto en los anales de nuestra aviación militar.

Su aprendizaje fué metódico y rápido, que recibió de manos del ingeniero Newbery y del teniente Goubat; sus vuelos en biplano fueron caracterizados siempre por la corrección de las maniobras ejecutadas, obteniendo alentadoras felicitaciones de sus instructores.

El 21 de mayo de 1912 rendía con buen éxito las pruebas necesarias para acreditarse su patente de piloto aviador, que se le acordó después de aprobado su examen, con el número 25.

Su brevet superior militar lleva el número 2, obtenido después de la realización de un viaje a La Plata, ida y vuelta y otras pruebas que exigen los reglamentos de esta escuela.

En julio del mismo año obtuvo su título de piloto de globos.

Una orden del ex ministro de guerra, general Vélez, obligóle a abandonar la escuela pasando a revistar al 6 de infantería, cuerpo al cual pertenece en la actualidad.

Dos veces por semana concurre al aeródromo militar a efectuar vuelos de práctica, pensando solicitar en estos días su reincorporación a la escuela donde tan acertadamente actuara.

Teniente Cesáreo Berisso—

Oficial del ejército de la vecina orilla, ocupa el teniente Berisso un escogido lugar en la aviación militar uruguaya.

Su actuación en el vuelo mecánico data del año 1913, época en que bajo la hábil dirección del piloto francés Paillete, allá en Montevideo, en la escuela de Cerrillos, comenzó su aprendizaje, interrumpido más tarde por la disolución del aeródromo.

Su gobierno, junto con su camarada Cristi, le envió a El Palomar, a objeto de proseguir sus lecciones ingresando a él por un decreto de nuestro gobierno dictado con fecha 19 de julio del año próximo pasado, cursando su práctica aérea, bajo las órdenes del teniente Zanni, obteniendo el 14 de octubre de piloto aviador, en forma satisfactoria.

El primer triunfo de su carrera aeronáutica acaba de conquistarlo: el 19 de julio lograba aterrizar en Mendoza, etapa final del gran viaje, que en otro lugar señalamos, acreditándose en forma brillante el triunfo que tan grata impresión produjo en los círculos aeronáuticos y oficiales del vecino país. Dos días después era víctima de un terrible accidente, sufriendo lesiones de gravedad, de las que actualmente se va restableciendo.

Nació el teniente Berisso, en Montevideo, el 6 de noviembre de 1888, perteneciendo al regimiento 2 de artillería.

Subteniente Esteban Cristi—

Distinguido oficial del ejército uruguayo, adscripto a la Escuela Militar de Aviación, ingresó a ella en el mes de agosto del año próximo pasado, cursando su aprendizaje bajo las sabias enseñanzas del teniente Zanni. Dos meses más tarde de haber iniciado su práctica, obtiene en forma encomiable su diploma de piloto aviador, comenzando luego a practicar en monoplano, con el que acaba de efectuar una proeza entusiastamente aplaudida en nuestros círculos aeronáuticos, por lo inesperada.

En el mes próximo pasado, haciendo gala de una audacia excepcional, a bordo de un monoplano deteriorado por su antigua data, sin previos preparativos, ni anuncios, parte de la Sociedad Sportiva, en Palermo, rumbo a Montevideo aterrizando en su ciudad natal ante la sorpresa primero, y el ilimitado entusiasmo de sus compatriotas luego.

Actualmente se halla en la escuela de El Palomar, prosiguiendo su entrenamiento a fin de realizar las pruebas indispensables para acreditarse su brevet superior militar y de piloto aeronauta.

Subficial Ramón Alderete—

Nació en Tucumán el 2 de enero de 1887, haciendo su entrada al ejército nacional, como clase, el 14 de febrero de 1906.

El 21 de abril de 1913 ingresó a la escuela de El Palomar, pero recién en julio de 1914 iniciaba su aprendizaje aeronáutico, que fué rápido y acertado: el 9 de febrero del año próximo pasado, obtenía su brevet de piloto aviador, que lleva el número 70, en forma correctísima, evidenciando suma exactitud en la realización de las diversas maniobras reglamentarias.

Actualmente desempeña el cargo de piloto instructor-ayudante, impartiendo lecciones al curso de clases de reciente inauguración, con suma certeza.

Suboficial Segundo Gómez—

Es uno de los tres únicos clases que hayan obtenido su brevet de piloto aviador. Nació en Córdoba el 6 de febrero de 1885, ingresando al ejército como conscripto del regimiento 16 de infantería en el año 1906, y al campo de aviación militar el 29 de mayo de 1912.

Como discípulo del teniente Zanni inició los estudios de aviación, en julio del año 1914, obteniendo su brevet de piloto, que lleva el número 66, tras de un rápido pero fructífero aprendizaje, el 9 de febrero del año pasado.

Dedicóse poco después al manejo del monoplano, haciéndolo en forma serena y correcta, ejecutando vuelos de 100 a 150 kilómetros, con extrema facilidad mereciendo singulares aprobaciones del instituto militar al cual se halla adscripto.

Los pilotos reservistas—

Por un decreto dictado por el ministro de la guerra general Allaria, se creaba a mediados del año próximo pasado un curso especial, exclusivamente para oficiales o soldados de la reserva, quienes para su ingreso debieron rendir un examen ante la comisión técnica designada por el ministerio.

Martín L. Pico, Alfredo Sosa, Enrique Torres, Edmundo Lucius y Enrique Molina fueron los aprobados, iniciando, por tanto, sus respectivos aprendizajes bajo las órdenes inmediatas del teniente instructor Zanni, el que inculcó a los nuevos adeptos que recién comenzaban su práctica aérea los más íntimos secretos de la aviación.

Dos meses después, en octubre, pasaron las pruebas para la obtención del brevet haciéndolo con singular brillo, evidenciando una esmerada preparación.

De todos ellos, Pico, Sosa y Torres han continuado sus respectivos entrenamientos en El Palomar, participando en julio pasado en los concursos realizados en la Sociedad Sportiva Argentina con meritoria actuación.

Los próximos cursos—

Probablemente, a fines del mes actual, de acuerdo con un decreto ya firmado por el ministerio de guerra, se inaugurará un nuevo curso de aviación, constituído por diez oficiales y diez suboficiales, quienes iniciarán sus respectivas prácticas en el vuelo mecánico bajo las acertadas órdenes de los capitanes Zuloaga, Brihuega y tenientes primeros Zanni y Pissano, instructores éstos del aeródromo militar.

Además, los gobiernos de Perú y Bolivia, reconociendo la importancia de esta arma y en la indispensable necesidad de implantarla en sus países han enviado dos y tres oficiales respectivamente para que comiencen en nuestra escuela el aprendizaje necesario para la obtención de sus brevets de pilotos aviadores.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

Resultados de las últimas elecciones. — La caída de un régimen. — Sentido fallecimiento. — Las malas policías. — El juego.

ROQUE PEREZ, agosto 16. — Con motivo de las elecciones municipales habidas el día 29 de julio en ésta y con la intervención del partido radical ha quedado destacada la situación nepótica de la familia de los Berro y los Sierra que, como calendario de Gotha, figuraban en todos los puestos públicos locales.

Reina gran expectativa entre los conservadores que figuraron en la lista de candidatos por saber quiénes resultaron proclamados, atento a que la junta electoral ha desestimado las renuncias de algunos candidatos que fueron puestos como decorativos creyendo poderlos seleccionar por este sistema de renuncias los que deseaban salieron. Se cree que esos ases de la lista quedarán a la cola y saldrán los que menos ellos quieren.

El partido radical saca la tercera parte de la representación en el Concejo Deliberante y dos titulares en el Consejo Escolar.

—Hoy fué traído en tren especial el señor Santiago Mc. Cormick que falleció ayer en Lomas de Zamora. Siendo un antiguo vecino y muy apreciado en la colonia irlandesa, su sepelio dió lugar a una sentida demostración de condolencia.

—Se espera que terminadas las elecciones en esta localidad se haga práctico el sistema de rotación de comisarios, pues es tan grave el estado de la seguridad de los bienes particulares que ya el vecindario no denuncia ni los robos que se le efectúan, porque solo se hace fórmula de sumarios y los autores no son habidos con graves perjuicios para los denunciantes.

—Sigue en todo su apogeo el juego de taba en el corralón del inspector municipal y tan se ha acostumbrado el pueblo a ello que hasta los chicos llevan tabas a las escuelas como si este instrumento de juego fuera tan inofensivo como llevar bolitas u otros juegos infantiles.

Festival de beneficencia

BERNAL, agosto 16. — A beneficio de la sala de primeros auxilios de esta localidad — institución eminentemente popular — la revista "La Democracia" ha organizado un festival que se realizará el sábado próximo en el teatro Regina, para el cual se ha confeccionado un interesante programa.

Función de beneficio

SAN MARTIN, 16. — El día 12 del corriente se efectuará en el teatro San Martín de esta localidad un festival humorístico, con el objeto de reunir fondos para la sala de primeros auxilios que se ha instalado recientemente. En el festival, al que concurrirán las familias de más representación de la localidad, tomarán parte muchos jóvenes, conocidos.

SANTA FE

Nuevo club. — Periodismo. — Viajero. — Accidente. — Té de beneficencia. — Candidato a diputado. — La construcción de dos puentes. — La prórroga para el pago de la contribución.

RECONQUISTA, agosto 16. — Se ha instalado en ésta un Club de gimnasia y esgrima.

—Apareció un nuevo periódico semanal "El Censor" con programa de oposición a "La Defensa Regional".

—Regresó de Las Toscas después de una gira profesional, el escribano don Cecilio Duarte.

—Un agente de policía fué muerto por un sargento al pretender enseñar al primero el mecanismo de un revólver. El sargento resultó herido en un dedo de la mano.

—La comisión de damas Pro-Escuela Normal dió un té dansante a fin de allegar recursos a la biblioteca de la escuela.

—Suena como candidato seguro a diputado nacional el Dr. Alfredo Acosta, defensor de los intereses del norte de esta provincia. El candidato tiene extensas vinculaciones en ésta.

—Se hace de imprescindible necesidad la construcción de unos puentes en el arroyo de "Las Garzas" y en "El Amores". En el primero se gastaría unos 45.000 pesos y en el segundo unos 2.000 más o menos. En tiempo de lluvias las poblaciones del norte como Ocampo, Las Toscas, Florencia quedan aisladas a causa de las crecidas de dichos arroyos, cuyo pasaje resulta muy peligroso.

—Prorrogóse hasta el 31 del corriente el plazo para el pago de la contribución directa. La Receptoría de rentas tiene gran recargo de trabajo y necesita otro empleado, pues está equiparada a la de Vera y San Javier, cuando tiene como el doble de trabajo en las distintas secciones: contribución directa, patentes, etc.

CORDOBA

Carta abierta del diputado Zalazar — El doctor Elpidio González. — Homenaje a San Martín.

CORDOBA, 16. — El diputado nacional doctor Zalazar publica hoy una carta abierta a su amigo el profesor Nicolás Agüerro manifestándole que es deber de todos facilitar el desenvolvimiento de la situación creada, sin olvidar que una cosa es el partido y otra el gobierno. La confusión de ambas entidades — dice — puede acarrear horas difíciles: hoy más que nunca, cuando el timón de la nave nacional está en nuestras manos, hay que empeñarse sin desmayo para evitar las consecuencias de un criterio tendencioso.

—El doctor Elpidio González saldrá hoy para Totoral, pues ha modificado su resolución de instalarse en Quilino, optando por aquel punto. Se alojará en el domicilio del conocido radical señor Nicanor Casas.

—Para el 17 del corriente se prepara un homenaje a la memoria del general San Martín, con motivo del aniversario de su muerte. Al acto concurrirán todos los institutos educacionales de esta capital y el ejército estará representado por un destacamento de cada regimiento de la guarnición. En nombre del ejército hará uso de la palabra el mayor Carlos Zapaña. Adhiriéndose al homenaje la Intendencia Municipal ha ordenado el arreglo de la plaza San Martín y de la estatua del patricio. Por su parte la jefatura de policía prestará la banda de música de la repartición para todos los actos a celebrarse con motivo del homenaje.

CORRIENTES

Una municipalidad mal constituída. — El arriendo de tierras fiscales. — Deficiencia policial. — Otras noticias.

SANTO TOME, 10. — Critícanse acerbamente los procedimientos puestos en práctica por la comisión Municipal de Santo Tomé, cuyos actos están viciados de nulidad por estar constituída en contraposición con lo que dispone la Ley Orgánica Municipal. El síndico está inhabilitado para formar parte de ella, por haber sufrido una pena infamante, y en cuanto al presidente, renunció en abril ante el gobierno de la intervención, siéndole aceptada su renuncia; pasado algún tiempo reapareció en la comisión, sin nuevo nombramiento, instalándose en la presidencia.

— El periódico "El Radical" se ocupa detenidamente de la arbitraria y absurda reglamentación sobre arriendo de tierras fiscales, haciendo resaltar sus deficiencias y contradicciones, evidenciando que esa reglamentación es simplemente un torniquete para aplicarlo a los pobladores, gente paupérrima en su totalidad, que no se somete a las exigencias electorales del oficialismo.

ARTE Y TEATRO

COLON

Contra lo que se esperaba fué poco numerosa la concurrencia que asistió anoche a la función extraordinaria a beneficio de la Caja de Socorros del Círculo de la Prensa, malgrado la participación que en ella hubo de tomar doña María Barrientos, la que se anunció con la anticipación debida.

El programa se desarrolló en todas sus partes: se cantó "Aida", en la que los participantes confirmaron la buena acogida que repetidamente les deparara el público durante el transcurso de la temporada, las señoras Raisa y Bertamboli, así como el tenor Martinelli, el barítono Rimini y el bajo Mansueto, se desempeñaron admirablemente, contribuyendo al buen éxito de la dirección que de la orquesta hizo el maestro Barone.

Los números de concierto compuestos por el rondó "Mia speranza adorata", de Mozart, y el vals de "Mireille", fueron realizados por la señora Barrientos con su acostumbrado virtuosismo, que provocó los espontáneos aplausos del auditorio.

—Mañana, a las 2, tendrá lugar la primera audición del auditorio de César Franck "Les Béatitudes", que ofrece gratuitamente a los abonados la empresa del teatro. La audición de mañana corresponde al turno par.

—Por la noche tendrá lugar la función a beneficio de la Asociación de la Crítica.

CONCIERTOS

Asociación Wagneriana de Buenos Aires—

La serie de conferencias a que diera motivo el cumplimiento del ciclo wagneriano cuya vulgarización y estudio se ha propuesto realizar la muy prestigiosa asociación que nos ocupa, y que sobradamente conocen nuestros lectores, culminó anoche en forma tan brillante que ha constituído la más hermosa de las veladas que correspondiendo a aquel ciclo se han celebrado en el presente curso.

Bajo los auspicios de un público de calidad, intelectual y socialmente hablando y con elementos de superior valía, dió comienzo el desarrollo del notable programa.

La conferencia del señor Arturo Giménez Pastor en la que el distinguido catedrático desarrolló el tema de "Los maestros cantores" y en la que describió con viva elocuencia y gran amplitud de miras el siglo, el ambiente y las características de esta obra de Wagner, constituye al par que un sustancioso estudio, un tan señalado valor como pieza literaria que solo su lectura detenida, atenta, puede promover el total sentimiento de aprobación admirativa que merece y de la que, al tributarle nuestra parte con sinceridad plena, solo exteriorizamos una débil porción de ella.

Con el método propio de quien es catedrático como el doctor Giménez Pastor y con un estilo profundo y a la vez ameno, inició su hermosa evocación de ambiente, comenzando con el Renacimiento al hablar de Italia, trayendo a los oyentes aquel intenso soplo de vida del estupendo período y trazando en párrafos a cual más bello la soberbia magnificencia de aquel momento dichoso en la que una nunca vista efloración de espíritus superiores patentizó el genio de la humanidad.

Hizo revivir con lenguaje claro y pensamiento distinto el alma y la obra de aquella teoría innúmera de genios, cuyos nombres son sinónimos de belleza y de fecundidad intelectual; aquellos hombres que esculpen, construyen, piensan y cantan, en una vibrante actividad, y que se llaman Leonardo da Vinci, Miguel Angel Buonarroti, Rafael Sanzio, Tiziano, Pablo Veronés, Correggio, Cellini, Bramante, Brunelleschi, Donatello, Pico de la Mirándola, Ficino, Poliziano, Ariosto, Pulci y Accolti, toda una humanidad creada para la gloria.

Entrando a tratar el Renacimiento alemán así como sus características principales, el humanismo y la reforma religiosa, extendióse en una especial disertación que no nos es posible rendir en toda su amplitud y sustancia, cualidades éstas que caracterizan esta parte de su trabajo.

Al ir luego al punto básico, esencial de su conferencia, estudió en forma notable la tan original obra wagneriana, desentrañando, al analizarla, la perfecta psicología de los personajes que en ella actúan, verdaderos arquetipos, y dando excepcional relieve a los episodios culminantes; en el relato de ellas, describió en forma magistral lo cómico y lo ridículo, lo tierno y lo dramático, surgiendo de esta pintura vívida la patriarcal figura del buen Hans Sachs, el zapatero-poeta.

No pretendemos proseguir, pues la síntesis no es posible en la relación detallada de la pieza literaria, de excepcional riqueza y que consideramos una de las mejores que han salido de la pluma del doctor Giménez Pastor, quien confirma con ella brillantemente, su ya definido prestigio de escritor que lo singulariza entre los hombres de letras de nuestro país.

Estaba encomendada la ilustración musical de esta conferencia, a los artistas del Colón, señora Giudice Scandiani y maestro Genaro Papi, quienes cabe decir lo que ya ha consagrado como verdad indiscutible la opinión unánime: que se trata de elementos de calidad cuyo aporte es siempre un [illegible] valimiento.

Anoche, con especialidad estuvieron particularmente acertados en la interpretación de su hermoso programa, al ofrecernos la primera interpretación en los diversos fragmentos del "Tannhauser" que, como se sabe, no pudo ser representada en nuestro teatro municipal; pudiendo apreciar el lucimiento que a [illegible] cierta les esperaba, de haberse dado la mencionada obra en escena.

Puede quedar, por todo lo [illegible]

GALERIA TEATRAL DE "LA EPOCA"

MELLE DELYSIA, artista francesa de aplaudida actuación en [illegible]

nado, plenamente satisfecha la Asociación Wagneriana, cuya acción [illegible] en pro del arte pone [illegible] justamente la admiración y el apoyo de quienes se dedican al cultivo del espíritu, en nuestra gran y cosmopolita urbe.

R. K.

INFORMACIONES

Colón—

Esta noche, en función popular, se representará la comedia lírica en tres actos, de Verdi, "Falstaff".

—Mañana, viernes, "El barbero de Sevilla".

Odeón—

Esta tarde, en segunda matinée extraordinaria, la compañía Guerrero pondrá en escena el drama en tres actos de don Francisco Villaespesa, titulado "La leona de Castilla".

—Esta noche, en función extraordinaria fuera de abono, se representará la comedia en tres actos y en prosa de don Jacinto Benavente, titulada "Campo de armiño".

—Mañana, viernes, por la noche, tendrá lugar el estreno del drama en tres actos de Darío Nicodemi, traducido por Marquina, que se titula "La enemiga".

—El sábado 12, tercera matinée extraordinaria con "El duque de [illegible]"

Avenida—

La compañía Penella dará esta noche tres secciones, con "Lola Montes", el reestreno de la revista argentina "P. B. T." y "Au grand réclame".

Nacional—

Esta noche, cuatro secciones, con "El bautismo del nene", "Mar del Plata social", "Cuadros porteños" y "Gorrión y Palito".

—Mañana viernes, estreno del sainete en un acto y tres cuadros en verso, de Iriarte y Pelay, música de Palacios, titulado "El barrio de los amores".

Moderno—

Esta noche tendrá lugar el gran festival artístico celebrando la fundación de la Asociación de exploradores hispano-argentinos, con el siguiente programa:

1.° Marcha "Exploradores Hispano-Argentino".

2.° Apertura del acto.

3.° El juguete cómico en tres actos, arreglo de Duc de Lerman, "El rapto de la suegra", con el siguiente reparto:

Doña Clemencia, Carmen Sánchez; Elena, María Elena Ortiz; Luisa, Alcira Ghio; Esther, Justa Tellechea; Celia, J. González; María, Esther Rodríguez; Don Antonio Laguna, Eliseo Casals; Enrique Norton, José Cordido; Carlitos Plin, José Campayor; Juan Grande, J. Pérez; Pedro Castillo, Sassone; Esteban, Manuel Cerude.

4.° Félix Bruner, célebre ciclista mundial.

5.° "La Paquena", bailarina clásica del teatro Esmeralda.

6.° "El cómico", monólogo original del actor Eduardo Díaz de la Vega, del teatro Opera, recitado por el mismo.

7.° Tango argentino, por la pareja María Elena Ortiz y Juan Pérez.

8.° Aires nacionales, cantados por el señor Juan Mazzel.

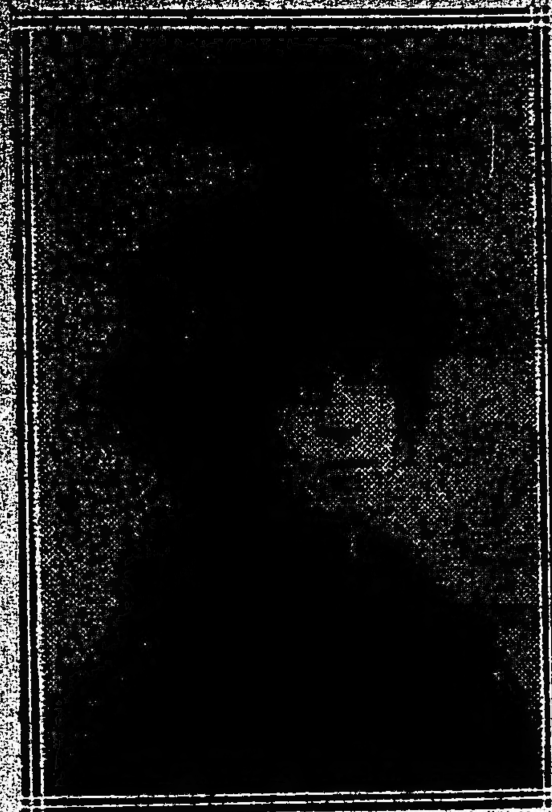
9.° Pericón nacional, por toda la compañía.

[illegible] SOCIAL

[illegible]

Entre estos figurarán desde luego los festejos religiosos que como hemos dicho [illegible] á fin de que no todo pase [illegible] infructuosamente y de que la celebración del 25.o aniversario responda al espíritu de la obra, [illegible] exigencias de la población creciente de [illegible] y [illegible] las prácticas del culto que ha de informar su vida de buenos cristianos, prosiga la cultura religiosa de los ex alumnos constituídos en congregación y subsane en lo posible la falta de un templo dentro de los límites de ese barrio populoso.

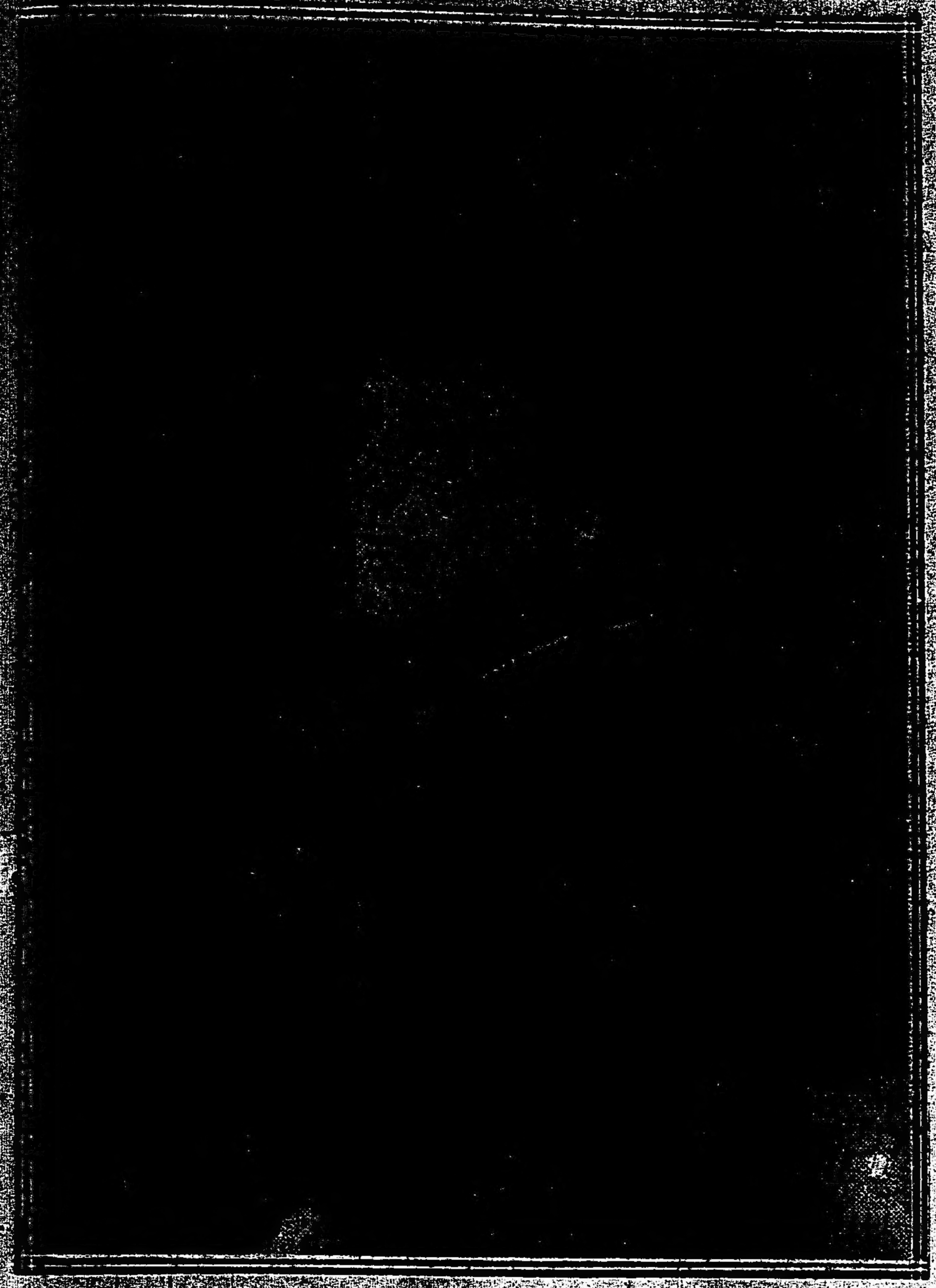
Señora María Magdalena González de Solá, 1908-09



Señora Sofía Cañás de Ballvé (fallecida), 1903-04

Señorita Matilde Idiarte Borda, 1904-06, 1912-1914, 1916

Señorita Esther Amadeo Lastra 1910-11, 1914-16



Señora María Ayerza de Buxareo Oribe, fundadora de la congregación de Santa Filomena

Señorita Agustina Robbio, 1911-12

Señorita Angélica Stegmann, 1897-98

Señora Rosa del Campo de Botet 1901-02

Señora María Lorenza Zenavilla de Ramos Mejía, 1902-03

Señora Lucía Duhalde de Duchesnois, 1909-10

[illegible] la primera asociación religiosa que en Buenos Aires ha complementado con [illegible] de utilidad práctica, el objetivo [illegible] de su índole.

Su escuela-taller, instalada en Palermo, [illegible] á todas las que la iniciativa privada [illegible] después.

Ese establecimiento se fundó en [illegible] dos años apenas después de constituída la asociación.

Las Filomenas, durante el tiempo que llevan de existencia, han desarrollado una acción eficaz en bien de la niñez indigente, figurando siempre á la vanguardia en todas las manifestaciones de la piedad [illegible].

Fallecido el P. Delheye, pasó á ocupar el curato de San Miguel y la dirección de la sociedad el actual obispo de Cuyo, monseñor Orzali. A éste sucedió el actual director monseñor de Andera.

Ocupa al presente el cargo de presidenta la señorita Matilde Idiarte Borda, que ya en dos períodos anteriores ejerció las mismas funciones con dedicación y celo encomiables, que le han valido los honores de la reelección.

En su casa funciona el taller de costura de la sociedad, el que durante el año pasado había confeccionado 662 piezas de ropa para los niños pobres. Allí se reunen semanalmente las socias con ese noble objeto.

Respecto á la escuela-taller de Palermo, su funcionamiento no puede ser más normal y progresista. Concurren más de 400 niños.

Al fin del año anterior, se solicitó del consejo nacional de educación, como de costumbre, el envío de una comisión examinadora para los alumnos de cuarto grado, á la que fueron sometidos 21, con un resultado de diez y nueve aprobados, otorgándoseles el certificado correspondiente para poder presentarse en cualquier colegio e ingresar al grado superior.

Han podido apreciarse también á fines de año los progresos de la clase de corte y confección, siendo notable el adelanto de las niñas y dignas de admirarse las labores terminadas.

Con motivo de las bodas de plata, la actual comisión directiva creyó conveniente convocar a las fundadoras, ex presidentas y primeras asociadas a una reunión, en la cual surgió la idea de constituir una comisión honoraria a fin de que conjuntamente con la directiva proyectase y llevase a cabo los actos conmemorativos.

Desde su fundación la congregación de Santa Filomena ha tenido las siguientes presidentas:

1891-93, María Ignacia Huevo de Moreno; 1893-95, Lola Cueto de González; 1895-97, María Gramajo; 1897-98, Angélica Stegman; 1898-900, Hermenegilda Pombo de Rodríguez; 1900-01, Etelvina González Chaves de Torello; 1901-02, Rosa del Campo de Botet; 1902-03, Lorenza Zenavilla de Ramos Mejía; 1903-04, Sofía Cañás de Ballvé (fallecida); 1904-06, Matilde Idiarte Borda; 1906-08, Esther Amadeo Lastra; 1908-09, M. Magdalena González de Solá; 1909-10, Lucía Duhalde de Duchesnois; 1910-11, Esther Amadeo Lastra; 1911-12, Agustina Robbio; 1912-14, Matilde Idiarte Borda; 1914-16, Esther Amadeo Lastra; 1916, Matilde Idiarte Borda.

La comisión honoraria nombrada con motivo de las bodas de plata y que juntamente con la directiva ha iniciado los trabajos necesarios para el ensanche y terminación del colegio está compuesta así:

Presidenta, Josefina Achával de Cantilo; vice primera, Rosa del Campo de Botet; vice segunda, Lola Cueto de González; secretaria, Etelvina González Chaves de Torelle; prosecretaria, Carmen Llobet de Prins; tesorera, María Salomé Freyre de Iriondo; protesorera, María Lorenza Zenavilla de Ramos Mejía.

El programa religioso para mañana en el templo de San Miguel, es como sigue:

A las 9 a. m., misa pontifical, oficiada por el obispo de Cuyo, monseñor Orzali, en la que habrá comunión general para las socias y demás fieles. En seguida tendrá lugar la admisión de nuevas congregantas y se expondrá el Santísimo Sacramento, que estará de manifiesto todo el día.

A las 5.30, rosario, sermón por monseñor de Andrea y bendición con el Santísimo Sacramento, que impartirá el señor nuncio apostólico.

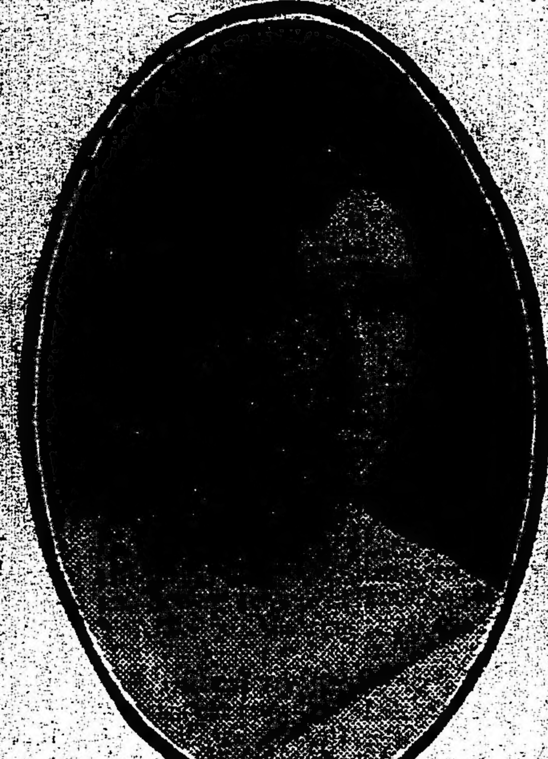
El sábado, a las 2.30 de la tarde se celebrará un acto literario en el colegio de Santa Filomena, calle Santa Fe y Oro.

Habrá un interesante programa con cintas cinematográficas y números de canto y recitado; terminada la fiesta se servirá un lunch.

Se ha invitado a las presidentas de toda las sociedades de caridad de la capital y a numerosas familias.

◉ ◉ ◉

Señora María Ignacia Huevo de Moreno, 1891-93



Señorita María Gramajo, 1895-97

Señora Lola Cueto de González 1893-95

Dres. I. G. Biocca y V. L. Palau

Callao 257—2.o piso—U. T. 3821 Libertad

Clínica general y cirugía, electro-terapia, Rayos X, Rayos ultra violetas, electro-coloides de reciente preparación, Anexo Laboratorios "Alladis". Consultas: Dr. Biocca, de 9 á 11 a. m. — Dr. Palau, de 3 á 5 p. m.

La señora Enriqueta Basavilbaso de Catelín dará mañana un té festejando el cumpleaños de su sobrina la señorita Emma Benítez.

Ha sido invitado un grupo juvenil de amigas de la obsequiada, en número mayor de cien, lo que desde luego anticipa vastos e interesantes contornos a la reunión.

A todas las concurrentes la dueña de casa obsequiará con un número para la tómbola que se sorteará durante la fiesta.

Los premios consistirán en objetos variados, polveras de esmalte, frascos de vermeil, bomboneras, cuadritos, etcétera.

Concurrirá una orquesta de zíngaros.

◉ ◉ ◉

Anoche a las 7 llegaron de Rosario de la Frontera el señor Manuel Láinez y señora Elvira de la Riestra de Láinez.

◉ ◉ ◉

Ha fallecido esta mañana la señora Natividad Silva de Cortejarena, virtuosa dama que disfrutaba de merecido ascendiente entre sus muchas amistades.

La extinta era madre del director de nuestro colega "La Razón", señor José A. Cortejarena, a quien han llegado con tal motivo expresivas demostraciones de condolencia.

Las exequias se celebrarán mañana.

◉ ◉ ◉

Mañana se realizará en el restaurant del pasaje Guemes la comida que en honor del señor Manuel María Oliver, los amigos y colegas le obsequiarán, con motivo de su reciente nombramiento de rector del instituto nacional Juan Martín Pueyrredón.

Ofrecerá la demostración el doctor Virgilio Magnasco.

◉ ◉ ◉

La dirección del Plaza Hotel estudia la forma de dar otra organización y otro carácter a los bailes de costumbre los domingos por la tarde, después del té.

Por el momento quedan ellos suspendidos, pero se espera que resurgirán pronto con algunas ventajas que fácilmente podrá notar la concurrencia.

◉ ◉ ◉

El mal estado sanitario reinante, para combatir al cual los recursos naturales no siempre tienen la eficacia necesaria, ha inducido lógicamente al venerable prelado metropolitano a buscar auxilio en los recursos sobrenaturales.

Monseñor Espinosa exhorta a los fieles a esgrimir el arma de la oración, para ahuyentar la racha maléfica que ha postrado en cama a medio Buenos Aires conocido y desconocido también.

A tal fin se invocará, desde luego, la mediación del patrón San Martín de Tours, de acuerdo con el auto expedido con fecha de ayer y que dice así:

Buenos Aires, agosto 9 de 1916. — A los señores curas y encargados de iglesia: Acercándose los días en que todos los meses se hace un triduo en esta santa iglesia catedral metropolitana a nuestro glorioso patrón San Martín por la salud pública de esta capital, ordenamos que en los días 11, 12 y 13 del corriente se haga en todas las iglesias el mismo triduo, pidiendo la mejoría de nuestro estado sanitario, con exposición del Santísimo, estación, rosario, letanías de todos los santos, oración a San Martín y bendición a la hora que se creyere más conveniente. —Mariano Antonio, arzobispo de Buenos Aires; por mandato de S. E. R., Manuel Elzaurdia, canónigo secretario.

◉ ◉ ◉

Esta noche, a las 9.30, será consagrado en la iglesia de las Victorias el enlace de la señorita Amelia Esther Corlin con el doctor José Esteban Meana.

Serán padrinos la señora Elvira de la Ll. de Meana y el señor Matías Corlin.

Los novios serán acompañados del siguiente cortejo:

Carmen Moyano de Corlin con Pablo Della Costa, Victoria Bunge de Meana con César Meana, Virginia Tomkinson de Meana con Gerardo Meana, Amelia Casaun de Corlin con Martín C. Corlin, Elcisia Meana de Vallejos con Higinio Vallejos, Esther Meana de Jauregui con Enrique Jáuregui, Francisca Araujo de Meana con Benito Meana, Carmen Corlin con Horacio Meana, Alejandrina Corlin con Enrique Blasi, Margarita Fernández Campon con Guillermo Meana, Lola Sánchez Boado con Alberto Meana, Celina Corlin con Eudoro Meana, Elvira Fernández Campon con Pedro Corlin, Raquel Fernández Campon con Miguel A. Meana.

Del acto civil serán testigos los señores Martín C. Corlin, Joaquín Zabala y Os-

La Historia De Cada Invierno

Como es:

Día 1—Un simple resfriado.
" 5—Catarro en la nariz ó garganta.
" 10—Tos bronquial.
" 15—Tos bronquial (sigue).
Día 16 á 30—Remedios sudoríficos, seis días de cama, pastillas bronquiales, jarabes pectorales, laxantes, varias clases de estimulantes alcohólicos, etc., (costo de botica $20.50).
" 31—Si la persona es de naturaleza robusta, termina la indisposición, no por las medicinas que tomó sinó porque ya siguió su curso natural. Si se trata de una persona delicada, las complicaciones que aquí suelen sobrevenir son facilmente imaginables con grave perjuicio de la salud y del bolsillo.

Como Podria Ser:

Día 1—Un simple resfriado.
" 1—Toma las precauciones usuales. Compra un frasco de *Emulsión de Scott* y procede á tomarla con toda regularidad.

" 5—Solo quedan ligeras indicaciones de indisposición. Continua con la *Emulsión de Scott*.
" 10—No quedan trazas del resfriado. Diez días más de *Emulsión de Scott* para asegurarse contra recaida. (Costo total: una insignificancia).

Cuál Prefiere Usted

291

Harrods

TRES DIAS

Hoy, mañana y pasado

quedan para aprovechar de las ventajas insuperadas de

Verdad, Calidad, Moda y Precio

que sólo Harrods brinda a su distinguida clientela y al público en general, durante su

LIQUIDACION

considerada el mayor acontecimiento comercial del año.

Esta VENTA EXTRAORDINARIA SEMESTRAL no será prorrogada bajo ningún pretexto.

Harrods

FLORIDA 877 - PARAGUAY 554

Termina el 12 agosto próximo

valdo Saavedra, por parte de la novia, y Teófilo Meana, por la del novio.

—En casa de la novia y en la mayor intimidad se celebrará hoy la boda de la señorita María Elena Martínez Barruti con el señor Rodolfo Barruti Viña.

Serán padrinos la señora Carmen Viña de Barruti y el señor Alfredo Martínez Barruti.

En el casamiento civil actuarán como testigos por parte de la novia los señores Norberto Martínez Barruti, Claudio M. Becear y doctor Mariano Etchegaray.

Los desposados partirán para el establecimiento "Los Desamparados", en estación Viñas.

—Hoy será bendecido en el templo de la Santa Cruz el enlace de la señorita Elisa Mac Cormack O'Connor con el señor Matías Flynn.

—Esta tarde, a las 5.30, se llevará a cabo en la iglesia de las Victorias la boda de la señorita María Elena Helguera con el señor Alfredo Aguiar Cigorraga, siendo padrinos la señora Eloisa Cigorraga de Aguiar y el doctor Dimas Helguera.

Los novios entrarán en el templo acompañados del siguiente cortejo:

María D. de Helguera con José Ferrer, Teresa B. de Helguera con Ernesto Helguera, Eloisa Aguirre Cigorraga con Héctor Helguera, Zoraida Cigorraga con Alberto Helguera, María Luisa Cigorraga con César del Cerro, María Amalia Helguera con José Antonio Durañona, Sofía Nin con Flavio Goyzaga y Eladia Corbo con Leonardo de Gean.

En el acto civil, que se efectuó ayer, fueron testigos el doctor Ernesto Helguera, Héctor Helguera, general Carlos H. Cigorraga y Abelardo Cigorraga.

—El 19 se efectuará el enlace de la señorita María Angélica Silva con el teniente Fernando R. Navarro.

—Se ha concertado el enlace de la señorita Haydée Mallada con el señor Roque Cáceres.

—Se ha concertado el enlace de la señorita Amelia Padilla con el señor P. A. Fontenla Facal.

⊙⊙⊙

Mañana, a las 3 de la tarde, se reanudarán las conferencias que desde hace pocos años viene patrocinando la Sociedad de Beneficencia de la Capital, con el fin de divulgar entre las señoras conocimientos fáciles y de gran utilidad en la vida del hogar.

A la hora indicada, el doctor Rodolfo Lemos disertará en el hospital Rivadavia sobre el tema "Lo que no debe hacerse a los enfermos".

La concurrencia será sin duda muy numerosa, correspondiendo al interés del asunto.

La entrada es libre. Las señoras y niñas que deseen asistir pueden solicitar tarjetas a las damas de la comisión especial encargada de esas conferencias y que la forman las señoras Elena Napp de Green, Susana Casares de Llobet, Sofía Arning de Bengolea, Angélica Roca Ocampo de Elía, María Rosa Murature de Murature, Rosa Sáenz Peña de Saavedra Lamas, Laura Gómez Aguirre de Quirno, Teodelina Lezica Alvear de Uriburu, Elisa Alvear de Bosch y Concepción Unzué de Casares.

⊙⊙⊙

En los salones del Café de París será servida esta noche la comida con que los amigos del doctor Ernesto Corvalán le obsequian con motivo del éxito obtenido por su trabajo presentado al Congreso Americano de Ciencias Sociales que se reunió en Tucumán en ocasión del Centenario.

Ofrecerá la demostración el doctor Estanislao S. Zeballos.

⊙⊙⊙

El domingo se celebrará en el Odeón la función extraordinaria a beneficio del Patronato Español.

La compañía Guerrero-Díaz de Mendoza pondrá en escena "Campo de Armiño", de Jacinto Benavente, y al finalizar la obra, el poeta Marquina recitará algunas poesías.

En el local del Patronato Español Córdoba 1558, se reunen diariamente las señoras de la comisión, en donde atienden los pedidos de localidades. Por teléfono, 1078 Juncal.

Es de presumir que obtendrán un éxito brillante, pues es grande el entusiasmo que reina dentro y fuera de la colectividad española.

⊙⊙⊙

Esta tarde da monseñor de Andrea la tercera conferencia de la serie que le había sido encomendada con motivo de las bodas de plata de la congregación de Santa Filomena, en el templo de San Miguel.

Una concurrencia numerosa y distinguida asistió a escuchar la palabra del elocuente orador. Monseñor de Andrea ha abordado con su habitual acierto los temas que se había propuesto, sobre la acción intelectual, moral y social de la joven.

Sus reflexiones han sido al par que enérgicas expuestas en forma elegante y bella, propia del rango del auditorio y de la cultura del predicador.

Mañana, a las 5.30 de la tarde, monseñor de Andrea ocupará nuevamente la cátedra para hacer el panegírico de Santa Filomena.

Después del sermón, el nuncio de Su Santidad, monseñor Vassallo, dará la bendición con el Santísimo.

Por la mañana a las 9 las congregantes comulgarán en la misa de pontifical que celebrará el obispo de Cuyo, monseñor Orzali.

⊙⊙⊙

El jueves 17 del corriente se llevará a cabo en el teatro San Martín el festival anunciado a beneficio de los pobres de Tigre.

Se exhibirá la película "La última langosta", cuyo anuncio ha despertado interés.

Patrocina esta fiesta una comisión de señoritas del taller vicentino, formada por las siguientes:

María Susana Castilla, Raquel y Delia Alvarez de Toledo, María Juana Martínez, María Delfina Astengo, Cora y Rosa de la Torre Campos, Susana, Lucrecia y Celia de Escalada, María Alcira y María Teresa Tomkinson Casares, Isolina y Sara Monet Mitre, María Teresa Bravo Fernández, Margarita Castilla, Etita Martínez Campos, Angélica Susana Estévez, Angélica y Aurora Guiñazú, Laura y Beatriz Hernández, Amalia, María Elena y Margarita Reyes, Celia y Josefina Palacio, Sara y Rebeca Costa Gowland, Elisa Espeche Jiménez, Aurelia Torino Uriburu, Carmen Haymes, Graciela de Zavirfa, Carmen Mantilla, Corina Obarrio, María Florencia Etchart del Campo, Carmen, Ernestina y María E. Cornejo, Florencia Molina, Felisa y Juana Lartigau, Esther y Mercedes Rodríguez de la Torre, Etelvina Molina, Clara y Carlota Wilmart, Nelly Pietranera, Julia Esther y Sara Quiroga, María Isabel Ortiz, Lucía López, Leonor Chapeaurouge, Matilde Oliver, Lía Fernández Cueto, Rosita Sicardi, Laura y Lola Torino, Matilde Díaz Vélez, Lía, Ernestina y Leonor Pividal, Rosita y María Mercedes Funes, Alicia y Elsa García Uriburu, ola Elizagaray, María Esther y María Eugenia Peralta Martínez, Inés y Adela Capdevila, Elena de la Torre, Lola Astigueta, María Elena Torres, Cora Trottman, Elina González Castaño, María Mariño, Raquel y María Luisa Campos, Carmen Cortázar, Justa Guiñazú y María Carmen Vidal.

⊙⊙⊙

Nos escriben de Montevideo, con fecha de ayer:

En el templo de Nuestra Señora de Lourdes fué consagrada ayer a las 6 de la tarde la boda de la señorita Ofelia Lanza con el señor Héctor Enrique Keen, ceremonia que resultó brillantísima, congregando a una buena parte de nuestra sociedad.

A esa hora hizo su entrada en el templo el cortejo nupcial dirigiéndose al altar mayor por un camino formado por cintas y camelias blancas.

En el altar mayor, cubierto de pequeños azahares y cintas y alumbrado eléctricamente, los recibió el obispo monseñor Luquesse, quien bendijo la unión, dirigiendo luego elocuentes palabras a los novios. Esta ceremonia fué apadrinada por el señor Juan Domingo Lanza, padre de la novia y la señora Ernestina Gándara de Keen, madre del novio.

Al entrar el cortejo, la señora de Muller, acompañada en el armonium por el señor Luis Cluzean Mortet, cantó en francés un Ave María, que daba un aspecto más solemne a la hermosa ceremonia.

Terminada la boda, los novios se dirigieron a su residencia, embarcándose anoche mismo para Buenos Aires, donde fijarán su residencia.

Entre la concurrencia femenina que presenciaba esta boda, vimos a las señoras:

Teresa P. de Lanza, Gándara de Keen, Jurado de Gándara, Keen de Escudero, Keen de Correa, Keen Amuchástegui, Corina Rucker de Seré, María Carolina Regules de Castellanos, Blanca Viaña de Martí, Magdalena Marexiano de Estrázulas, Amalia Montaldo de Fonseca, Laura Márquez Artagaveytia de Lussich, Jacinta Requena Lenzi de Muller, María Chucarro de Ellauri, Desdémona Mamaro de Deffes, Ana R. de Deque, Ana Deque de Arredondo, Blanca Castro de Lanza, Elena Rubio de Lanza, María Lanza de Peirano Jacinta Beltrán de Dubra, Marcía Barceló de Jaume, Esther Barreiro de Lusich.

Señoritas: Rosita Lanza, Ercilia Pérez Calvo, María Angélica Lanza, Raquel Rebeca, Alcira y Julieta Keen, Elvira y Sarah Gándara, María Carolina Pérez, Corina Seré Rucker, Julieta Lenzi, Urbana y María Alicia Chucarro, Elsa Tiscornia Denis, María Elena y Marta Algorta Guerra, Blanca Grillemette Méndez, Isabel y Josefina O'Brien, Elena Artagaveytia Arocena, Enriqueta Pareja Guani, Sara Rubio, Sara y María A. Urta, Delia del Campo, Maruja y Azema Martínez Correa, Blanca Martí Viaña, Judith y Enriqueta Díaz Larriera, María Angélica Castellanos Alvarez, Marieta Morquio Márquez, María A. Lussich Márquez, Amalia Fonseca Montaldo, Beba Dubra Beltrán, Esther Déque, Pilar Jaume Barceló, Julia Caumont Lenzi, Beba González Lerena, Adela y Jorgina Sosa Díaz Castellanos, Ana Carlota Rovira Carve, Rosita Barriere, Laura y Margarita Cluzeau Mortet, Ema de León Marexiano, María Angélica Bonasso Marexiano.

⊙⊙⊙

Sigue mejor la señora Laura Tornquist de Altgelt.

—Enferma la señora Elina Pombo de Devoto.

—Mejorado el señor Eduardo Grondona.

—Enferma la señorita Leonor Piñero Stegman.

—Se halla enferma la señora María Esther Ballesteros de Gutiérrez.

—Algo delicada la señora Juana P. de Guecco y su hijita Fernanda.

—En igual estado la señora Mercedes C. de Montes de Oca.

—Mejorada la señora Ernestina Cabot de Reynolds.

⊙⊙⊙

Han partido:

Para Montevideo el señor Ricardo Barreiro.

—Para Bahía Blanca el señor Horacio Guido.

—Para Córdoba el doctor Eliseo V. Segura.

—Para Estados Unidos de Norte América el juez de comercio doctor Eduardo M. Naón y familia.

⊙⊙⊙

Han llegado:

De Londres el señor Raúl Casares.

—De Chascomús el señor Benjamín Sáenz Valiente.

—De Necochea el doctor Emiliano Ferreyra.

—De Córdoba el señor Vicente Peña.

—De Córdoba el señor Alberto Leloir y la señorita Josefina Udaondo.

⊙⊙⊙

De La Plata:

Hoy tendrá lugar a las 8.30 de la noche, la demostración de que será objeto el doctor Alejandro Korn por un núcleo de amigos, con motivo de su retiro de la dirección del hospital Melchor Romero.

Dicha demostración consiste en una comida que será servida en el Jockey Club.

—Con motivo de cumplir años la señora Ciriaca Silva de Abasolo y su hija Ambrosia fueron visitadísimas por sus numerosas relaciones, quienes pasaron por su domicilio a presentarle sus plácemes.

—Anoche se llevó a cabo en el cine París la anunciada función a beneficio del barítono platense Pedro Sala.

Para este acto se había confeccionado un buen programa, el que fué cumplido en todas sus partes.

Los maestros Pedro Cesari, la soprano Domini Gambini y el señor Pedro Sala, que tuvieron a su cargo la interpretación musical, estuvieron como se preveía acertadísimos, obteniendo nutridos y calurosos aplausos.

—Se ausentó para Montevideo el doctor Carlos Sánchez Viamonte.

—Ausentóse para Gualeguaychú el joven Enrique Moreno.

—Regresó de San Juan la señorita María Elena Albarracín.

—De Jujuy regresó después de una temporada, la señorita Elena García Vieyra.

—Continúa enferma la señorita Ana María Berrés.

—Mejor la señorita Rita Lazcano.

—En breve será objeto de una delicada intervención quirúrgica el señor Ernesto Follino.

—Muy mejorado de sus dolencias el joven Eduardo Godoy Vélez.

—Hoy tuvo lugar en la necrópolis local el acto de la colocación de una placa de bronce en la tumba que guardan los restos de la señora Emma Lenzi de Bernad.

Momentos más tarde se rezó una misa en el templo de San Ponciano por el eterno descanso de su alma.

Asistieron numerosas familias de nuestra sociedad.

⊙⊙⊙

De Rosario:

La señora Corina Leiva de Lehmann, esposa del gobernador de la provincia, acompañada de las distinguidas damas doña Margarita Mazza de Cariés, doña Clara Alberdi de Correa y doña Angela A. de Acevedo Pedra, visitaron en la tarde de ayer el hospital de Caridad, asilo de Viudas, asilo Maternal, hospicio de Huérfanos y por último el hospicio que patrocina la sociedad del Santísimo Rosario.

La Sra. de Lehmann salió de todos ellos gratamente impresionada, teniendo palabras muy elogiosas para las instituciones bajo cuyos auspicios se hallan los susodichos asilos.

Muy concurrida se vió ayer por la tarde la plaza Jewell, con motivo de realizarse la acostumbrada reunión de los miércoles.

Las familias asistentes fueron obsequiadas con un te por la señorita Nelly Macera Cogorno.

—La sociedad protectora de la mujer ha recibido de la congregación Hijas de María del Colegio de Nuestra Señora de los Angeles, la cantidad de veinte piezas de ropas para que sean distribuídas entre las pobres necesitadas que aquella sociedad protege.

—Con motivo del compromiso matrimonial de la señorita María Esther Delgino con el señor Luis Garfuer, los padres de la novia ofrecerán una comida a sus relaciones el 27 del corriente.

—El gobernador de la provincia, señor Lehmann, visitó anoche a las 10 el Círculo Italiano.

Acompañaban al señor Lehmann el ministro doctor Valdez, el presidente del Banco Provincial, señor Pedro Tietjen; el jefe político, señor Noriega; el intendente, doctor Remonda Mingrand; los concejales, señores Sgresso y Sívori y el capitán señor Peralta.

El gobernador y su distinguida comitiva fueron recibidos por la junta directiva del Círculo, cuyo presidente dióles en nombre de la sociedad el saludo de bienvenida.

Al final se sirvió un lunch.

—Por el alma del que fuera en vida el señor Francisco Gasull, se dirán misas el viernes 11 del corriente a las 9.30 a. m., en la iglesia de Nuestra Señora del Rosario

—Enferma la señora Rosa Vila Ortiz de Maidagan.

—Restablecido el doctor Alberto Gellán.

—Enferma la señorita Delmira Flores Luna.

—Mejorada la señorita Clelia Recagno.

—Para La Rioja salió la señora Ibarlucea de Beneg..., con la señora ... Ibarlucea de Gómez Cirio y las señoritas Sarita, Celia y Rita Gómez Cirio.

—Para Entre Ríos el doctor ... Muniagurria.

—De Santa Fe el señor Juan José Benegas y el doctor Oscar Benegas.

—De General López el señor ... Rueda.

—Para Córdoba el doctor ... la Serna.

—Para Rosario de la Frontera el doctor Germán Cogorno, acompañado de su esposa la señora Laura Urtubey.

—A la metrópoli, procedente de Córdoba, el doctor Alejandro Funes Lastra.

—Al mismo punto el doctor José Carreras y el señor Ramón Lucero.

—Para el Paraguay el señor Alberto Fernández y familia.

Instrucción Pública

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

En su última sesión el consejo nacional de educación ha resuelto efectuar los siguientes nombramientos para las escuelas de las provincias:

Directora de la escuela nacional número 60 "Colonia Luna" (San Luis) a la maestra normal señorita Amelia Zabala, argentina, en reemplazo de la señorita Palmira Alaniz García, que falleció.

—Para maestra de la escuela nacional número 76 de la provincia de Buenos Aires, a partir de la fecha en que se le dé posesión del puesto, a la maestra normal señorita Juana Fuentes, argentina; en reemplazo de la señora Mercedes B. de Zanner, cuya renuncia se acepta.

—Nombrar maestro de la escuela nacional número 84 de Acoite, provincia de Salta, a la maestra normal rural, argentina, señorita Enriqueta Zeballos.

—Nombrar director de la escuela nacional número 58 "San Jerónimo", provincia de San Luis, al actual maestro auxiliar de la escuela auxiliar de la escuela número 29 "Bella Estancia" de la misma provincia, señor Enrique Calderón, maestro normal, en reemplazo del señor Sandalio Villegas, cuya renuncia se acepta.

—Aceptar la renuncia del maestro auxiliar de la escuela nacional número 32 "El Sauce" (San Luis), señor Pedro C. Silva y trasladar en su reemplazo, en el carácter de maestro auxiliar al actual maestro-director de la escuela número 67 "Carolina" (San Luis), señor Juan Raúl Segura, a pedido del interesado.

—Se ha nombrado director de la escuela número 67 "Carolina" (San Luis) al maestro normal señor Víctor López, argentino, en reemplazo del señor Segura, que pasa a la escuela número 32.

—Ha sido aceptada la renuncia del maestro de la escuela nacional número 30 "Tacanistas", provincia de Santiago del Estero, señor Pedro T. Quiroga, y se nombra en su reemplazo, en el mismo carácter, y a partir de la fecha en que se le dé posesión del puesto, al señor Basilio Pajón.

COLEGIO NACIONAL DE BUENOS AIRES

Hoy, a las 5.30 de la tarde, tendrá lugar la anunciada conferencia a cargo del profesor Cav. Ricardo Monner Sans, sobre el tema "Selgas, poeta y prosista".

COLEGIO NACIONAL MARIANO MORENO

Mañana, a las 8.15 de la noche, deben presentarse al local de este colegio nacional, las personas ya inscriptas en el curso de álgebra (primera parte). Los inscriptos en la segunda parte de álgebra deben concurrir también mañana a las 9.15 de la noche, a fin de dar comienzo a las clases.

—El curso de dibujo lineal (arquitectura) estará a cargo del profesor ingeniero Enrique Cottini, y funcionará los días martes y viernes de 8 a 10 de la noche.

ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS DE CATAMARCA

Por un decreto, firmado en el ministerio de instrucción pública se ha resuelto prorrogar por dos años más los contratos realizados entre esa repartición y las señoritas Greta Felenius y Signe Bolhberg, profesoras de la escuela de artes y oficios de Catamarca.

SECUELA PROFESIONAL DE LA RIOJA

En el ministerio de instrucción pública se firmó un decreto por el cual se anexa la escuela profesional de La Rioja a la normal de maestras de la misma ciudad.

Compañía Alemana Transatlántica de Electricidad

Casa Matriz. SARMIENTO 961

UNION 4000, 4001, 4002, 4003, 4004 Libertad; 160, 161 Avenida; 1980, 260 Juncal; 410 B. Orden; 2227 Mitre — COOPERATIVA 118 Central, 758

Sucursal BELGRANO. Cabildo 2239.
TELEFONOS: Unión 486 Belgrano, Cooperativa 120 Belgrano

Sucursal BARRACAS. Pinzón 1617
TELEFONOS: Unión 1152 B. Orden, Cooperativa 206 Sud

Sucursal FLORES: Rivadavia 7124.
TELEFONOS: Unión 1335 Flores, Cooperativa 13 Flores

Sucursal PALERMO: Santa Fé 3002
TELEFONOS: Unión 1902 Palermo, Cooperativa 95 Norte

Sucursal PATRICIOS: Caseros 2858.
TELEFONOS: Unión 4900 Mitre, Cooperativa 103 Patricios

Sucursal TRIUNVIRATO: Triunvirato 261
TELEFONOS: Unión 985/994 Mitre, Cooperativa 350 Villa Crespo

HORAS DE OFICINA: De 8 a. m. á 5 p. m. Sábado de 8 a. m. á 1 p. m.
SERVICIO DE RECLAMOS: Permanente, día y noche.

Niños de la escuela taller de Santa Filomena

CARRERAS DE CABALLOS

HIPÓDROMO ARGENTINO

LA REUNION DE HOY

SALEN DE PERDEDORES:

Joy y Castelnau

Una tarde como la de hoy deseamos para la reunión del domingo. Hoy a pesar del sol y de la temperatura agradable, la concurrencia necesariamente había de ser escasa.

El programa sin ningún atractivo, tampoco invitaba a los pocos aficionados sin obligaciones a concurrir al hipódromo.

Los encuentros nada sensacional ofrecían; desde la parodia grotesca y ridícula de las vallas, hasta los handicaps disputados por pocos animales de clase, pasando antes por las pruebas de productos perdedores donde un lote de mediocridades dignas del último hipódromo acogido, habían de echar el hígado por los 4000 pesos del premio, todo en fin, resultaba desabrido insípido, vulgar.

No obstante, ya que no en todos los programas hemos de tener clásicos importantes, el cronista tratará de buscarle a las cosas de menos interés un rincón atractivo, y dirá que son las pruebas de ("steeple") se han divertido mucho, que el encuentro de los productos despertó gran interés, y que los handicaps finales dieron márgen al desborde de todos los entusiasmos.

El lector sabrá que no hay nada cierto de todo eso, y se limitará a la lectura de los resultados, y al estudio del programa del domingo que es la esperanza, y que tendrá el interés necesario para compensar el aburrimiento de hoy.

PRIMERA CARRERA

Nuestro favorito Kiddy se sintió con coraje como para recorrer los 2500 metros de uno a otro extremo. Y tomó resueltamente la punta.

Cáucaso debía tener algunas probabilidades, porque Martín de los Santos vió el enemigo en el delantero y salió en su persecución.

Festolín marchaba en tercer término, esperando el momento oportuno de rodar...

Cerraba la marcha Mérito porque su jockey creyó comprometidos los entreveros... y con esa convección siguió en el mismo puesto para llegar cuarto, porque Festolín no faltando a la costumbre rodó en una de las últimas vallas.

Kiddy marchaba al frente y cruzó la meta con una ventaja de varios cuerpos.

Cáucaso en el últim oobstáculo tropezó, no pudiendo iniciar a tiempo la atropellada que tanto esperaban Roncales y los pocos partidarios del hijo de Iruman.

PREMIO BEAGLE

Primera carrera—2.500 metros

(De vallas)

1	**KIDDY** 67 kilos, por Galloway y Argentine, del stud Armón, E. Clemente	2019	720
2	Cáucaso 73, M. de los Santos	1053	437
3	Guaicurú 67, E. Alarcón	180	119
4	Mérito 73, C. Durán	559	667
0	Festolín 71, R. de Wilde	1360	232
		5179	2176

No corrieron: Gambeta y Superior.

Dividendo: de Kiddy, pesos 4.60 a ganador y 3.10 a placé; de Cáucaso 3.80.

Ganada por varios cuerpos.

Tiempo: 2'49" 2|5.

SEGUNDA CARRERA

Nuestra favorita Joy hizo "cantered". Con una buena largada su piloto tomó la punta, sacando paulatinamente mayor ventaja aprovechando que sus enemigos no veían en ello ningún peligro.

A una regular distancia seguían a la pupila del Caseros, Roma, Harpía, Charlatana y Etoile de Feu.

Como siguiera el camino con la misma ventaja, solamente despertó interés la lucha de Harpía, Charlatana II y Lady Derby, por el placé.

PREMIO SUGESTIVA

Segunda carrera—1.600 metros

1	**JOY** 56 kilos, por Polar Star y Jubilosa, del stud Caseros, F. Arcuri	2397	1688
2	Harpía 54, T. N. Fernández	5834	4499
3	Charlatana 56, J. Etchechurry	3634	2558
4	Lady Derby 53, S. U. Morales	587	521
0	Roma 54, P. Cichetti	1287	1657
0	Meneguina 56, G. Ardouin	606	484
0	Etoile de Feu 53, M. Cianchetta	95	129
0	Módena 54, G. Benvenutti	111	157
0	Grandeza 56, C. Fenucci	1009	899
		15569	12002

No corrió: Crítica.

Dividendo: de Joy, pesos 11.70 a ganador y 2.80 a placé; de Harpía 2.30; de Charlatana II, 2.55.

Ganada por 2 y 3|4 cuerpo.

Tiempo: 1'40" 2|5.

TERCERA CARRERA

Librón quizo enseñar el camino, y la misión que llevaba no pasó de ahí, porque pronto se entregóó a la furia de las fieras...

Siguió al pupilo de Los Cardos, Pancho Villa, un probable batacazo, Linnet que no responde a los sacrificios de su entraineur, y Nougat que era un aceptable candidato.

Cuando fué preciso derrochar toda la reserva, Frez se destacó al frente, pero cerca de la verja cargó Castelnau imponiéndose con relativa facilidad.

Sobre el disco Well Meant quitó el segundo puesto al potrillo del stud Talismán.

Nougat continúa impasible figurando en el marcador.

PREMIO BIZET

Tercera carrera—1.500 metros

1	**CASTELNAU** 54 kilos, por Pearl River y María Inés, del stud Unitario, G. Benvenutti	1463	1170
2	Well Meant 54, S. Blanco	839	537
3	Frez 56, M. Lema	4714	3573
4	Nougat 54, R. Rodríguez	6432	4660
0	Linnet 56, R. Carabajal	774	461
0	Milciades 54, E. Muraña	804	694
0	Pancho Villa 54, T. N. Fernández	245	255
0	Britón 56, D. Torterolo	638	612
0	Factótum 56, F. Arcuri	3321	2284
0	Oro y Azul 56, J. Etchechurry	1119	697
0	Fiador 56, J. Fernández	985	775
0	Stellaris 53, E. García	719	707
0	Librón 56, D. Englander	2179	1432
		24262	17897

No corrió: Picos Pardos.

Dividendo: de Castelnau, pesos 29.85 a ganador y 8.15 a placé; de Well Meant 15.45; de Frez 4.00.

Ganada por 3|4 de cuerpo.

Tiempo: 1'33" 3|5.

CUARTA CARRERA

Puesto el lote en movimiento, picó al frente Porteña, que con más clase que todos sus rivales sacó una ventaja demasiada grande para que al final pudieran descontársela.

En la recta Piña, Perjura y Petite Chatte amagaron una atropellada que solamente pudieron seguir las dos primeras porque la pensionista del Iceache renunció a la aventura.

Riparia en los últimos tramos cargó de firme sin conseguir, más que el honor del placé.

Y quedó completo el marcador con Porteña a la cabeza, y Piña, Riparia y Perjura en los restantes puestos.

PREMIO BEETHOVEN

Cuarta carrera—1.400 metros

1	**PORTEÑA** 54 kilos, por Cyllene y Rivera, del stud Zubiaurre J. B., T. N. Fernández	4611	1835
2	Piña 55, M. Acosta	3045	2152
3	Riparia 45, A. Denna	2605	1967
4	Perjura 53, D. Torterolo	7559	5214
0	Deseada 50, A. Quinteros	1175	811
0	Charlotte 46, R. Rodríguez	964	783
0	Sud América 41, F. Barrozo	185	199
0	Petite Chatte 40, P. Cichetti	5214	3100
0	Fulana 40, S. U. Morales	1353	1147
		26612	17199

No corrieron: Petite Chose y La Almendra.

Dividendo: de Porteña pesos 10.40 a ganador y 5.45 a placé; de Piña 4.95; de Riparia 5.20.

Ganada por medio cuerpo.

Tiempo: 1'26".

QUINTA CARRERA

Mercenario hoy corrió en punta y produja una performance no sospechada.

Hasta pocos metros antes del disco, el pupilo del stud Newbery, conservaba su colocaión, pero el favorito Rosedal atropeló ganando con ación fácil y desenvuelta.

Siguió el tren de Mercenario, Cacique Kurri, el ganador y Ojo Bravo.

PREMIO ESPARTILLAR

Quinta carrera—1.600 metros

1	**ROSEDAL** 54 kilos, por Greenan y Rosa Blanca, del stud Vertiente, E. García	12743	5520
2	Mercenario 52, E. Muraña	535	479
3	Pinch 52, R. Rodríguez	3744	2419
4	Cacique 54, G. Morales	983	782
0	Kurri 54, G. Ardouin	4305	2509
0	Floris 54, A. Quinteros	1564	1420
0	Golden Rod 54, M. Lema	1822	1519
0	Ojo Bravo 54, F. Arcuri	2811	1911
		28507	16517

Corrieron todos.

Dividendo: de Rosedal, pesos 4.00 a ganador y 2.80 a placé; de Mercenario 11.05; de Pinch 3.80.

Ganada por 1 y 3|4 cuerpos.

Tiempo: 1'38" 2|5.

PREMIO SOLICITUD

Sexta carrera—1.600 metros

1	**H. P.** 46 kilos, por Master Willier y Couleur de Rose, del stud Rancho Viejo, A. Denna	3073	—
2	Campanazo 57, T. N. Fernández	23504	—
3	Matatías 47, S. U. Morales	1654	—
4	Desastre 48, E. Canessa	1418	—
		29649	—

No corrió: Given Or.

Dividendo: de H. P., pesos 17.35 a ganador.

Ganada por un cuerpo.

Tiempo: 1'38" 1|2.

PREMIO BANDERAEO

Séptima carrera—1.700 metros

1	**BOLIN** 57 kilos, por Druid y Bonita III, del stud Nautilus, D. Torterolo	6408	2365
2	Vicente López 48, A. Quinteros	13550	4632
3	Beethoven 54, C. Fenucci	2235	839
4	Full Hand 53, G. Benvenutti (con Vicente López)		
0	Uriburu 57, D. Englander	4932	2051
0	Matchbox 46, T. N. Fernández	4558	1992
		31671	11859

No corrió: Banderaló.

Dividendo: de Bolín, pesos 8.90 a ganador y 3.55 a placé; de Vicente López y Full Hand 2.80.

Ganada por medio cuerpo.

Tiempo 1'44" 1|2.

OCTAVA CARRERA

Tomó la punta Banderaló, seguido de Prólogo; a la entrada de la recta pasó éste a la punta, ganando fácil.

PREMIO PODESTA

Octava carrera—2.200 metros

1	**PROLOGO** 58 kilos, por Polar Star y Alfa, del stud Don Gonzalo, R. Rodríguez	8419	3356
2	Banderaló 55, D. Englander	12344	5057
3	Redentor 48, T. N. Fernández	6387	3299
4	Eneas 44, M. acosta	3789	1970
0	Voluntad 46, G. Benvenutti	2687	1263
0	Fetiche 44, P. Cichetti	2679	1363
0	El Payo 40, J. Greme	1017	759
0	Lord Frenche 40, S. U. Morales	573	474
		37894	17571

No corrió: Beleno.

Dividendo: de Prólogo, $ 8.10 a ganador y 2.80 a placé; de Banderaló, 2.55; de Redentor, 2.80.

Tiempo: 2'18".

Ganado por 1 cuerpo.

DON JOSE B. ZUBIAURRE

Hoy no concurrió al hipódromo el distinguido propietario del stud Zubiaurre, una de las ecuries tradicionales y que prestigiaron a nuestro turf en sus comienzos.

Se halla enfermo el señor Zubiaurre, pero el triunfo de Porteña habrá operado en parte la mejoría que nosotros deseamos llegue pronto y completa.

JOY

Nuestra favorita se impuso fácilmente, de uno a otro extremo, como lo hacen los cracks...

Y como crack habrá pasado la hija de Polar Star a los ojos de aquellos que no vieron sus anteriores carreras donde no reveló sino falta de clase y coraje.

Pero el descanso resultó benéfico... y sus rivales, si ella valía poco, valían aún menos.

FESTOLIN

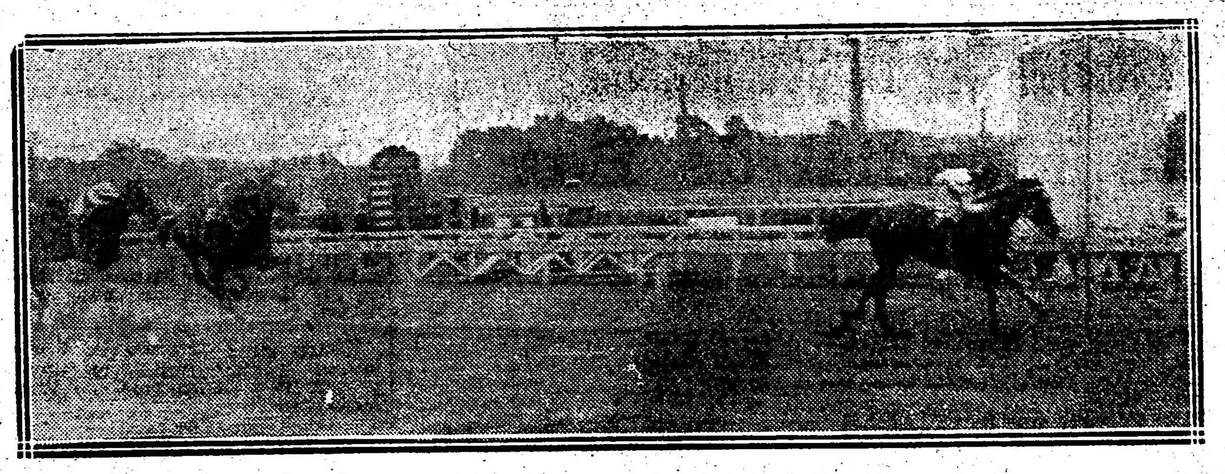
Es el tonto de la farsa...

No pasa reunión sin que el pobre hijo de Víctor Hugo tropiece con una valla, dé en tierra con su pobre jockey, y deje a los ilusos que todavía creen en él haciéndose ilusiones...

Festolín siguió la costumbre y en el anteúltimo obstáculo planto bandera...

Pero afortunadamente su piloto no sintió ni el golpe, y montando nuevamente cruzó el disco entre las aclamaciones del público.

SEGUNDA CARRERA



Llegada de la tercera carrera — Primero Castelnau, segundo Well Meant, tercero Frez, cuarto Nougat

CASTELNAU

Dicen los que algo ven en las carreras y lo recuerdan luego, que el pupilo del stud Unitario se había conducido bastante bien en anteriores encuentros, aunque por falta de clase no figurará en el marcador.

Hoy sorprendió a la cátedra, porque ni la cátedra ni nadie, tuvo en cuenta que lo corría Benvenutti y con filete...

Con este dato nadie hubiera dejado de asertar a Castelnau, seguramente.

PORTEÑA

La hermana materna de la gran Mouchette de vez en cuando tiene estos chispazos, sobre todo si la dejan disparar y aprovechando la ventaja al final resiste la atropellada de sus rivales.

Porteña llegó al disco en un suspiro... pero sus enemigas no traían tampoco mucha reserva.

El lote era bien insignificante.

KIDDY

Hizo su rentrée el hijo de Galloway y Argentine que en la temporada pasada triunfó en la primera carrera de productos y entre esos enemigos, en un apruelba de obstáculos, se impuso fácilmente, cruzando la meta con varios cuerpos de ventaja.

Caucaso, Guaucurú y Mérito llegaron con él al marcador, pero los modestos 2.200 pesos serán para el stud Armón, que ha encontrado en la farra de las vallas la salvación de todos los cracks (!) de la casa.

Florencio Rodríguez sigue como de costumbre encantado de la vida...

ROSEDAL

Bernabé Islas sigue la racha, y sus pupilos con una regularidad que para sí desearan algunas "ecuries tradicionales", obtienen las dos victorias reglamentarias y quedan luego a la espera de mejor oportunidad descansando en el box en pago de todas las hazañas.

Hoy Rosedal ganó fácil respondiendo al favoritismo de la cátedra y defendiéndola además del ataque de Mercenario que hubiera dejado el tendal...

FACTOTUM

El representante de la Petite Ecurie al cuidado de Tomás Conde no tuvo mejor figuración por los varios contratiempos sufridos durante el transcurso de la prueba.

A los 700 metros de iniciada la carrera el aprendiz García cerró bruscamente obligando a Arcuri a retroceder hasta uno de los últimos puestos.

El mismo aprendiz molestó en la recta a Britón.

Los pilotos de los dos potrillos perjudicados entablaron reclamo, pero Hoevel amablemente respondió:

—¿Qué quieren hacerle, si el chico no sabe más?...

FALERNA

La hija de Diamond Jubilée ya está perfectamente lista para el próximo martes disputar el clásico Olavarría.

Ayer la hemos visto ejercitar en mil metros, dirigida por el jockey Englander y sin ser exigida en ningún momento pasó la distancia en 1' 3|5.

El entraineur Zanzottera opina que a su pensionista difícilmente conseguirán arrebatarle el premio asignado a la vencedora del clásico Olavarría, fundándose en los maravillosos adelantos que viene poniendo de manifiesto, y en el entusiasmo que demuestra el jockey Englander, que la piloteará en ausencia de Pardejona.

HUMBERTITO

Ha seguido sin novedad digna de mayor mención este hijo de Galloway, luego de su última performance, a todas luces malas.

El potrillo ha sido obsequiado con un reposo y se ha resuelto no presentarlo en público hasta fines de agosto o principios del mes entrante.

La salud del pupilo de la ecurie Lowland Boy no deja nada que desear y su caballeriza abriga la esperanza de que cuando haga su rentrée en el premio Río de la Plata o tal vez en el Jockey Club, se conducirá bien.

TROYANA

El stud Lowland Boy ha sufrido estos días una pérdida sensible. La potranca Troyana, de 3 años, inédita hija de Cyllene y la célebre Partícula, que se le preparaba para disputar su primera carrera y que se esperaba lo hiciera con éxito, se ha malogrado en un ejercicio. Se le daba un suave galope al lado de otro compañero de stud y de pronto la potranca hizo un movimiento brusco, notándose en seguida, que sin duda por causa de una mala pisada, se había sentido de la región del anca. Inspeccionada por el veterinario doctor Calastremé, se comprobó que se trataba de una fractura que le impediría correr. Y he ahí, inutilizado para la pista, un lindo y valioso producto, en el que se cifraban muchas esperanzas, y que se trata de salvar ahora, para destinarla a la reproducción.

MISS TONTA

A esta pensionista del entraineur Gabino Fernández, parece que la vecindad con Gringuilla le sienta maravillosamente, puesto que en todos sus ejercicios privados revela aptitudes que hasta hace poco le desconocíamos.

Miss Tonta fué tercera de Sirena VI performance que indudablemente no habla en su favor, porque las que entraron atrás poco o nada valen.

Pero, repetimos, los adelantos de Miss Tonta nos admiran de tal manera que la estamos viendo ganar en la primer oportunidad que se presente.

PER RIDERE

En la corrida que ayer se le dió se condujo satisfactoriamente por cuyo motivo se le hará cumplir el compromiso que tiene para la reunión del próximo martes.

Ya hemos anticipado la opinión del entraineur Caimi, para ganarle al hijo de Diamond Jubilée hay que correr mucho; sus enemigos, Given Or, H. P. y Corchito pueden alistarse.

ESPARTAL

Ha sido inscripto para la reunión del martes y podemos anticipar que cumplirá su compromiso, con el agregado de que difícilmente conseguirán batirlo.

El pensionista del stud El Trébol disputó la última carrera ganada por Gringuilla y a pesar de que en sus ejercicios anteriores había sido contemplado, consiguió finalizar quinto.

En la próxima la cosa cambiará de aspecto, pues, "aligerado" como está Espartal, con sólo partir en la punta habrá hecho lo necesario para definir la carrera en su favor.

SAINT EMILION

En marzo se anunció por primera vez el debut de este hermano de vientre de Barsac, pero contratiempos inesperados lo aplazaron indefinidamente...

Ahora parece que si se llevara a cabo... Al menos ayer le han dado corrida al hijo de Cyllene, y de su resultado ha quedado ampliamente satisfecho el propietario del stud Don Gonzalo, que ve, aunque tarde, como surten el efecto por él deseado las lecciones que le diera a su discípulo, el jockey Cardoso.

Saint Emilion dirigido por el jockey de referencia recorrió la milla en 1'39" con acción desenvuelta y acompañado en toda la distancia por Ermita que pilotcaba Triani.

LOS COMPETIDORES DE LA POLLA

Sumas y carreras ganadas por los potrillos que han ratificado su entrada en la Gran Polla:

Arenales	4	43.030
Dándalo	4	27.600
Entretenido	3	24.000
Gran Señor	3	23.515
Mangoré	1	5.400
Ascasubi	1	5.150
Vadarkblar	1	5.000
War Cry	2	11.000
El Manantial	1	4.450
Cabaré	1	4.400
Mystery	2	9.450
Preámbulo	—	800
Marco Polo	1	4.400

Llegada de la segunda carrera — Primera Joy, segunda Harpía, tercera Charlatana II, cuarta Lady Derby

EL LUCERO
JOYERIA
Compra de Alhajas y Pólizas
PAGA LOS MAS ALTOS PRECIOS
ESMERALDA 481 U. T. 5781, Avenida. BUENOS AIRES

GINEBRA "Bols" LA MEJOR QUE EXISTE

TOSCANOS
AVANTI

LA GRAN POLLA DE POTRILLOS

Mangoré, Gran Señor,
Dándalo, War Cry

Del lote que se presentará a disputar esta importante prueba, debemos separar a los animales de mejor foja de servicios y comentar solamente las probabilidades de ellos.

No debemos pensar en una sorpresa, y no pensando solamente Mangoré, Gran Señor, Dándalo y War Cry, se disputan con títulos la victoria, ausente Arenales que sin duda era el que más se había destacado hasta el presente.

La opinión de los profesionales la conocen nuestros lectores; Cardoso asegura que su potrillo no caerá derrotado; Pianezzi y Torterolo creen firmemente en la victoria de Gran Señor; Arcuri y Bonetto no pierden las esperanzas con Dándalo y los del stud Rancagua esperan la consagración de War Cry.

Los cabañeros también hacen largos comentarios, el negocio hay que cuidarlo, y triunfando en la Polla de Potrillos se acredita mucho la marca...

Hasta ahora ha actuado sin éxito el padrillo Your Majesty, pero esperan, esperan pacientemente que la sangre real que circula por sus venas, transmitida a algún producto, surja el crack soñado, el que lo consagre al ahora semental del Ojo de Agua como uno de los principales reproductores de nuestras cabañas más importantes.

Tiene una espléndida ocasión, Mangoré será el salvador . Y en el representante del stud Don Gonzalo cifran todas las esperanzas y forjan las mayores ilusiones.

Saint Wolf que en esta temporada ha sido el padrillo que más prácticos resultados estará representado por Dándalo, potrillo de estimables condiciones que entre otras muchas bondades se ha destacado por su regularidad.

Si Pardejona por un imprevisto contratiempo no pudo disputar la Polla de Potrancas, Dándalo en cambio dejará el pabellón bien puesto entre los potrillos. Esta es la opinión del cabañero... y la nuestra.

Gran Señor y War Cry defenderán la sangre de Le Samaritain, reproductor que si bien no nos ha deslumbrado con un crack, ha dado en cambio productos muy sobresalientes.

La lucha de sangre sin embargo para algunos no tiene la importancia que merece porque ni Diamond Jubilee estará representado, debido al imprevisto contratiempo de Arenales, ni Old Man ha dado todavía el potrillo capaz de alternar con este distinguido "cuarteto".

LA REUNION DEL DOMINGO

Comentarios generales

La reunión de carreras a celebrarse el domingo próximo en el circo de carreras de nuestra primera institución hípica, es interesante.

Aparte de que siete pruebas comunes se verán disputadas por buenos elementos y que las escalas de pesos en los handicaps auguran finales reñidos, la prueba clou de la reunión, el clásico que sirve de base al programa, la Gran Polla de Potrillos, es una carrera interesante; pese a la deserción obligada de Arenales, un elemento de valía que hubiera dado lucimiento a la prueba y a que los elementos que formarán el campo, no son por su sangre, en general, ni por sus actuaciones en lo que va de la temporada, productos descollantes del elevage nacional.

Es que la Gran Polla de Potrillos trae aparejada en sí, interés y expectativa; la valiosa prima ofrecida al vencedor, el deseo de cada caballeriza de poder inscribir el nombre de alguno de sus pensionistas al lado de los de Old Man, Melgarejo, Pelayo, Larrea, etc., el desvelo del entraineur que no escatimó esfuerzos a fin de que su pupilo dispute la prueba en las mejores condiciones de training, el jockey que repuesta en tela de juicio su habilidad como jinete y el mismo criador que ansía el triunfo de un hijo de su cabaña, son causas más que suficientes como para que el público se interese en grado sumo y la carrera adquiera grandes contornos.

Nuevamente Kilinga, fuerza es consignarlo se destaca entre el lote de yeguas inscriptas en la prueba inicial del programa que comentamos.

Con 56 kilos, la hija de Rosales nos resulta una enemiga temible en la milla.

Conde no "es conde" la partida, ni la gran fe que le merece su pensionista.

Charlotte tiene un compromiso para esta tarde y a las horas en que escribimos estas líneas, no sabemos como se ha comportado.

En cualquier forma, dado lo bien que en privado se conduce, la pupila del stud Cuá, es candidata.

Caravel, que se destapó el otro día y llegó a escasa distancia de Kilinga, con una dirección más atinada que la que ese día le cupo en suerte, puede jaquear a la defensora del stud Florida.

Su entraineur Leyria opina que a su yegua largara bien, "le iría" idem, o lo que es lo mismo que se llenaría el bolso.

—

La Delfina II, Voluntad, Mariucha... bueno.

—

Desde la princesa altiva (Su Merced) a la que pesca en ruin barca (Genovesa), todas las tres años inscriptas en el premio Larrea, pueden ganar, salvo algunas lamentables excepciones.

Hagamos inventario.

—

Longina es una excelente candidata, con ella se han corrido varias fijas y si bien es cierto que aún nadie se ha hecho rico con la pupila del stud Los Sauces, es lógico esperar que algún día se le ocurra responder a la confianza que en ella siempre se deposita.

¿Y por qué ese día no puede ser el domingo?

—

¿Cómo anda Como? Como para ganar pronto.

Ayer se ejercitó, si nuestra memoria no nos es infiel, apareada a Nadine y la tal Como dejó entrever que está a punto y que en breve abandonará, si la suerte no dispone lo contrario, la modesta categoría en que aún milita.

—

Christmas vuelve nuevamente a la brecha (no a la de Zanzottera) distancia obligada por "the strugle for life" reaparece bien; sus ejercicios son buenos y todo condice en hacer creer que la pupila de Montiel hará una rentree triunfal.

—

La carrera de potrillos no deja de ser interesante: su número de competidores no es tan crecido como el de sus compañeros en edad y categoría; pero son asimismo un buen lote.

Hay de todo; debutantes conocidos viejos, algunos que han trabado relación en el marcador, otros que ni de oídos lo conocen, etc., etc.

—

San Vicente es una buena sangre, un inédito que nos presentará el stud Italia. El estado del tres años no deja nada que desear, se ha puesto en condiciones sin mayores apresuramientos y bajará a la liza en forma.

El inédito es gran candidato.

—

Sabía que tiene un cuarto puesto "senza volere"; es de aquellos con filo, contrafilo y punta.

Como la famosa espada de Damócles, éste también está suspendido sobre la cátedra.

¿Cade o non cade? Ecco il problema...

—

Embeleco ahora parece que está ya listo; que esta vez sus inscripciones no serán dinero tirado.

El hijo de Val d'Or, cumple sus ejercicios con regularidad y bien. Esperamos.

—

Art Nouveau es de todo el lote el que tiene mejor foja de servicios.

Es conocido viejo del señor marcador y es fácil que en esta ocasión se le ubique en la azotea, harto de frecuentar los pisos inferiores.

—

La cuarta carrera del programa que nos ocupa, dará ocasión a que sobre 1.700 metros se midan algunos especialistas en distancias intermedias.

—

Polavieja va algo castigado con el plomo, pero un buen aprendiz podría salvar, hasta cierto punto el inconveniente de los kilos.

Además, el hijo de Pamplona, sin querer significar que está en malas condiciones, es bueno advertir que no es el mismo de antes.

—

Corchito fué buen tercero de Gramillón el otro día y con un poco más de suerte pudiera ser que se sostendría.

El hijo de Druid sin dejar de gustarnos por el momento, no nos llena mayormente el ojo.

—

Morocho, Bosch y Bataclán componen un terceto que en esta prueba puede producir avería.

Las últimas carreras de cada uno de los tres, son malas, pero esos ejercicios, esos trabajos, esas partidas que a uno lo marean...

—

De la Polla de Potrillos, aquí, es poco lo que nos toca hablar. Luego de nuestra crónica del martes último de los ejercicios de cada uno de los campeones que en su oportunidad hemos venido noticiando, de lo que hoy mismo decimos en otro lugar de esta sección y del preámbulo de estos comentarios generales, sólo nos toca poner un punto y... a otra cosa.

—

El premio Duc de Maine, carrera handicap para potrancas de tres años ganadoras sobre la milla, dará ocasión a que veamos ratificar las grandes bondades que con toda justicia se han asignado a la hija de Saint Wolf, Gringuilla.

Efectivamente, la pensionista del stud Fernández G. que acaba de obtener tres victorias a cual de ellas más sugestiva en esta carrera, dispensa grandes ventajas en el peso a todas sus adversarias, de las que algunas, las menos, ciertamente, han demostrado alguna calidad.

Gringuilla desde la forma en que ha rematado esas carreras a que aludimos, puede dar esa ventaja. A tres días de la carrera esta es al menos la opinión que sustentamos.

—

La Fleche corrió muy mal días pasados en la Polla; la carrera esta es otra, pero así y todo es brava para la pupila de Almeyrá, dado que ella también va dispensando ventajas.

—

Marie Antoinette II es por el momento la rival más seria que le hallamos a Gringuilla. Su última carrera, donde venciera a Ortiguita, Bucólica, etc., fué excelente.

Se impuso como buena la pupila del stud Saavedra J. C.

Son doscientos metros más en esta ocasión, pero el empuje que traía ese día la hija de Mehari permite suponer que como llega a los 1.400 llegará igualmente a la milla.

Ortiguita y Efímera no dejan de ser candidatas, sobre todo la primera.

—

El premio Kick II, handicap sobre 1.500 metros, carrera en la que están excluídos los aprendices, es de una pobreza franciscana, lo que a número de competidores se refiere.

Solo tres son los que han conservado su inscripción. Veamos por partes.

—

Siete y Medio debemos considerarlo enemigo porque el lote es reducidísimo más que por otras causas.

Siete y Medio puede ganar por el fracaso de sus adversarios, y no por otra cosa ya que en tiros superiores a los 1.400 metros no es ciertamente muy digno de encomio lo que el hijo de Greenan ha hecho.

Si corrieran muchos, a muchos veríamos antes de Siete y Medio, pero como no ocurre, claro está que el pupilo del stud Bruno es un buen tercero en discordia.

—

Trésor se destaca en el terceto como la mejor carta. Su última carrera disputada donde soportando el peso de la prueba, todo el tiro tuvo al final fuerzas suficientes para resistir la atropellada final de Pipón y Evoé, es recomendado.

El hijo de Ovación con 54 kilos y en esa distancia es un punto alto de matar.

—

Wotan corrió bastante mal días pasados. Indudablemente, el hijo de Dieudonné y Cunda pesa por un mal momento.

—

La carrera del desquite es interesante; desde Penitelo que cargará 62 kilos hasta Mariucha que va en pelo, los candidatos a batirse sobre los 3.000 metros del premio Picarero, son candidatos.

—

El pupilo del stud Los Cerrillos corrió mucho y el inconveniente de los kilos puede subsanarse, con una dirección "come il faut".

—

Sombrío obsequiado con un descansito, tan corto como bien aprovechado, puede estar en carrera; el hijo de Victor Hugo reaparece bien.

—

San Luis el domingo corrió mal, pero anteriormente hace una semana produjo una gran carrera; Majestad está en condiciones y va liviano; Moderato con regularidad matemática está entrando en el marcador; Mariucha puede ser el sport.

LA POLLA DE POTRILLOS

Performances producidas por los distintos competidores

Dándalo. El pupilo del stud El Aguila hizo su estreno en las pistas adjudicándose su primer victoria sobre 900 en 54 2|5 el 20 de febrero. En el Guillermo Kemmis fué segundo, lejos, de Guillermín en 1' 1|5. Obtuvo otro triunfo sobre 1000 metros en 59" 2|5 el 19 de marzo. Volvió a ser segundo de Guillermín en el Santiago Luro 1200 en 1'12" 1|5. Se adjudicó posteriormente el clásico Miguel Cané, sobre la misma distancia, en 1'13". Fué segundo, a la cabeza, de Vino Vino en el La Madrid en 1'13" 1|2. Efecto de contratiempos en su training fué parado y al reaparecer en el Saavedra ocupó el 4.o puesto detrás de Arenales, Gran Señor y Mangoré. En el clásico Necochea se rehabilitó, adjudicándose el triunfo por 1 cabeza en 1'40".

Gran Señor que disputará esta carrera en pareja con el anterior, hizo su estreno en las pistas triunfando en 48" 2|5 los 800 metros. Fué cuarto de Guillermín en el Kemmis. Cuarto de Dándalo en 59" 2|5 los 1000 metros. Se adjudicó una nueva victoria en 1100 metros en 1'5" 4|5. Fué cuarto de Vino Vino en el La Madrid en 1'13" 1|2 los 1200 metros. Se adjudicó el clásico Santiago J. Boucau en 1'27" 3|5. Tercero de Entretenido en el Eliseo Ramírez. No placé en el Iniciación, que ganó Arenales y en el Saavedra llegó a un pescuezo de Arenales, después de hacer el tren de la carrera, en 1'39" 2|5.

Mangoré que en su corta actuación ha demostrado ser un producto sobresaliente, debutó el 7 de julio, ocupando el segundo puesto en la prueba que ganó Pinch en 1' 1|5. Después ocupó el tercero en el clásico Saavedra en 1'39" 2|5 y, finalmente, salió de perdedor en 1'38".

Mystery es un producto muy regular que inició sus tareas el 30 de abril ocupando el 2.o puesto de El Manantial en 1'6" 3|5 1100 metros. Fué 3.o de Saca Chispas en 1'6" 1|5. Consiguió su primer victoria en 1'13" 2|5 por 1 3|4 cuerpo. Segundo de Humbertito en 1'30" 3|5 los 1500. Se adjudicó una de ganadores en 1'39" 2|5.

El Manantial también triunfó al debutar el 30 de abril, recorriendo en 1'6" 3|5 los 1100 metros de la prueba y ganando por dos cuerpos. Fué no placé de Ligaroti en 1'12" 3,5. No placé de Pasteur en 1'26". Ultimamente con algunos contratiempos, fué segundo con 54 de Pasteur 53 en 1'38" tres quintos.

Entretenido. Es de los que más pruebas ha disputado. Debutó el 2 de enero en la ganada por Cristalino ocupando el 4.o puesto en 59" 1|5 los 800 metros. El 13 del mismo mes salió de perdedor en 47", igual distancia. Tercero de Guillermín y Dándalo en el Guillermo Kemmis. Primero en el Lavalle en 1'6" los 1100. Cuarto de Guillermín en el Santiago Luro. Tercero de Dándalo en el Miguel Cané. Tercero de Gran Señor en el Santiago J. Boucau en 1'27" 3|5 los 1400. Segundo de Falerna en el Raúl Chevalier en 1'26" y dos quintos. Primero en el Eliseo Ramírez en 1'29". Cuarto de Arenales en el Iniciación en 1'39" 2|5 la milla. Por último fué no placé de Arenales en el Saavedra en 1'39" 2|5.

Marco Polo debutó el 8 de junio en la carrera que ganó Cabaret, sin figurar. Ocupó el segundo puesto de Mystery en 1'13" 2,5 los 1200. Salió de perdedor en 1'12" 2|5. Fué no placé de Arenales en el Saavedra.

Ascasubi debutó el 20 de enero saliendo de perdedor. A su siguiente presentación ocupó el tercer puesto en la carrera ganada por Ligaroti, en 1'12" 3,5 los 1200 metros. Después fué no placé en el Raúl Chevalier, que ganó Falerna en 1'26" 2|5. Segundo con 50" de Gringuilla 56 en 1'38" 1|5. No placé con 54 de Dándalo 57 en el Necochea en 1'40". Por último fué otra vez con 50 segundo de Gringuilla 53 en 1'39" 2|5.

Cabaret. Hizo su debut el 27 de abril ocupando el tercer puesto de Bon Hommie en 1'1" 1|5. Fué también tercero de Hindoo en 1'7" 3|5 los 1100. No placé en la que ganó Arenales en 1'28" los 1200. Salió de perdedor el 8 de junio en 1'28" 2|5. Fué tercero de Palpalá en el premio Montevideo en 1'26". No placé de Arenales en el Iniciación y no placé de Mystery en 1'39" 2|5 la milla.

Preámbulo. Pertenece aún a la categoría de perdedores, pero ha demostró ser de clase, pues actuó con animales ya duchos en las pistas y a pesar de eso tuvo honrosa figuración. Debutó el 6 de julio en 1400 metros en la que ganó Raspal en 1'26" 1,5 sin entrar en el marcador. Fué segundo de Espartal en 1'26" 1|5. Cuarto de Dándalo en el Necochea en 1'40" la milla y 2.o de Mangoré en 1'38".

Vadarkblar debutó el 21 de mayo, ocupando el 4.o puesto en la carrera que ganó Humbertito, en 1'14" los 1200. Triunfó a su siguiente presentación en 1'14" 2|5 igual distancia. No placé de Entretenido en el Eliseo Ramírez, 1'29". No placé de Palpalá en el Montevideo, 1'26". No placé de Arenales en el Iniciación, 1'39" 2|5. Tercero de Gringuilla en 1'38" 1,5. Tercero de Humbertito en 1'30" 3|5 los 1500 metros. Segundo de Dándalo en el Necochea, a una cabeza en 1'40".

War Cry debutó en igual fecha que el anterior entrando segundo. A la siguiente prueba que disputó, se adjudicó su primer victoria en 1'13" 4|5. Triunfó en el clásico Guemes en 1'27". No placé de Entretenido en el Eliseo Ramírez en 1'29". Segundo de Arenales en el Iniciación y, finalmente, tercero de Dándalo en el Necochea.

¡PACIENCIA!...

Los cronistas del "colega" tienen visiones magníficas. En virtud de una autosugestión, que explicaríamos de una manera sencilla y quizá para algunos ridícula, han creído que la cima de Mont-Blanc es el único sitio apropiado para clavar el estandarte de sus éxitos. Y desde allí, desde tan alto, contemplan con un gesto de indiferencia a la humanidad doliente y afligida.

Desde allí, sin descender, redactan sus comentarios, la simple gacetilla, hasta las estadísticas, cuidadosamente equivocadas.

La Gran Polla de Potrillos es el tema obligado de actualidad, también el "colega" le ha dedicado algunos párrafos porque es necesario saciar los apetitos del público, pero sin caer en la vulgaridad de los largos comentarios, sin llenar columnas porque la brevedad, la síntesis es una de las condiciones principales del buen cronista.

Recientemente, de una manera genial, expuso las probabilidades que a los potrillos de más chance le asignan sus partidarios y sus enemigos.

Llegaba el momento culminante, el instante supremo, después de todas esas opiniones les tocaba a ellos opinar, y dejando traslucir esa superioridad que ellos mismos se han inculcado, exclamaron: ¡Paciencia!...

Entonces descubrimos las visiones magníficas de los cronistas del "colega"... Soñaron que una multitud de aficionados llegaba a sus puertas pidiendo a voz en cuello la opinión de la cual dependería la tranquilidad de los propietarios, de los jockeys, de los entraineurs, y hasta — ¿por qué no? — de muchos hogares...

"¿Queréis saber nuestra opinión? — dice — ¡Tened paciencia!..."

Los pobres aficionados con una angustia que los consume, esperan la opinión, la salvadora palabra del "Sábelotodo".

Y el "colega" no habla, no se ha decidido ni por Dándalo, ni por Mangoré, ni Gran Señor lo seduce, le satisface War Cry...

¡Habla monstruo! ¡Habla!... clama el público nervioso, ansioso, desesperado... Y el monstruo mantiene imperturbable su misma respuesta: "¡Paciencia!"...

HIPODROMO ARGENTINO

Programa oficial para la reunión a efectuarse el domingo 13 de agosto de 1916:

Primera carrera

Premio Baratier. (1909) — Para yeguas de 4 años y más edad que no hayan ganado más de $ 25.000. Peso 45 kilos. Recargo de 1 kilo por cada $ 2.000, 6 fracción mayor de $ 1.000 ganados. Premio $ 4.000 a la 1.a, 400 a la 2.a y 100 a la 3.a. Entrada $ 40. Distancia 1.600 metros.

1	Kilinga	56	9 Fisgona	49
2	Chilca	55	10 La Almendra	48
3	Charlotte	53	11 Mariucha	48
4	Voluntad	53	12 Lay	47
5	La Delfina	52	15 Símola	45
7	Ficaria	50	16 Caravel	45
8	Sanchete	50		

Segunda carrera

Premio Larrea (1910) — Para potrancas de 3 años que no hayan ganado. Peso 56 kilos. Premio $ 4.000 a la 1.a, 400 a la 2.a y 100 a la 3.a. Entrada $ 40. Distancia 1.100 metros.

1	Longina	56	12 Enfija	56
2	Genovesa	56	13 Su Merced	56
3	Tesaberá	56	14 Encanto II	56
4	Fille de Joie	56	15 Cigatera	56
5	La Pinguina	56	16 Rara Flor	56
6	Casera	56	17 La Goyita	56
7	Auréole	56	18 My Love	56
8	Como	56	19 Fresquilla	56
9	Necia II	56	20 Christmas	56
10	Tarja	56	21 Hondonada	56
11	Macedonia	56		

Tercera carrera

Premio Saint Marceaux (1911) — Para potrillos de 3 años que no hayan ganado. Peso 56 kilos. Premio $ 4.000 al 1.o, 400 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 40. Distancia 1.200 metros.

1	Merry James	56	9 Paleólogo	56
2	San Vicente	56	10 Art Nouveau	56
3	Quehuin	56	11 Precoz	56
4	Gracian	56	12 P. de León	56
5	Sable	56	13 Black Cock	56
6	Embeleco	56	14 Deware	56
7	Votante	56		

Cuarta carrera

Premio Inspector (1912) — Para caballos de 4 años y más edad (con exclusión de yeguas) que no hayan ganado más de cuatro carreras. Peso 58 kilos. Recargo de 3 kilos por carrera ganada. Premio $ 4.000 al 1.o, 400 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 40. Distancia 1.700 metros.

2	Polavieja	60	15 Ton Ton	51
3	Valentón	54	17 Bataclán	51
7	Morocho	54	13 Real Jorge	48
9	Cornichón	54	14 Don Diego	48
11	Gallipavo	54	16 Mozart	48
12	Corchito	54	21 Zanguango	48
13	Bosch	54	22 Azor	48
14	Pipón	51		

Quinta carrera

Gran Polla de Potrillos (clásico) — Para potrillos nacidos desde el 1.o de agosto de 1913. Peso 57 kilos. Premio $ 25.482.50 al 1.o, 4.995 al 2.o y 2.497.50 al 3.o y $ 1.500 al criador. Ratificación $ 525. Distancia 1.600 metros.

1	Preámbulo	57	9 Mystery	57
2	Pey Moro	57	10 Arenales	57
3	Ascasubi	57	11 Gran Señor	57
4	Mangoré	57	12 Marco Polo	57
5	Dándalo	57	13 Factótum	57
6	Entretenido	57	14 Vadarkblar	57
7	Cabaret	57	15 War Cry	57
8	El Manantial	57		

Sexta carrera

Premio Duc de Maine (1913) — Handicap para potrancas de 3 años ganadoras. Premio $ 4.000 a la 1.a, 400 a la 2.a y 100 a la 3.a. Entrada $ 40. Distancia 1.600 metros.

1	Gringuilla	58	9 Boleadora	47
2	La Fléche	55	10 Rosse	47
3	M. Antoinette	50	11 Noche Buena	47
5	Pretérita	47	12 Efímera	47
6	Ortiguita	47	13 Hearty	47
7	Bucólica II	47		

Séptima carrera

Premio Kick II (1914) Handicap para todo caballo de 4 años y más edad que no haya ganado más de $ 100.000 (limitado entre 63 y 50 kilos). Premio $ 4.500 al 1.o, 450 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 45. Distancia 1.800 metros. (Excluídos los aprendices).

3	Siete y Medio	56	5 Wotan	53
4	Trésor	54		

Octava carrera

Premio Picacero (1915) — Handicap para todo caballo ganador. Premio $ 5.000 al 1.o, 500 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 50. Distancia 3.000 metros.

1	Penitelo	62	9 San Luis	48
5	Gringuito	50	10 Sincera II	44
6	Cáustico	50	11 Majestad	48
7	Beleno	50	14 Moderato	48
8	Sombrío	49	13 Mariucha	40

DIAMANT

El hijo de Dusty Miller y Diamantina que con tanto éxito defendió los colores del stud Asteroide, no tardará en reaparecer, pues se le anotará el sábado, completamente curado de sus dolencias.

Además con el reposo que se le ha dado luce un aspecto lindísimo, como

POR PRIMERA Y ULTIMA VEZ EN SUD AMERICA

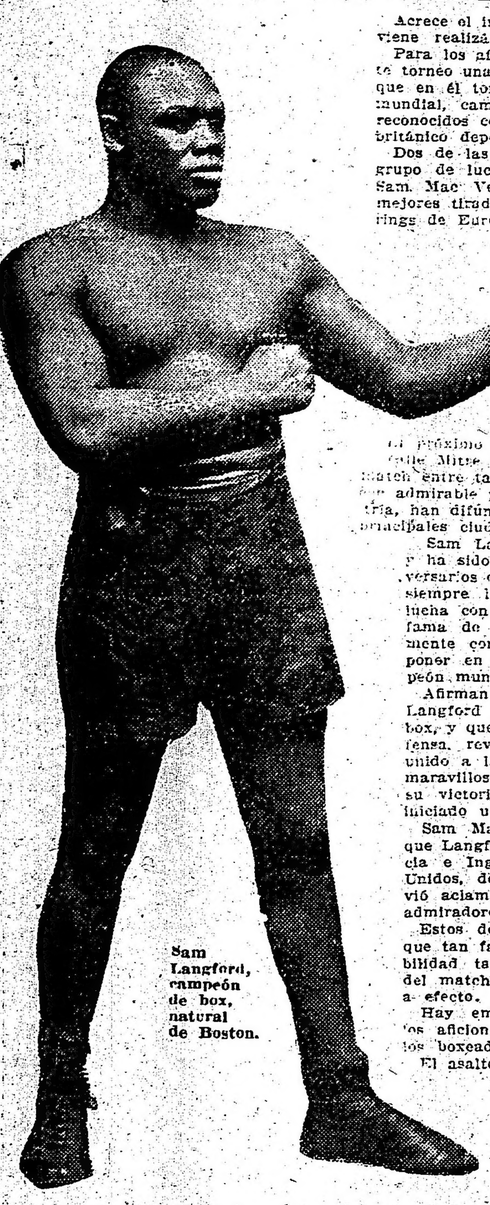
Campeonato Mundial de Box

DE COLOR

Acrece el interés por el torneo de box que viene realizándose en Avellaneda.

Para los aficionados al pugilismo tiene este torneo una importancia extraordinaria, ya que en él toman parte luchadores de fama mundial, campeones del box universalmente reconocidos como verdaderos maestros en el británico deporte.

Dos de las figuras más salientes entre el grupo de luchadores son Sam Langford y Sam Mac Vea, reputados ambos como los mejores tiradores de box que frecuentan los rings de Europa y Norte América.



Sam Langford, campeón de box, natural de Boston.

El próximo sábado se llevará a efecto en calle Mitre número 227, (Avellaneda), el match entre tan notables profesionales, que, con admirable perseverancia y notoria maestría, han difundido la afición al box por las principales ciudades del globo.

Sam Langford es natural de Boston, y ha sido uno de los más temibles adversarios del famoso Jack Johnson, quien siempre halló pretexto para eludir la lucha con su contrincante. Y es que la fama de Sam Langford era universalmente conocida, y Johnson no quería poner en peligro su prestigio de campeón mundial.

Afirman los inteligentes que Sam Langford es un verdadero artista del box, y que en el ataque, como en la defensa, revela una técnica especial, que, unido a la agilidad de movimientos, al maravilloso golpe de vista, hace segura su victoria a los pocos momentos de iniciado un ataque.

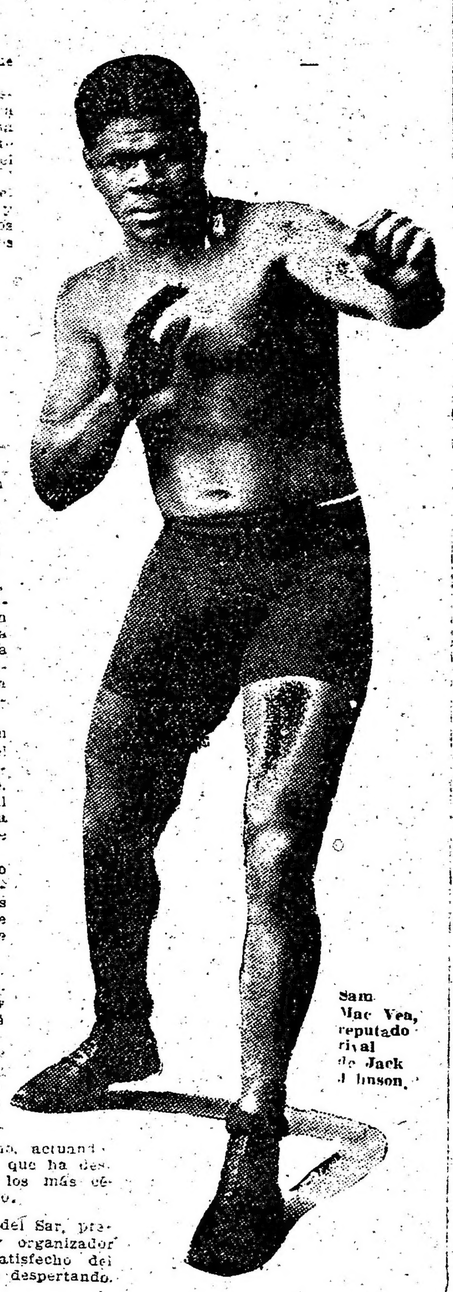
Sam Mac Vea, no es menos famoso que Langford, y tan popular es en Francia e Inglaterra como en los Estados Unidos, donde con mucha frecuencia se vió aclamado por una muchedumbre de admiradores.

Estos dos grandes maestros del box, que tan famosos son, y de fuerzas y habilidad tan semejantes son los héroes del match que el sábado 12 se llevará a efecto.

Hay emocionante expectación entre los aficionados por predecir a quien de los boxeadores corresponderá el triunfo.

El asalto se efectuará a veinte rounds de tres minutos cada uno, actuando de referee Mr. Billy John, que ha desempeñado dicho cargo en los más célebres encuentros del mundo.

El señor Marcelo Pescan del Sar, presidente del Boxing Club y organizador del torneo, puede estar satisfecho del interés que el mismo viene despertando.



Sam Mac Vea, reputado rival de Jack Johnson.

Este match se llevará a cabo el

SABADO 12 de AGOSTO a las 10 de la noche

En la calle MITRE 227 (Avellaneda)

A DOS CUADRAS DEL PUENTE DE BARRACAS

TRANVIAS 21 y 22 PASAN POR LA PUERTA

NOTA: NO ADMITIENDO EL LOCAL MAS DE 600 PERSONAS SE RUEGA A LOS INTERESADOS TOMAR SUS LOCALIDADES EN EL BOXING CLUB, Bernardo de Irigoyen 147, U. T. 5095 (Libertad) y AERO CLUB, Pasaje Guemes antes del VIERNES 11, a las 12 del día.

KAUSAY Aperitivo vino quinado. Pídase en todas partes - - -

para obtener todavía más de una... y dos victorias.

LAS PROXIMAS VENTAS

En el lote del haras Santa Rosa que los conocidos y reputados martilleros Adolfo Bullrich y compañía, pondrán en venta, figuran 9 potrillos y 9 potrancas por Calepino, estimable padrillo que recientemente ha desaparecido constituyendo una valiosa pérdida para nuestro elevage.

Tiene un potrillo propio hermano de la valiente Dijital, y una potranca hermana entera de Rochela, y de vientre de Dijital.

El lote se compone de 21 productos, incluso 2 potrillos por Druid y uno por Río Uruguay.

LOS PROXIMOS CLASICOS

PREMIO BELGRANO (Día 15)

$ 10.000 al 1.o, 1.000 al 2.o y 500 al 3.o. Distancia 2.500 metros

MONTAS Y COMPETIDORES

Dijital, F. Arcuri.
Canora, D. Englander.
Ocurrencia, D. Torterolo (dudosa).
Mustafá, X. X.

PREMIO OLAVARRIA (Día 15)

$ 12.000 a la 1.a, 1.200 a la 2.a y 600 a la 3.a. Distancia 2.000 metros

MONTAS Y COMPETIDORES

Cantaridina, D. Cardoso.
Realeza, D. Torterolo.
Majestuosa, M. Lema.
Mollie, X. X.
Falerna, D. Englander.

HIPODROMO ARGENTINO

Programa oficial para la reunión a efectuarse el martes 15 de agosto (feriado) de 1916:

Segunda carrera

1	Per Ridere	56	6 Corchito	50
2	Chulo	55	7 Fina	50
3	H. P.	54	8 Ardilla III	49
4	Given Or	52	9 Dijón	47
5	Velázquez	52		

Primera carrera

1	Joy	56	6 E. de Feu	56
2	Pale Ale	56	7 Miss Tonta	56
3	Como	56	8 Gramillita	56
4	Harpía	56	9 Florada	56
5	Terrona	56	10 Fresquilla	56

Tercera carrera

1	Milciades	56	8 Frez	56
2	Crucero	56	9 Sin Juicio	56
3	Embeleco	56	10 Tresillo	56
4	Serpol	56	11 Etrusco	56
5	Iole	56	11 Dareful	56
6	Maciste	56	12 Lamento	56
7	Tanguero	56		

Cuarta carrera

1	The Lad	54	6 Tolbiac	54
2	Floris	54	7 El Niño	54
3	Espartal	54	8 Pinch	54
4	Mercenario	54	9 Tabolango	54
5	Changuí	54	10 Golden Rod	54

Quinta carrera

1	Evoé	62	4 Melik	60
2	Dijital	60	5 Ocurrencia	58
3	Mustafá	62	6 Canora	58

Sexta carrera

1	Last Reason	64	4 Full Hand	46
2	Pan Pan	59	5 Fachinal	46
3	Grey Eyes	50	6 Nitrato	40

Séptima carrera

1	Egalité	55	6 Falerna	55
2	Cantaridina	55	7 Mollie	55
3	Pacalea	55	8 Majestuosa	55
4	Pardejona	55	9 Bellegarde	55
5	Realeza	55		

Octava carrera

1	Aluvión	55	5 Sombrío	48
2	Cracker	55	6 Moderato	42
3	Retrechero	50	7 Lord French	40
4	Palanta	49		

INSCRIPCIONES

Para la reunión a efectuarse el jueves próximo en Palermo, se han hecho las siguientes inscripciones:

Premio Sol (vallas), distancia 3.200 metros — Guitry; Guayacán; Kiddy; Curupí; Lay; Cáucaso; Chulo; Mérito; Salvatierra.

Premio Inquisición, distancia 1.600 metros — Princesa Mora; Fanfare; Dinspa; Veracity; La Victoria II; Charlatana II; Tiplecilla.

Premio Tamandaré, distancia 1.400 metros — Parigot; Tanguero; Unionero; Dum Dum; Ladrón de Guevara; Fiador; Oro y Azul; Dublín; Castelnau; Británico.

Premio Remate, distancia 1.600 metros — Branza 3.000 pesos; Tarija 2.000; Sultanella 1.000; La Almendra 3.000; La Brava II 1.000, Mariucha 1.000; La Viuda 2.000; Ermita 2.000; Sugestiva 2.000; Charlotte 2.000; Salvatierra 6.000.

Premio Lauzun, distancia 1.500 metros — Muñeira; Protea; Ortiguita; Cucaña; Mamita II; Pretérita; La Maravilla; Noche Buena; Curiosity; Chaché; Sirena VI; Zem Zem; Ranquela; Charming Hope; Independencia; Paulita; Efímera; Alteza Real; Zarigueya.

Premio Swallow, distancia 2.000 metros — Gallipavo; El Payo; Aristócrata II; Bataclán; Gramillón; Zanguango; Piridina; Dividendo; Mansilla; Pata de Gallo; Betis; Maneco; Arene.

Premio Stagno, distancia 1.600 metros — Pérjura; Beethoven; Full Hand; Grey Eyes; Tata Dios; Pan Pan; Last Reason; Uriburu.

Premio Bolín, distancia 2.200 metros — Matchbox; El Payo; Burl; Redentor; La Delfina II; Lord French; Max Linder; Prólogo; Banderaló; Encas; Palanta; Estribor; Cracker; Beleno.

FOOTBALL

ASOCIACIÓN ARGENTINA DE FOOTBALL

INFORMACION GENERAL

Ayer debían sesionar los señores miembros de la comisión de selección de la Asociación Argentina de Football, citados especialmente para elegir el equipo definitivo que representar a la institución en la disputa de las copas Lipton y Newton contra los uruguayos.

Por ausencia de varios delegados nada pudo resolverse, ignorándose el día en que se reunirán, creyéndose sea en la presente semana.

El campeonato escolar organizado por la Asociación no puede desarrollarse con la regularidad esperada por diversas circunstancias. Uno de los colegios inscriptos ha disuelto su primera división.

En vista de la negativa opuesta por el consejo superior de la A. A. de F. al pedido de la Asociación Uruguaya que solicitaba la realización de los matchs del 15 de agosto próximo sin que en ellos intervinieran jugadores que participaron del Campeonato Sudamericano, últimamente disputado, la Asociación Uruguaya aceptó la resolución de nuestro consejo, considerando que su pedido sólo tenía el amparo de un concepto de delicadeza y nunca el de disposiciones reglamentarias que pudiera invocar.

Se han reunido varios presidentes de clubs afiliados a la Asociación, con el objeto de unificar opiniones para encontrar el medio más adecuado para reparar las tribuna del Club de Gimnasia y Esgrima, destruídas por el incendio por causas que son del dominio público.

Se eligió una comisión interna que recibirá los diferentes proyectos que se presenten y los estudiará detenidamente.

Los señores Mantecón, Pizzarelli y Barcos, del consejo divisional, resolvieron retirar la minuta de interpelación a la mesa directiva, en la que solicitaban se declarara incompatible la representación ante dicho consejo y el puesto de empleado rentado de la Asociación, caso en el que se encontraba el señor José Negri. El retiro de la minuta obedece a la creencia de que dicho señor Negri, actualmente con licencia, no volverá a ocupar su puesto en el consejo divisional.

El primer equipo de Porteño sufrirá algunas modificaciones en los próximos partidos. Sweitzer, actual centre forward, pasará de back, en cuyo desempeño ha conseguido sus mejores éxitos. Izaguirre no podrá actuar por estar ausente de la capital y Uslenghi, por enfermedad, sufrirá una forzosa "relache" por el resto de la temporada. González Escarrá formará pareja con Switzer y turnará el puesto con Beltrame. Olanaga integrará la línea de forwards y se cree que ésta será reforzada con Mugnaberry, de Estudiantil Porteño.

CONSEJO DIVISIONAL

Anoche sesionó el consejo divisional de la Asociación Argentina de Football, resolviendo los siguientes asuntos:

Se terminó de aprobar el código de penas.

—Se procedió a la integración por sorteo de la subcomisión de intermedia, siendo elegidos los señores Pizzarello, González y Valabella.

—La protesta entablada en el asunto San Isidro v. Alumni cuarta división, se resolvió darla por ganado a San Isidro, devolviéndole los veinte pesos de protesta.

—Se resuelve amonestar a Reid, jugador del primer equipo de Quilmes por su incidente con Ameal de River Plate.

—Se hizo lugar a la reconsideración de la protesta San Fernando v. Alvear.

—Respecto al artículo 50 se resuelve pasar una nota al consejo superior para que éste le dé una interpretación definitiva.

LIGA BANCARIA DE FOOTBALL

Partidos para el sábado

El próximo sábado 19 se realizarán los siguientes partidos por el campeonato de la Liga Bancaria de Fottball.

Bancos Hipotecario y Hogar Argentino v. Banco Español; Banco de Italia v. Nuevo Banco Italiano; Banco Alemán v. Banco de la Provincia; Banco de Galicia v. Banco Anglo Sudamericano.

Banco de la Nación (bye).

DEPORTES VARIOS

MOTOCICLISMO

CLUB MOTOCICLISTA NACIONAL

Con motivo del reciente triunfo de don Carlos Santiago en la prueba internacional del kilómetro, pasado mañana, sábado, a las 8.30 p. m., se realizará en el restaurant Florida, Galería Güemes, la demostración que organiza el Club Motociclista Nacional habiéndose retirado ya un número considerable de cubiertos.

Las tarjetas para la comida, sin etiqueta, estarán en venta en las secretarías del Aero Club Argentino y casas comerciales de motocicletas de la capital hasta hoy, a las 6 de la tarde y en la sede del Club Motociclista Nacional hasta el viernes a las 7 p. m., al precio reducido de seis pesos.

—El domingo 20 del mes en curso se llevará a cabo una excursión de socios de esta institución hasta el pueblo de Castelar F. C. O., efectuándose un pic-nic en el establecimiento "Victoria Farm", del doctor Estanislao S. Zeballos, a las 11.30 de la mañana.

Los interesados deberán solicitar su cubierto en la secretaría del C. M. N. cualquier día hábil de 5 a 7 de la tarde hasta el sábado de la entrante semana, debiendo reunirse el día del paseo en la Plaza del Congreso, frente al local de la sociedad, para trasladarse a Castelar en conjunto.

—En la sesión última de la comisión directiva del Club se ha resuelto inscribir por parte de la asociación a los miembros que deseen participar de las carreras a disputarse el martes 15 del corriente en el Hipódromo Independencia de Rosario, según se ha dado a conocer oportunamente.

Acompañarán a los corredores del club los señores Pedro Durquet y Mariano de la Fuente, recibiéndose las inscripciones hasta el próximo sábado a las 7 de la tarde en la secretaría, calle Rivadavia número 1523.

MOTO CLUB ARGENTINO

En la última reunión de la comisión directiva fué aprobado el programa de carreras, que se realizarán en el festival deportivo que tendrá lugar en el Hipódromo de San Martín el domingo 1.° de octubre próximo. Las pruebas son las siguientes:

Primera carrera. — Raya una vuelta, en bicicleta, reservada para amateurs de toda categoría; tres premios. Al primero, gran medalla de vermeil, al segundo medalla vermeil, al tercero medalla de plata.

Segunda carrera. — Raya una vuelta, para profesionales; tres premios. Al primero medalla de oro, al segundo medalla de vermeil, al tercero medalla de plata.

Tercera carrera. — Raya cinco vueltas 11.000 metros. Para motocicletas hasta 500 centímetros cúbicos; dos premios. Al primero medalla de oro; al segundo medalla de vermeil.

Cuarta carrera. — Raya 10 vueltas 22 kilómetros. Para side-cars de fuerza libre; dos premios. Al primero medalla de oro, al segundo medalla de vermeil. Medallas de plata a los acompañantes del primero y segundo.

Quinta carrera. — "Campeonato argentino de la hora 1916", para motocicletas de cualquier fuerza. Premios: al primero medalla de oro con brillantes, banda de honor y título de campeón; al segundo medalla de oro; al tercero medalla de oro.

Las pruebas ciclistas serán organizadas bajo el patrocinio de la Federación Ciclista Argentina. Las inscripciones han sido fijadas en tres pesos para la tereera y cuarta carrera, y en diez pesos para el Campeonato; las inscripciones para las pruebas ciclistas, serán gratis.

Los socios gozarán de una rebaja del 50 o|o de las cuotas fijadas.

—Ha sido designado el consocio Raúl Riganti, para que en representación de nuestra institución participe en las pruebas motociclistas que se realizarán el 15 del corriente en el Hipódromo Independencia, de Rosario, organizadas por el Moto Club Rosario. Don Arnoldo Bernasconi, que había sido designado anteriormente, no podrá concurrir por encontrarse enfermo.

—Se ha resuelto ofrecer una demostración a los señores cronistas deportivos de los diarios de esta capital, y con tal motivo se realizará una excursión extraordinaria el próximo domingo 3 de septiembre, a la ciudad de La Plata, invitándose igualmente a ella a los socios de la institución.

CICLISMO

"AUDAX VELO SPORT CLUB"

Con el mayor entusiasmo se desarrolló la marcha ciclista de turismo efectuada el domingo último al vecino pueblo de Morón, organizada por esta novel institución, concurriendo los señores Roger André, José Aldecoa, Carlos Brocca, Alejandro Bousquet, Elías Cambiasso, Emilio y Juan Casseno, Carlos Delsalt, Arrigo Fontana, Tito Gagliardoni, Eduardo Gobbi, José Cuzzo, Alberto Harsch, José Isetta, Angel y Florentino Jaime, Felipe Palomar, Juan Perco, Víctor Selmin y Jorge Vucassovich.

Dada la espontaneidad con que se llevó a cabo esta primera marcha y el número de entusiastas que participaron en ella, a pesar del tiempo poco propicio, permite augurar un éxito muy superior a lo que se esperaba.

CLUB CICLISTA FLORES

Este club realizará el domingo 27 del corriente una carrera en el trayecto Núñez-San Isidro-Núñez, reservándose para menores de 17 años; las inscripciones se reciben en la calle Boulogne sur Mer 291, hasta el sábado 26, a las 9 p. m. La cuota ha sido fijada en un peso.

REMO

ASAMBLEA

Club de regatas La Marina

Ayer se reunieron en el local Cangallo 1352, los socios de esta institución, para celebrar la asamblea general ordinaria.

El presidente de la institución, antes de entrar a considerar los asuntos de la orden del día, dijo en breves palabras la actuación brillante del extinto socio honorario Remigio Tomé, y la asamblea, como acto de homenaje a su memoria, se puso de pie.

Puestas a consideración de la asamblea las renuncias presentadas por los señores doctor don Pedro V. Meléndez, Mario Fuschini, Venancio J. Dupín, Carlos Collet y Mario Bustamante, se resolvió rechazarlas por unanimidad. Al momento se procedió a la elección de un presidente por dos años, resultando electo el señor Juan B. Borzone; y resultaron electos vocales los señores doctor don Pedro V. Meléndez, Mario Fuschini, Carlos Collet, Mario Bustamante, S. J. Hermida, Vicente Quintana, Hector Rossi, Cándido Lagrande y capitán Venancio J. Lupín. Se procedió a nombrar una comisión formada por cuatro miembros del club y presidida por el presidente, para que estudie y dictamine sobre el proyectado local en la dársena sud, y se dió un voto de confianza y aprobación al presidente saliente, señor Eduardo H. Sanguinetti, por los servicios prestados al club en los tres años que duró su mandato.

TIRO

SOCIEDAD ITALIANA DE TIRO A SEGNO

Damos a continuación el resultado del concurso de tiro realizado el domingo último en el stand de Villa Devoto.

Categoría A. — Concurso mensual. Ocuparon los primeros puestos los tiradores E. Armengol, A. C. Fontán y J. C. Nessi.

Campeón de posición de pie: E. Armengol, con 79 puntos; campeón de la de rodilla, A. Faleni, con 82 puntos y campeón de cuerpo a tierra, A. Falem, con 85 puntos.

Categoría B. y C. — Concurso dominical. — 1.° A. Marconi, con 51 puntos; 2.° P. Pava, con 49; 3.° M. Benavídez, con 48; 4.° A. Fernández, con 45.

Categoría D. — Concurso dominical — 1.° R. Gionchetta con 80 puntos; 2.° J. M. Ferreiro, con 79; 3.° C. L. Vuoto, con 76; 4.° C. Rossi, con 72; 5.° E. Bini, con 69.

Categoría Campeones. — Blanco circular. — A. Falenti con 222 puntos; blanco maniquí, A. C. Fontán, con 115 puntos.

PEDESTRISMO

CLUB PEDESTRE ARGENTINO

La comisión directiva de este club ha iniciado los preparativos para la realización de la carrera pedestre internacional denominada "Record de la Media Hora", prueba clásica que viene disputándose desde 1914 y a la que sirve de base la espléndida Copa Challenge Fernet Branca, instituída por los señores Hofer y Cía., la cual quedará en propiedad de la institución cuyos representantes se adjudiquen el triunfo por tres años consecutivos o cinco alternados.

La comisión directiva ha resuelto efectuar la prueba de 1916 el 10 de septiembre próximo, en el campo de deportes del Club Atlético Huracán, con anticipación al partido de fooball de primera división que debe jugar dicho club el día indicado.

Aparte de la Copa Challenge, se distribuirán premios individuales a los corredores que se clasifiquen primero, segundo y tercero.

Desde ya se reciben inscripciones en la secretaría del club, calle General Urquiza 2113, siendo el importe de $ 2 para representantes de instituciones; $ 3 para corredores libres; los socios del club organizador no pagarán inscripción.

VARIAS

CLUB ATLETICO "PUERTOS DE BUENOS AIRES Y LA PLATA"

Ha quedado constituído el Club Atlético "Puertos de Buenos Aires y La Plata, formado únicamente con empleados y obreros de la repartición mencionada y adhiriéndose a la Federación de Empleados Nacionales.

Como objeto está el de la cultura física, que permitirá concurrir a los asociados a los partidos de football ejercicios de pesca y remo, juego de pelota, etc. y asimismo organiza un fondo de previsión como primera ayuda de los asociados que fallecieren.

La comisión directiva ha quedado constituída para el primer año, en la siguiente forma:

Presidente, Carlos A. Mignacco; vice, Eugenio R. Blanco; tesorero, Manuel Castaño; pro. Pascual Bianchini; secretario, Santiago J. Ucello; pro. Julio Magdalena; vocales: Amadeo Chiappe, Raúl Suárez, J. J. de Urquiza, E. Alcántara, M. R. Robles; suplentes: Mario Castany, José A. Radaelli, Alberto Baamonde; comisión revisora de cuentas: Manuel M. López, Oscar Wolberboerg, Basilio S. Lastape.

—El team de primera división se ha formado con los siguientes empleados: P. Brandone, R. Neydart, F. Lodo, R. Formento, J. Mondotti, J. Silvani, A. Mengarelli, A. Ceppi, J. Boix (capitán), V. Quintana y A. Huerta.

—En la asamblea realizada el día 26 de julio próximo pasado se aprobaron los estatutos-reglamento y se designaron los jefes de la repartición, como miembros de la comisión honoraria, que queda constituída en la siguiente forma:

Presidente honorario, doctor Emilio Hardoy; miembros honorarios: ingeniero don Edmundo G. Palma; don Prudencio Monzón, don Adolfo Hernández, don Gregorio Algán, don José de la Cuesta, don Rafael Fernández, don Agustín Bertolotto; don Luis J. Lesieux, don Manuel Ferrari Olazábal, don Odo Montechi, don Julio Montero Falp, don Eugenio Troisi.

—La comisión directiva, en la semana entrante, invitará personalmente a cada empleado y obrero de la repartición mencionada para obtener la adhesión de todos a la asociación que se ha constituído, entregándose a cada uno de ellos un ejemplar del reglamento estatuto.

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Repetto, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ROSA VERONELLI de RAUCH, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, mayo 20 de 1916. — Carlos G. Marín, secretario. 1|467 v. Sept. 8.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital, doctor Eduardo M. Naón, se hace saber a los acreedores de la razón social EZCURRA HERMANOS, que éstos se han presentado solicitando convocatoria de sus acreedores, y se ha designado para que tenga lugar la junta de verificación de créditos, el día 23 de agosto a las 3 p. m., se hace saber así mismo que el contador designado para intervenir es don Antonio L. A. Vascaro, domiciliado en la calle Avenida de Mayo 572.

Buenos Aires, agosto 4 de 1916. — J. Arturo Aguilar, secretario. 1|468 v. ag. 17.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Félix Martín y Herrera, se hace saber en el juicio CRESTIN ALEJANDRO contra KISSLING ALFREDO, su adjudicación de bienes, cobro hipotecario, a doña LUISA DUSSAUD, que a escrito del apoderado del actor y del síndico solicitando la nulidad de venta de un lote adquirido por la citada, verificada en los citados autos y cuyas copias se hallan en secretaría, ha recaído el siguiente auto: "Buenos Aires, agosto 1.o de 1916. Hágase saber a la señora DUSSAUD el traslado conferido a fs. 66 por medio de edictos que se publicarán seis veces en el "Boletín Judicial" y LA EPOCA, para que dentro de ese término lo conteste bajo apercibimiento de darse intervención al señor defensor de ausentes. Estrada. Ante mí: Agustín N. Matienzo. El auto de fs. 66 dice así: Julio 11 de 1916. Por presentado constituído el domicilio y por parte con el poder acompañado que será devuelto bajo constancia de la anulación de la venta del bien adquirido por la señora LUISA DUSSAUD, traslado a la interesada por seis días y autos. Lunes y jueves, para notificaciones en secretaría. Notifique Bernard. Félix Martín y Herrera. Ante mí: Agustín N. Matienzo."

Buenos Aires, agosto 9 de 1916. — Palacio de Justicia VI piso. Agustín N. Matienzo. 1|470 v. ag. 15.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de República, doctor don Roberto Repetto ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don SEVERO IGARZABAL, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, Julio 6 de 1916. — Juan José Coronado, secretario. 1|267 v. Ag. 12.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Uladislao F. Padilla, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don ANTONIO LUIS o LUIS FIGINI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio 3 de 1916. — Jorge Ferrari, secretario. 1|287 v. agosto 15.

Por disposición del señor juez de 1.a instancia en lo Civil de la Capital de la República, doctor don Uladislao F. Padilla, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña VICTORIA VILLA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio 25 de 1916. — Dámaso E. Palacio, secretario. 1|396-v-Sep. 1

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Julián V. Pera, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ROSALIA PALAZZI DE SASSI, ya sean como herederos o acreedores para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio 28 de 1916.—Enrique Aranda, secretario. 1|416-v-sep. 4

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Julián V. Pera, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JOSE MAGDALENO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio 27 de 1916.—Enrique A. Peña, secretario. 1|424 v. Sept. 6.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital, doctor Eduardo M. Naón y secretaría del autorizante, se hace saber por el término de ocho días a contar de la primera publicación del presente en los diarios el "Boletín Judicial" y LA EPOCA, a los acreedores de don CLEMENTE HERMOSILLA, que en los autos de su convocatoria de acreedores se ha designado la audiencia del día 28 de agosto a las 2 p. m., para que tenga lugar la junta de graduación y verificación de créditos debiendo informar en dicho acto el contador nombrado señor Alejo C. Figueredo y los interventores señores Larrachea Méndez y Cía., Grimoldi Hermanos y Banco Español del Río de la Plata. Palacio de Justicia 5.o piso, sobre Lavalle secretaría del doctor Villafañe.

Buenos Aires, agosto 3 de 1916.—Federico Villafañe, secretario. 1|436v.Ag.12

Por disposición del señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Uladislao F. Padilla, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don AGUSTIN DEGREGORY y doña LUCIANA ARTOLA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio de 1916. — Enrique A. Sagüier, secretario. 1|448 v. Sept. 6.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal doctor Alberto Estrada, se hace saber por el término de ocho días, a los acreedores de don PABLO MARCER, que en la convocatoria de acreedores presentada, han sido designados interventores los señores Mariano Guerrero y Pagola y Cía., nombrándose contador al señor Félix F. Lafiandra y señalada la audiencia del día 25 del corriente, a las 2 y 30 p. m., para que tenga lugar la junta de verificación de créditos.

Buenos Aires, agosto 7 de 1916. — Ricardo S. Curutchet, secretario. 1|452 v. ag. 15

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Alberto Estrada, se hace saber por el término de ocho días a todos los acreedores de don PASCUAL MONZO, que en la convocatoria de acreedores por él solicitada, se ha designado a los señores Angrisi Tarelli y Cía., y M. Rodríguez París, como acreedores interventores, para que conjuntamente con el contador nombrado don Atilio Figini Burghi procedan a informar en la junta de graduación y verificación de créditos, que tendrá lugar en la sala de audiencias del juzgado, el día 22 del corriente, a las 2 y 30 p. m.

Buenos Aires, agosto 4 de 1916.—Alberto F. Jordán, secretario. 1|453 v. agosto 16.

Por disposición del señor juez de comercio doctor Eduardo M. Naón, secretaría autorizante, se hace saber por ocho días, que habiéndose presentado solicitando convocatoria de acreedores la razón social PIAGGIO VICTOR M. y Cía., se ha designado interventores a P. A. Cardeza, Supervielle y Cía. y Zaldúa y Carrere, y contador a don Carlos F. Panelo, señalándose la audiencia del 1.o de septiembre próximo, a las 2 de la tarde, para que tenga lugar la junta de verificación de créditos.

Buenos Aires, agosto 7 de 1916.—Federico Villafañe, secretario. 1|455 v. agosto 16.

LICITACIONES

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública para el día jueves 17 de agosto próximo a las tres p. m. para la adquisición en la Capital Federal, de un terreno de 10.000 a 15.000 metros cuadrados, adecuado con destino a la construcción de un edificio escolar en cumplimiento de lo dispuesto por el legado de D. Félix Fernando Bernasconi.

Por datos dirigirse a la Dirección General de Arquitectura, Rodríguez Peña N.o 935, 2.o piso, de 12 m. a 6 p. m.—El secretario general.

1|337-v-ag. 17

PROFESIONALES

ABOGADOS

Dr. FRANCISCO BEIRO
TALCAHUANO 267 U. T. 796 Libertad

Dr. ANDRES FERREYRA
Estudio: Lavalle 1378
Unión Telefónica 4240 (Libertad)

Dr. VICENTE C. GALLO
Estudio: Avenida de Mayo 1411
U. T. 665 (Libertad)

Dr. FERNANDO SAGUIER
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. LEOPOLDO MELO
Estudio: Bmé. Mitre 311
U. T. 1913 (Avenida) y 1866 (Juncal)

Dr. HIPOLITO LEYS
Estudio: Lavalle 930, U. T. 3608. (L.)

Dr. VICTOR M. MOLINA
Estudio: Avenida de Mayo 605
U. T. 4954 (Avenida)

Dr. DOMINGO E. SALABERRY
Defensa 188

Dr. ERNESTO CORVALAN
Estudio: Avenida de Mayo 981
U. T. 3900 (Libertad)

Dr. JOSE M. GIUFFRA
Estudio: Talcahuano 446

Dr. PEDRO A. FOX
Estudio: B. Mitre 754

Dr. LUIS J. ROCCA
Anchorena 626.—U. T. 841 (Mitre)

Dr. LEONARDO PEREYRA IRAOLA
Estudio Florida 880, U. T. (Av.)
Esmeralda 1212, U. T. 1521 (Juncal)

Dr. CARLOS F. MELO
Atiende personalmente su estudio de abogado. URUGUAY 546. — U. T. 3784 Libertad.

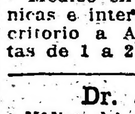
Dr. RAUL MANRIQUE
Estudio: Av. de Mayo 822
U. T. 193 (Libertad)

Dr. JULIO A. ROJAS
Estudio Uruguay 546. Dpto. 3. — U. T. 1955, (Libertad).

L. BOUSQUET y Cía.
Asuntos judiciales. Cobranzas a comisión. Cangallo 521. Esc. 19.

LUIS F. MAGALDI
Agrimensor nacional. Mensuras y divisiones en lotes de terrenos y campos. Nivelaciones y trazado de pueblos y colonias. Peritajes, tasaciones judiciales y particulares. Estudio: San Martín 142, escritorio 37. De 10 a 11, y de 4 a 5.

DENTISTAS



Clínica dental nocturna y diurna
Dr. NATHAN BLITZ
Cirujano dentista
De 8 a 12 a. m. y de 1 a 6 p. m. Nocturna de 7 p. m. a 2 a. m. — Av. de Mayo 975, primer piso. — U. T. 1672, Lib. — Buenos Aires.

Dr. MIGUEL ELKIN
Cirujano dentista. — Consultas de 9 a 12 y de 2 a 6. Chacabuco 409.

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 U. T. 318 Libertad DOCTORES **NELSON**

Dr. CASTAÑEDA
Garganta, nariz y oído. Jefe de clínica de la especialidad en el Hospital Durand. — Esmeralda 821. — Consultas de 4 a 6.

Doctor PICCININI
Especialista en enfermedades secretas: gastro intestinales y piel. — Consultas de 11 a 12 a. m. y de 2 a 5 p. m. Consultas 5 pesos, aplicaciones del 914, 20 $. — Corrientes 1211.
196|v|Jul. 16

Dr. A. C. REBUFFO
Enfermos de los ojos
Consultas de 10 a 11 y 2 a 6 p. m.
Bmé. MITRE 1038

Dr. A. NOCETI
Enfermedades de los ojos y prescripción de anteojos. De 1 a 6 p. m.
MAIPU 535.

Dr. MARTIN M. TORINO
Médico cirujano. Enfermedades crónicas e internas. Ha trasladado su escritorio a ARENALES 1640. Consultas de 1 a 2.
219|v|jl. 24

Dr. J. SALLERAS
Médico del H. de Clínicas. Especialista en génito-urinarias. (Riñón, vejiga, uretra, próstata). Consultas de 2 a 4 y de 7 a 8. Salta 378.

Dr. E. G. FIGUEROA
Afecciones intestinales, estómago y abdominales, tratamiento especial de las hemorroides. — Santa Fe 1273. De 4 a 6 de la tarde.

Dr. ENRIQUE E. MANSON
Médico del Hospital Rivadavia. Señoras, Partos y Cirujía abdominal. — Consulta de 2 a 4. Montevideo 927. — Director del Sanatorio Althabe, Crispo y Mánson de la calle Estados Unidos 1038.

914 POLICLINICO MODERNO 1115
Director Dr. VALLES
SECRETAS AVARIOSIS CURACIONES sin ABONOS DE 10 Y 30 DIAS A 20 Y 50 $
CURAS RAPIDAS SIN DOLOR METODOS PROPIOS
606 DE 8 A 8 P.M. MORENO 835 786

Doctor MATTA
De la clínica de vías urinarias. Facultad de París. Jefe del servicio H. Militar, Riñón, Próstata, etc. Electrocoagulación de tumores vesicales. — LAVALLE 1312, de 2 a 4.

MOTOR STOVER
OCASION Se vende fuerza 3 caballos
DONADO 3565 Luis María Saavedra

MUNDO COMERCIAL

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula Hipotecaria Argentina de 6 o|o, antigua emisión, al contado: 4.500 a 96.20.

Cédula Hipotecaria Argentina de primera serie, nueva emisión, al contado: 13.000 a 96.10; 65.000 a 96; 1.000 a 96.20; 5.000 a 96.10; total, 84.000.
oae etaoin

Cédulas Nacionales de la serie H, al contado: 3.000 a 102.60.

Crédito Argentino de 1905, al contado: 4.800 a 90.60.

Id. para mañana: 2.000 a 90.40.

Certificados municipales de 7 o|o, al contado: 56.400 a 91.70; 2.000 a 91.80; total, 58.400.

Id. para mañana: 10.000 a 91.80.

Empréstito Interno de Conversión de 2 1|2 o|o, serie B, al contado: 65.60 a 30.40.

Frigorífico The Smithfield (oro), para mañana: 500 a 4.80.

Campos y Quebrachales Puerto Sastre (oro), para agosto 14: 400 a 3.55; 500 a 3.60; total, 900.

Id. para septiembre 30: 700 a 3.65.

Banco de Italia, al contado: 60 a 92; 5 a 92.50; total, 65.

Banco de Galicia, al contado: 145 a 72.

Banco Español, para mañana: 50 a 128.

Id. certificados 80 o|o, al contado: 25 a 90.

MERCADO DE VACUNOS

(Liniers)

Dado el buen interés reinante en plaza y a lo reducido que ha sido la entrada durante la mañana de hoy, las haciendas ya sean de consumo o frigorífico, principalmente estas últimas, se han colocado con facilidad y a precios muy sostenidos.

Para cerdos especiales, el mercado cerró más animado.

La entrada de hoy en este mercado fué de 2933 cabezas, clasificadas en las siguientes formas: novillos 1991, vacas 604, terneros 280 y 58 bueyes. Porcinos entraron 1197.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Bueyes para consumo, de $ 91 a 204; novillos mestizos especiales para frigorífico, de 193 a 234; novillos especiales íd de 171 a 190; novillos mestizos gordos íd. de 155 a 168; novillos para consumo, de 55 a 150; novillitos para consumo, de 45 a 135; vacas para frigorífico, de 156.50 a 160; vacas para consumo, de 50 a 151; vaquillonas para consumo, de 45 a 130, terneros para consumo, de 10 a 89.

Para porcinos los precios variaron entre pesos 0.29 a 0.37 el kilo.

VENTAS DE HOY

Bargo Lascurain y Etchegaray—
36 novillos c. gorda San Antonio, pesos 133.

Accame, Bellini y Cía.—
15 vacas c. gorda Córdoba, pesos 83; 10 vacas íd. íd., 95; 10 novillos flacos íd., 72; 20 novillos b. carne íd., 95; 12 novillos c. gorda íd., 114; 15 terneros mamones íd., 25; 18 treneros íd., íd., 22; 1 buey flaco íd., 65; 1 vaca íd. 60, 2 vacas m. gordas íd. 122; 10 vacas íd Chivilcoy, 122.

Ayerza e hijos—
24 toros c. gorda Tandil, pesos 123; 13 toritos flacos íd. 70; 17 íd. b. carne íd., 103.

Ayaragaray S. y Gowland—
7 vacas m. gordas Córdoba, pesos 122; 11 vacas carne gorda íd., 100; 1 toro c. gorda íd., 120.

Anasagasti Juan—
40 vacas c. gorda Córdoba, pesos 90; 8 vaquillonas íd. íd., 85; 10 vaquillonas b. carne E. Ríos, 70; 12 terneros buenos íd., 60.

Bunge y Born—
42 novillos m. gordos G. Pintos, pesos 170.

Benítez y Murré—
13 novillitos flacos Santa Fe, pesos 55 1 toro c. gorda íd., 135.

Boudier Fernando hijo—
80 novillos especiales Arrecifes, pesos 190.

Bracht y Cía.—
7 terneros regulares Entre Ríos, pesos 41; 6 terneros buenos íd., 45; 8 terneros regulares íd., 40. 8 terneros íd. íd., 38; 6 terneros íd. íd., 36.

Costa y Fayanás—
10 vacas m. gordas Córdoba, pesos 128 10 vaquillonas íd. íd., 115; 28 vacas c. gorda íd., 95.

Cucullu Felipe L.—
9 bueyes carne gorda Santa Fe, pesos 145; 10 novillos c. gorda íd., 115; 2 vacas especiales íd., 135; 9 vacas gordas íd., 110; 10 vacas c. gorda íd., 105; 2 vacas c. gorda íd., 90; 9 vacas carne gorda íd., 100; 14 novillos c. gorda B. Mitre, 110; 1 buey íd. E. Ríos, 147; 1 toruno íd. íd., 145.

Crespo y Rodríguez—
10 vacas m. especiales unin, pesos 151 2 vacas gordas íd., 112; 1 vaca carne gorda íd., San Justo, 105; 3 vacas carne gorda d., 106; 4 vaquillonas íd. íd., 90; 12 novillos c. gorda d. 105; 2 vaquillonas b. carne íd., 70; 1 ternero bueno íd. 55; 1 ternero bueno íd., 45; 4 terneros m. gordos íd., 75; 7 novillitos c. gorda d., 85; 2 torunos c. gorda íd., 142 5 novillitos b. carne íd. 70; 7 novillitos buena carne d. 62; 4 bueyes c. gorda Chacabuco, 125.

Chimondegui e hijo Domingo—
53 novillos m. especiales Códoba, pesos 210; 21 novillos m. gordos íd, 170.

Crotto Hermanos—
45 nolvillos c. gorda Córdoba, pesos 110.

Crespo Hnos. y Ezcurra—
1 novillo c. gorda 25 de Mayo, pesos 132; 11 vacas m. gordas íd., 128; 4 vacas carne gorda íd., 110; 1 vaca c. gorda íd., 100.

Devoto y Cía. Tomás—
20 novillos m. especiales G. Pintos, pesos 216; 18 novillos íd. 9 de julio, 198 9 novillos especiales G. Pintos, 185; 11 vaquillonas c. gorda Córdoba, 87; 22 novillos m. gordos G. Pintos, 170; 3 vaquillonas carne gorda Olavarría, 105; 7 vaquillonas m. especiales íd., 180; 14 novillos especiales íd., 171; 14 novillos m. gordos Mar Chiquita, 169.

WHISKY
BUCHANAN

De los Santos y Cía. José G.—
4 vacas m. especiales La Madrid, pesos 145; 6 novillos c. gorda íd., 140.

Goni e hijos Ignacio—
10 novillos gordos Castelli, pesos 165.

Gibson Hermanos—
92 novillos c. gorda Córdoba, pesos 115

Lalor Juan—
9 novillitos b. carne Entre Ríos, pesos 66; 3 vaquillonas íd. íd., 71.50; 8 terneros buenos íd 59.50; 4 terneros íd. íd., 63; 6 vaquillonas c. gorda íd., 81.50 14 novillo íd. íd., 106.50; 14 novillos íd. íd., 104; 13 novillos íd., 103.50. 11 novillos c. gorda íd., 117.50; 6 vacas íd. Azul, 88; 1 novillo c. gorda íd., 131.50; 23 novillos c. gorda Córdoba, 141 25 novillos flacos Chascomús, 55; 14 novillos íd. íd., 55; 14 novillos b. carne olivar, 92.50; 13 novillos flacos íd., 89.50 10 terneros m. gordos íd., 77; 4 terneros gordos C. Casares, 70; 13 terneros especiales íd., 89; 17 terneros íd. íd., 80.50; 18 vacas m. especiales íd., 143.50; 4 vacas m. gordas Córdoba, 120.50; 1 vaca m. gorda íd., 125; 10 vacas especiales íd., 132; 27 vacas m. especiales íd., 142.50; 3 vacas especiales Bolívar, 134.50 3 vacas m. especiales íd., 143; 6 vacas m. gordas íd., 129.50; 4 vaquillonas c. gorda 25 de Mayo, 89; 5 terneros m. especiales íd., 96.50; 24 terneros buenos íd., 59; 3 terneros íd. íd., 63; 6 terneros gordos íd., 70.

Luro Hermanos—
1 toro gordo Branizen, pesos 151; 10 novillos c. gorda íd., 120; 10 novillos c. gorda íd., 127; 11 novillos c. gorda íd. 133.

Lanusse Pedro y Antonio—
11 novillos b carne Santa Fe, pesos 101; 26 novillos c. gorda íd., 107; 9 terneros especiales Córdoba, 85.50; 13 terneros gordos íd., 79.50; 3 novillitos carne gorda íd., 100; 6 novillitos c. gorda íd. 97; 12 novillos c. gorda íd., 109; 42 novillos especiales íd., 186; 6 vacas m. especiales C. Casares, 156.50; 5 vacas m. especiales íd., 160; 6 vacas íd. íd., 149; 10 novillos c. gorda Olavarría, 132.50; 40 novillos gordos íd., 150; 5 bueyes especiales Rojas, 193; 5 novillos m. especiales íd., 219; 2 vaquillonas carne gorda G. Pintos, 200; 7 novillos c. gorda íd., 130.50; 3 bueyes m. especiales íd., 204; 3 bueyes íd. íd., 198; 4 bueyes íd. íd. 198; 1 toro gordo C. Tejedor, 163; 18 novillos c. gorda íd., 135; 3 novillos m. gordos Lincoln, 168; 3 novillos íd. íd. 162; 6 bueyes íd. íd., 270; 3 bueyes gordos íd., 155.

Mihura Hermanos—
8 novillos flacos Britos, pesos 78; 4 vaquillonas b. carne íd., 70; 8 terneros buenos íd., 48.

Ménaez Hnos. y Cía.—
44 vacas carne gorda La Pampa, pesos 97.

Nale, Repetto y Cía.—
1 novillo c. gorda Córdoba, pesos 132; 5 novillos íd. íd., 107; 1 novillo íd. íd. 120; 1 novillo buena carne íd., 100; 7 novillitos buena carne íd., 80; 2 vacas. c gorda íd., 92; 2 vaquillonas b. carne íd. 77.

Puiggros y Cía.—
7 novillitos b. carne Santa Fe, pesos 70.

Reyes Hermanos—
50 novillos m. especiales S. Mauricio, pesos 195; 26 novillos m. gordos íd., 110; 10 vacas m. especiales íd., 140; 20 vacas carne gorda íd., 105.

Patrón Costas y Peró—
18 vacas gordas Caseros, pesos 112; 2 vacas carne gorda íd., 95; 40 novillos carne gorda Lincoln, 107.

Paz Adolfo F.—
51 novillos m. especiales Luján, pesos 193.

Ruiz, Baldassarre y Cía.—
87 novillos m. especiales Santa Fe, pesos 210.

Rubín Cesario Zubiaurre y Cía.—
10 novillos gordos La Madrid, pesos 160.

Sansot Beltrán—
22 vacas m. gordas Azul, pesos 124; 66 novillos íd. Córdoba, 167.

Santamarina e hijos—
16 toros especiales La Pampa, pesos 180.

Salaberry y Bercetche—
11 becerros gordos, Luján, a $ 74.50; 9 id id id a 5; 9 id buenos id a 55.50; 4 vaquillonas c. gorda id a 92.50; 13 terneros buenos id a 50; 10 id gordos id a 73; 5 id buenos id a 56; 2 bueyes flacos id a 91; 2 id id id a 67; 16 novillos especiales id a 187; 1 ternero bueno, Ituzaingó a 47; 1 id m. gordo id a76; 1 id bueno id a 58; 2 vaquillonas m. gordas, Azul, a 111; 1 vaac id id a 127.50; 2 id m. especiales id a 139.50; 6 id m. gordas id a 127.50; 4 bueyes c. gorda, Lincoln, a 130; 1 id especiales id a 174; 1 id flaco id a 78; 2 id id id a 70.50; 80 novillos especiales, Córdoba, a 185; 13 terneros mamones, Maipú, a 14.50; 15 id id id a 26.50; 14 id id id a 15.50; 9 id id id a 16; 2 id id id a 8; un novillo especial, Cañuelas, a 175.50; 12 id g. y carne gorda id a 148; 15 id m. especiales id a 234; 20 id gordos id a 156.

Unzué Alzaga y Cía.—
5 vacas gordas, Villaguay, a $ 110; 6 id id id a 116; 17 vaquillonas c. gorda id a 91; 15 id id id a 886 2 b. carne id a 70; 51 vacas c. gorda id a 90; 2 id flacas id a 50; 6 novillos c. gorda Rojas a 130; 41 id id id a 122; 15 novillitos id id a 85; 15 id flacos id a 45; 40 vacas gordas, Bragado, 115.

Videla Hnos. y Cía.—
29 novillos c. gorda, Córdoba, a $ 105

VENTA DE CERDOS

Guillón y Cía. Rodolfo—
60 cerdos regulares, Córdoba, a pesos 0,29 kilo.

Trelles José y Cía.—
44 cerdos especiales, La Pampa, a pesos 0.36 kilo

Frers Julián—
45 cerdos buenos, C. Tejedor, a pesos 0.31 kilo.

Elordy y Cía. Juan—
19 cerdos especiales. Chivilcoy, a pesos 0.30 kilo.

Lanusse Pedro y Antonio—
45 cerdos especiales Santa Fe, a pesos 0.36 kilo.

Devoto y Cía. Tomás—
47 cerdos buenos, Córdoba, a $ 0.33 k. 20 id id, 9 de Julio, a 0.32.

Thompson y Cía. Enrique A.—
49 cerdos especiales, Córdoba, a $ 0.36 kilo.

Lalor Juan—
50 cerdos buenos, Villegas a $ 0.33 kilo; 20 id id id a 0.32.

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

Iniciáronse hoy las ventas de ganado, en este mercado, con precios altos para todas las categorías de lanares.

Subsistieron durante la mañana las cotizaciones elevadas de días anteriores, debido al interés habido en plaza y a las pocas entradas diarias; influyendo también en ésto las compras efectuadas por el nuevo frigorífico G. S. Hall.

La entrada del día fué de 5694 animales, habiéndose vendido durante la mañana 4499 cabezas, repartidas en esta forma:

Compañía Sansinena 1682, Argentino Central 457, Armour 883, The Smithfield 667 y 810 para los matarifes locales.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Capones para frigorífico, desde pesos 14.50 a 19.50; íd. para matadero, de 20 a 25.30; ovejas para matadero, de 15.10 a 17.90; borregos para matadero, de 8.4 0a 10.40; íd. para frigorífico, de 11.30 a 13.70; corderos para matadero, de 7 a 7.50.

VENTAS DE HOY

González y Bascarán—
120 borregos matadero Fragueiro, pesos 9.50.

Chapar y Cía. Juan—
170 capones matadero Parravicini, pesos 21; 50 capones íd. íd., 24; 85 capones pelados Frigorífico Sáenz, 16.80.

Lalor Juan—
22 capones pelados Matadero La Colina, pesos 21.10; 100 capones íd. íd., 18.60; 20 capones íd. íd., 19.20; 38 capones íd. íd., 17.

Elordy y Cía. Juan—
46 corderos matadero Bunge, pesos 7.50; 30 borregos íd. íd., 12.30; 38 borregos Frigorífico íd., 12.30; 13 borregos íd. íd., 13.70; 31 borregos íd. íd., 16.80; 14 capones íd. íd., 16.80; 33 ovejas matadero íd., 17.90.

Urtazun hijo Martín—
225 capones Frigorífico Burmeter, pesos 17.50

Mattieu y Cía.—
11 capones Frigorífico Plomer, pesos 15.50.

Bellocq e Hita—
120 capones Frigorífico Realicó, pesos 15.50; 89 ovejas matadero íd., 15.30; 189 capones Frigorífico Parravicini, 19.10.

Cucullu Felipe L.—
50 corderos matadero Azcuénaga, pesos 7; 26 ovejas íd. íd., 14.70; 18 capones Frigorífico íd., 14.50.

Mihura Hermanos—
24 capones matadero Entre Ríos, pesos 9; 35 ovejas matadero íd., 8; 31 borregos íd. íd., 8.40.

Unzué Alzaga y Cía.—
200 capones Frigorífico Olavarría, pesos 17.

Ledesma Hermanos—
230 capones Frigorífico Burmester, pesos 20; 32 capones íd íd., 15.80; 26 borregos pelados matadero, íd., 10.40.

Urtazun hijo Martín—
40 capones Frigorífico G. Chavez, pesos 19.90; 45 borregos pelados íd., 13.

Salaberry y Bercetche—
168 capones Frigorífico G. Chavez, pesos 19.50.

Oján y Cía. Francisco—
29 capones matadero Fulton, pesos 23; 45 capones íd. íd., 19.

Casás y Cía. José B.—
20 capones matadero G. Chávez, pesos 22.80; 58 capones Frigorífico íd., 18.60; 16 borregos íd. íd., 13.10.

Mattieu y Cía.—
27 capones Matadero Vásquez, pesos 19.50; 69 borregos Frigorífico íd., 14.70.

Gabino Rodríguez—
60 capones matadero Fair, pesos 19.40 80 capones íd. íd., 18.70.

Goñi e hijo Ignacio—
40 capones matadero Castelli, pesos 25.30; 70 capones íd. íd., 23.70; 20 capones matadero íd., 20.50; 95 capones Frigorífico Fair, 20.60.

Devoto y Cía. Tomás—
500 capones Frigorífico Alzaga, pesos 19.20.

La Ganadera—
70 capones Frigorífico C. Vega, pesos 18.50; 34 capones íd. íd., 19.50; 75 borregos íd. íd., 16; 38 capones matadero íd., 19.50.

Bayona Juan—
100 capones Frigorífico Giles, pesos 19.

Lanusse Pedro y Antonio—
75 ovejas matadero Ranqueles, pesos 15.10; 23 borregos Frigorífico íd., 14.80.

Anasagasti Juan—
309 capones Frigorífico Energía, pesos 19.50.

ADUANA

RECAUDACION

La aduana de la capital recaudó desde el 1.o de enero hasta la fecha, por derechos de importación, almacenaje, eslingaje, sellos y adicionales, $ 62.136.707.62 curso legal.

Diferencia a favor del corriente año pesos 8.633.338.56 curso legal.

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Desde las 6 hasta las 9 a. m. de hoy, según el semáforo del Riachuelo:

6 a. m., 18 pies, 8 pulgadas; viento N. O.

7 a. m., 18 pies, 8 pulgadas; viento N. O.

8 a. m., 18 pies, 8 pulgadas; viento N. O.

9 a. m., 18 pies, 4 pulgadas; viento O. N. O.

VAPORES ESPERADOS

Británico Canonesa, de Campana, a cargar.

Id. El Cordobés, de Londres con pasajeros y carga.

Sueco San Francisco, de Gothenburg con carga.

Griego Panaghi Lykierdopulos, de Rosario a cargar.

Italiano Luisiania, de Génova con carga.

Griegos Aghios Gerassimos y Athos Stathatos, de Rosario a cargar.

VAPORES A SALIR

Británico Neuquen, para Burdeos con carga.

Británico Giddons, para Liverpool con carga.

Británico Araguaya, para Liverpool con pasajeros y carga.

Británico Tunstall, para San Vicente con carga.

Británico Ardgary, para Rosario a cargar.

Griego Theofano Giderides, para Génova con carga.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron: Ciudad de Montevideo, de Montevideo.

Luna, de Carmelo y escalas.

Viena, de Salto y escalas.

Salen: Dolores Barthe, para Asunción y escalas, salió a las 10 a. m.

Guarany, para Asunción y escalas, salió a las 10 a. m.

Ciudad de Montevideo y Cabo Santa María, para Montevideo, salen a las 10 p. m.

LINEA DE LA COSTA SUD

Argentino, de ésta para Punta Arenas llegó hoy.

Asturiano, de Punta Arenas para ésta, salió el 8 de Río Gallegos, llegará el día 13.

Pellegrini, en viaje para Madryn, llegó el 9 a San Antonio.

Presidente Quintana, de ésta, llegó el 3 a Camarones.

Presidente Mitre, sale hoy para Río Gallegos.

Camarones, en ésta.

Unión, llega hoy, sale el 12 para Patagones.

Libertad, salió el 5 para Santos.

Vaquiliona, salió de B. Blanca el 10 para Río de Janeiro, llegó el 9.

Atlántico, de ésta para Punta Arenas salió ayer de Deseado.

LINEA DEL BRASIL

Pomona, salió para Rosario el 8.

Porvenir, de Rosario, salió ayer para Santos.

Brasil, sale mañana para Porto Alegre.

Toro, en viaje para Porto Alegre, llegó el 9.

Independencia, llegó ayer a Santos.

Benjamín, de Paranaguá, saldrá hoy para ésta.

Juanita, salió el 5 para Río de Janeiro.

Roma, en Paranaguá.

Perú, salió el 8 para Porto Alegre.

POSICION DE LOS VAPORES DE PASAJEROS — DE LA MALA REAL INGLESA.

Araguaya, en ésta, sale hoy.

Amazón, de ésta para Liverpool, llegó el 5.

Demerara, de Liverpool, salió el 4 para ésta.

Desna, de Liverpool para ésta, llegó ayer, saldrá el 12.

Darro, salió el 28 de Río de Janeiro para Liverpool.

Deseado, salió el 17 de La Plata para Liverpool.

Drina, en Liverpool.

DE LAMPORT Y HOLT

Byron, de ésta para Nueva York, salió el 10 de Río de Janeiro.

Vasari, salió el 2 de Río de aneiro para Nueva York.

Vauban, en Nueva York.

Vestris, salió el 20 de Nueva York para ésta.

Verdi, sale hoy de La Plata para Nueva York.

DE LA NELSON LINE

Highland Piper, salió el 27 de Londres para ésta.

Highland Rover, en Londres.

Highland Pride, salió el 19 de La Plata para Londres.

Highland Loch, salió el 27 de La Plata para Londres.

Highland Laddie, salió el 1o. de agosto de La Plata para Londres.

Highland Corrie, para ésta, saldrá el 15 de La Plata.

Highland Scot, salió el 3 de Londres para ésta.

Highland Gleen, saldrá hoy de La Plata.

DEL LLOYD REAL HOLANDES

Frisia, de Amsterdam para ésta, pasó por Fernando Noronha.

Hollandia, de ésta para Amsterdam, salió el 8 de Pernambuco.

Zeelandia, de Amsterdam para ésta, saldrá el 16, tocando Lisboa.

Gelria, en Amsterdam.

Axel Johnson, en ésta.

DE LA SUD ATLANTIQUE

Sequana, salió el 2 de Lisboa para ésta.

Garonna, en ésta, saldrá el 14.

Samara, de ésta para Burdeos, salió el 5 de Dakar.

Liger, en Burdeos.

Amiral Latouche Treville, salió el 5 de ésta para Burdeos.

Amiral Nielly, para Burdeos, salió el 6 de Montevideo.

DE LOS TRANSPORTES MARITIMOS

Pampa, de Marsella para ésta, salió del Río el 7, llegará el 11.

DE LA TRASATLANTICA ESPAÑOLA

León XIII, de Bilbao para ésta, salió el 23 de Vigo.

P. de Satrústegui, salió el 24 de ésta para Bilbao.

Reina Victoria Eugenia, salió el 2 de agosto de ésta para Barcelona.

Infanta Isabel de Borbón, de Barcelona, salió el 4 para ésta.

DE LA LINEA PINILLOS

Catalina, en ésta, saldrá el 19.

Balmes, en ésta, sale hoy.

Valbanera, en Barcelona.

Cádiz, salió el 25 de Cádiz para ésta.

DEL LLOYD SABAUDO

Tomaso di Savoia, salió el 5 de ésta.

P. di Udine, salió el 31 de julio para ésta.

DE LA LIGURE BRASILIANA

Garibaldi, en Génova (confiscado por el gobierno italiano.

Cavour, salió ayer para Génova.

DEL LLOYD ITALIANO

Indiana, en Génova.

Cordova, salió el 3 para Génova.

Luisiana, salió el 20 de Génova para ésta.

DE LA VELOCE

Savoia, salió el 20 de ésta para Génova.

SUD ATLANTICA

Moinho Fluminense, llegó el 4 a La Palise.

VARIOS

Speranza, salió de Génova el 6 de Julio para ésta.

Loow Moor, salió d eItalia, el 7 de julio para ésta.

Hazelmoor, salió de Livorno, el 20 de julio para ésta.

Nora, de Nueva York para ésta, salió el 26 de Julio.

Hespérides, de Nueva York para ésta, salió el 12 de Julio.

Bacchus, de Nueva York para ésta, salió el 8 de julio.

Minnesotan, de Nueva York para ésta, llega hoy.

Chile, salió el 9 de Julio de Nápoles para ésta.

Veniero, salió el 9 de julio de Génova para ésta.

Carignano, salió el 21 de julio de Génova para ésta.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL, DESDE LAS 8 A. M. DE AYER HASTA LAS 8 A. M. DE HOY:

Británico Desna, de Liverpool, en la dársena norte con pasajeros y carga.

Norteamericano Santa Bárbara, de Nueva York, en el dique 3 con carga.

Argentino El Zárate, de La Plata, en la dársena norte con carga.

Argentino Reformes, de Campana, en la dársena norte con carga.

Fragato noruega Gtifinder, de la rada en la Boca, con carga.

Italiano Cavour, para Génova con pasajeros y carga.

Holandés Venus, para Rosario a cargar

MOVIMIENTO HABIDO EN EL PUERTO DE LA CAPITAL EN EL DIA DE AYER

Descargaron en dársenas y diques, 10 vapores; Riachuelo, 10 vapores.

Cargaron en dársenas y diques, 28 vapores; Riachuelo, 5 vapores.

GIROS OTORGADOS HOY

San Remo (Lanchas), dique 4, sección 5.a a descargar, 3 días.

Santa Bárbara, dique 4, sección 8.a a descargar, 9 días.

Unión, dársena sud, parte Oeste a descargar y cargar, 8 días.

Wicco N.o 2, Barracas, frente al F. Sansinena a descargar, 2 días.

D. M. Rosa, Boca, sección removido a cargar, 4 días.

H. Corrie, dock sud, a embarcar, 3 días.

B. Granze, dique 1, parte Este a embarcar, 2 días.

Rambla, Boca, sección removido a cargar, 5 días.

Tenesoso G., Boca, sección removido a cargar, 6 días.

Río Quequen, Boca, sección removido a descargar, 5 días.

B. Rosa, Boca, sección removido a cargar, 5 días.

A. Dolero, Boca, sección removido a cargar y descargar, 4 días.

E. Statathos, dique 2, elevadores a cargar, 2 días.

Geranimos, dique 3, parte Este a cargar, 6 días.

Orán, Boca, sección removido a descargar, 5 días.

Río Negro, dique 1, sección O a descargar, 2 días.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

10. Verdi, llevará correspondencia para: Centro y Norte América, a las 8 a. m., sin alcance.

"LA MERCANTIL"
Es la que adelanta más dinero sobre pólizas de empeño.
836 - LAVALLE - 836

CASA VACCARO
ESTABLECIDA EN EL AÑO 1883
Para el Cambio General de Monedas y la compra y venta de Acciones y Títulos de renta Nacionales, Provinciales y Extranjeros. Es la casa más recomendada de la República.
SEVERO VACCARO
Av. de Mayo 646 — Buenos Aires

ESPECTACULOS

TEATROS

COLON. — Hoy 37.a función de la temporada, representación extraordinaria popularísima, Falstaff.

OPERA. — Lecciones de amor — El infierno.

ODEON. — Campo de armiño.

COLISEO. — Manón.

COMEDIA. — La ruleta — (Estreno) La nota roja — Manzanilla y mate amargo.

APOLO. — La hora nona — El movimiento continuo.

ARGENTINO. — La marea — 24 horas dictador.

SAN MARTIN. — El ordenanza — Maruxa.

NACIONAL. — El bautismo del nene — Mar del Plata social — Cuadros porteños — (Sorrión y palito).

VICTORIA. — El martes 15: (Estreno) Al volver del frente.

BUENOS AIRES. — Diplomacia conyugal — El rosal de las ruinas.

AVENIDA. — Lola Montes — P. B. T. — Au grand reclame.

MAYO. — La casa de Quirós — El pobre Valbuena — La moza de mulas.

MARCONI. — El sueño de un vals.

MODERNO. — El rapto de la suegra.

BATTAGLIA. — Cinematógrafo y números de variedades y atracciones.

OLIMPO. — La dama de las camelias.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO (Maipú 336). — Compañía de variedades y atracciones. — Hoy variado programa, tomando parte todos los artistas. Debutos de Mimí Turis, cantante italiana excéntrica; The Ditmor's gimnastas.

ROYAL THEATRE (Corrientes 825). — Hoy: Las mujeres de Babilonia — Afrodita o la cortesana de Alejandría — Después de la guerra.

ESMERALDA (Esmeralda 543). — Función todos los días, tarde y noche. Vamp programa cinematográfico. Los números de variedades, Rosarito Vega, Marcos Vareia Negri-Appani, Inés Berutti.

PARQUE JAPONES (Callao y Paseo de Julio. — Temporada de invierno. —Abierto todos los domingos y feriados, de 2 de la tarde a 12 de la noche. Atracciones sensacionales. Números de atracción en el Teatro Romano.

PALAIS DE GLACE. — Patinaje sobre hielo. — Paseo de la Recoleta. — Todos los días.

SKATING RINK L'AIGLON (Florida 146). — Patinaje sobre ruedas — Tres secciones diarias: mañana, tarde y noche.

EXCURSIONES. — Viajes de recreo a las islas del Delta, con el vapor Rivadavia, exclusivamente para excursiones.

SKATING-RINK LAS ROSAS (Avenida Alvear y Bustamante). — Patinaje sobre ruedas. Tres secciones diarias: Mañana de 9 a 12, tarde de 3 a 6.30 y noche de 9 a 11. Días de moda; domingos y feriados de tarde, y martes y viernes de noche. Lecciones gratis. Grandes concursos. — Entrada, 0.50 $.

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE (Corrientes 757). — La falsa Elena, 17.o episodio de La mano que aprieta — La hija del molinero — La batalla del Somme — La batalla de Avocour (Verdun).

SELECT (Suipacha 482). — Hoy función tarde y noche: El diamante celeste — La mente perdida — Los fugitivos.

SPLENDID THEATRE (Santa Fe 1848). — Maciste — La venganza de la tierra — Misterios de Nueva York.

EMPIRE THEATRE (Corrientes y Maipú) — Dos horas de felicidad — Un héroe chiflado — La princesa extranjera — La segunda madre.

CINE OPARA (Corrientes 848). — Hoy función tarde y noche: Variado programa con estrenos.

LAVALLE (Lavalle 921). — Hoy función tarde y noche: La tribu misteriosa — El alma de Nueva York.

ELECTRIC PALACE (Lavalle 836). — Alma de hierro — El idiota de Sevilla.

PETIT PALACE (Libertad 976). — Hoy: La falsa Elena — La hija del molinero.

SMART PALACE (Corrientes 1279-1285). — La segunda madre — Papá es un holgazán — Un héroe chiflado.

IMPERIAL (Cangallo y Esmeralda) — Hoy: Daysi Ford — Italia pintoresca — Enterrado vivo y otras.

CINE NUEVO (Cangallo y C. Pellegrini) Variado programa con estrenos.

TEATRO CINE PARIS — Hoy: Variado programa con estrenos.

ETOILE PALACE (Corrientes 2359). — Variado programa con estrenos.

BIOGAFO CENTRO SUD (Belgrano 1810— Variado programa con estrenos.

MAJESTIC THEATRE (Lavalle 869). — Variado programa con estrenos.

TEARTO CINE BOLIVAR (Bolívar 1032) El sacrificio de la hermana Cecilia — El nocturno de Chopin — La mano tenebrosa — Salustiano quiere heredar de su tío — Carlitos y su paraguas.

MIGNON PALACE (Juramento 2443). — Variado programa con estrenos.

THE AMERICAN PALACE (Córdoba y Callao). — Variado programa.

BIJOU SALON (Pueyrredón 905).—Hoy: Variado programa con estrenos.

VENERAL BELGRANO (Cabildo 2166).— Variado programa con estrenos.

DON JUAN DE GARAY (Garay 2467) — Variado programa con estrenos.

DE LAS FAMILIAS (Cabildo y F. Lacroze). — Variado programa.

MUNDIAL PALACE (Belgrano 1260). — Variado programa con estrenos.

CRYSTAL PALACE (Juramento 2433) — Variado programa con estrenos.

ESLAVA (Suipacha 646). — Hoy función tarde y noche: Variado programa.

REAL CINE (Esmeralda 429). —Variado programa con estrenos.

GRAN CINE RADICM N.o 6, (Rivadavia 2970). — Variado programa.

GRAN SALON ALMAGRO (Rivadavia 1880). — Variado programa.

VELEZ SARSFIELD (Rivadavia 5342).— Variado programa con estrenos.

BANCOS

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA. — Reconquista 157, Buenos Aires. — Sucursales: Rosario de Santa Fe y Bahía Blanca. Corresponsal en París, Banque Argentine et Française, 15 Boulevard Haussman 55.

Abona por año, oro sellado y curso legal:
Por depósitos en cuenta corriente . . . 1 . . 1
Id. íd. a plazo fijo de 30 días . . .
Id. íd. a plazo fijo de 60 días . . . 1 1|2 . 1 1|2
Id. íd. a plazo fijo de 90 días . . . 1 1|2 . 1 1|2
Id. íd. a mayor plazo . . . convencional
Id. íd. en la Caja de Ahorro, después de 60 días . . .
Cobra:
Por adelantos en cuenta corriente . . .
Descuentos de pagarés y letras convencional.

Todas las operaciones bancarias. Emisión de giros y cartas de crédito. Transferencias telegráficas.

Títulos. Cobranzas de cupones y valores. Administración de propiedades. Cédulas hipotecarias por cuenta de terceros.

Servicio especial de giros postales, bonos y remesas de fondos a los municipios. — La Dirección.

Intendencia Municipal de la Capital

CEMENTERIO DE FLORES

Habiendo vencido el término por el cual fueron arrendadas las sepulturas ubicadas en los tablones 13 y 14 de la sección 5.a; 13 y 14 de la 7.a y 19 y 20 de la 8.a (traza provisoria) del cementerio de Flores, se avisa a las personas que tengan deudos depositados en ellas que si en el plazo de treinta días no proceden a su renovación, serán exhumados, los restos y colocados en el osario general — El secretario. — Agosto 9 de 1916.

1457 v Set. 1

Ferrocarriles del Estado

RED DE TROCHA ANGOSTA

Servicio de pasajeros, encomiendas y cargas combinado con los ferrocarriles Central Córdoba y Central Argentino para las Sierras de Córdoba, provincias de Santa Fe, Córdoba, San Juan, La Rioja, Catamarca, Santiago del Estero, Tucumán, Salta, Jujuy y La Quiaca (frontera boliviana).

Servicio internacional con Bolivia vía La Quiaca.

La estación Embarcación del Central Norte (sobre el río Bermejo) terminal de la línea Oriente a Bolivia es la más a propósito de la Sierra (Bolivia).

Véase los horarios de trenes en las estaciones; por más datos a los jefes de estación, al gerente en Cruz del Eje para el Argentino del Norte, al gerente en Tucumán para el Central Norte o a la administración general (oficina de informes) Perú 672, Buenos Aires.

LUIS RAPELLI,
Administrador general

Automóviles y carruajes para duelo
SERVICIOS FUNEBRES
IRIBARNE & Cía.
Casa central: TACUARI 344
TELEFONOS: U. Telef. 448 y 1318 Libertad—Coop. 652 Central.
NO CONFUNDIR

AVISOS FUNEBRES

† GREGORIA CORTES DE OLIVERA. — (q. e. p. d.) — Falleció el 9 de agosto de 1916, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hijos, doctor Domingo S. Ilivera, Desiderio, Felipa O. de Casas, David, María Mercedes O. de Beltrán y Juan de la Cruz; sus hijos políticos, Dr. Juan J. Beltrán; mayor Juan Casas, Genoveva Soares de Olivera; Juana A. de Olivera, Fanny Marque del Olivera; sus nietos; su primo, José Antonio Díaz; sobrinos y demás deudos, ruegan a sus relaciones quieran acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte mañana viernes 11 a las 9.45 a. m. — En la iglesia del Pilar se dirá una misa de cuerpo presente a las 10.30.—Casa mortuoria, Alberti 1279.—Se ruega no enviar coronas. — Nota: En la Compañía Nacional habrá carruajes.

† MAYOR MANUEL BELGRANO.— (q. e. p. d.) — Falleció el 11 de agosto de 1915. — Sus hermanos Néstor, Mario y Juana Carolina (ausente); su señora madre política, Alicia B. de Belgrano (ausente); su hermana política, Felisa Ledesma de Belgrano; sus sobrinos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones al funeral que en sufragio de su alma se celebrará el sábado 12 del corriente, a las 11 a. m., en la iglesia de San Miguel Arcángel.

† MARIA A. SMYTH DE ETCHEBARNE. — (q. e. p. d.) — Falleció el 10 de agosto de 1915, confortada con los auxilios de la santa religión. — Su esposo, Domingo Etchebarne; sus hijos, Elena, Hugo y Elisa; sus hijos políticos, Magdalena Tomatis y Camilo Rezzoni; sus nietos, sus hermanos, sobrinos y demás deudos, ruegan a sus relaciones quieran acompañarlos al funeral que en sufragio de su alma se oficiará en la iglesia de N. S. de la Merced el viernes 11 del corriente, a las 10 a. m. Favor que agradecerán.

† FLORENCIA FOWLIS DE LINARES. — (q. e. p. d.) — Falleció el 13 de agosto de 1915. — Sus hijos, María Linares de Valdés, Juan Linares, Mercedes Linares de Juárez, José Linares, Florencio Linares de Arias, Micaela Linares de Saravia y Calixto Linares; sus hijos políticos, Domingo P. de Valdés, coronel Gil Juárez, doctor Daniel Linares, Lubín Arias y Vicente Pérez Saravia; sus nietos, nietos políticos, bisnietos y demás deudos, invitan a sus relaciones a las misas de cabo de año que en sufragio de su alma se celebrarán en la iglesia de Nuestra Señora del Carmen el sábado 12 de agosto. Se dirán misas desde las 6 hasta las 11 a. m. La familia asistirá a la misa de 11.

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

SELECTO CONJUNTO DE TOROS importados — Gran venta de reproductores Shorthorn importados; comprende un valioso lote de toros compuesto por ejemplares prolijamente seleccionados en los lotes importados por los señores Emilio N. Casares, Robert Duncan, P. y C. Hughes, A. J. Marshall, J. e I. Rawes, Joseph Shepherd y otros. La venta se realizará

El sábado 12 de agosto, a las 2.30 de la tarde, en nuestra casa San Martín 254, previa exhibición de los reproductores. Oportunamente catálogos con detalles. — Adolfo Bullrich y Cía.
1|113-v-ag. 11

VAQUILLONAS IMPORTADAS — 5 vaquillonas Shorthorn de pedigree, importadas de Norte América por los señores Emilio N. Casares e hijos, se rematarán

El sábado 12 de agosto, a las 2.30 de la tarde, en nuestra casa, San Martín 254. Oportunamente catálogos.

Comisión, 6 o|o a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía.
1|444|v ag 11

SHIRE Y BERKSHIRE DE "MIRAFLORES" — 6 padrillos Shire inscriptos en el Reg. Definitivo; 6 id. inscriptos en el Reg. Preparatorio; 3 padrillos id. de pedigree. inscriptos y 16 cerdos Berkshire de pedigree, inscriptos en el Sw. B. A., procedentes del establecimiento "Miraflores", de los señores Ramos Mexía y Bengolea. Se rematarán

El viernes 11 de agosto, a las 2.30 p. m., en nuestra casa, San Martín 254. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.
1|460-v. ag. 10

ADOLFO CALVETE

JUDICIAL — EN BELGRANO. 9 espléndidos lotes de terreno, calle Cuba entre Quesada e Iberá. Por disposición del señor juez en lo civil doctor Juan Carlos Lagos y como perteneciente al juicio seguido por don Luis Vanasco (su sucesión) contra don Marcos Antonio Bontá por cobro de crédito hipotecario, remataré el **domingo 20 de agosto** a las 4 p. m., sobre los mismos, 9 lotes de terreno situados en calle Cuba entre Quesada e Iberá con tranvía eléctrico al frente, calle adoquinada, rodeados de edificación moderna y paraje alto, a 2 cuadras del bulevar Cabildo. Las superficies varían entre 320 y 436.63 m. c. cada lote.

Tasación $ 14 el m. c. Base de venta, 2|3 parte, o sean $ 9.33 el m. c. igual a $ 7 cada 0.75 decímetros cuadrados o sea la v. c. Las escrituras se otorgarán ante el escribano señor Juan E. Durao, Rivadavia 755. Exigiré al comprador 8 o|o de seña y a cuenta de precio y 2 o|o por mi comisión. Por otros informes y planos ocurrir a los tribunales, secretaría señor Juan E. Pagano o a mis escritorios, Cangallo 442.—Adolfo Calvete. 1|427-v-ag 19

ANGEL LOPEZ

JUDICIAL. — CASA EN BELGRANO, calle Monroe 3112, entre las de Zapiola y Freyre.

El domingo 13 de Agosto, a las 4 p. m., sobre la misma propiedad y de acuerdo con el siguiente

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de 1.a instancia en lo civil, doctor Juan Carlos Lagos, secretaría Barraquero, se hace saber por el presente edicto judicial, que se publicará por el término de quince días, que el martillero don Angel López ha sido nombrado en el juicio seguido por don Santiago Parodi contra don Carlos Rosconi, sobre cobro hipotecario, para vender en pública subasta CON LA BASE DE 10.000 $ M|N., una finca ubicada en esta capital, calle Moreno número 3112, entre las de Zapiola y Freyre, edificada en terreno de ocho metros sesenta y seis centímetros de frente al noroeste por treinta y dos metros sesenta y nueve centímetros de fondo en el costado sudoeste y treinta y tres metros setenta y dos centímetros en el nordeste. Se hace saber asimismo que el martillero nombrado está autorizado para exigir del comprador el ocho por ciento a cuenta de precio y el dos por ciento de su comisión. — Buenos Aires, julio 21 de 1916. — A. G. Barraquero, secretario.

Más datos a mis oficinas Olavarría número 792 o Av. de Mayo 676.—Angel López. 1|379v12Ag

V. P. CACURI

JUDICIAL, BELGRANO, CENTRAL, base 9000 $ sobre Cabildo y Colegiales: Calle Arcos 1179 y 1183 esquina Aguilar. Edificio moderno, dividido en dos casas independientes, que consta cada una de dos salas con frente imitación piedra, balcones y celosías, dormitorios, pieza para servicio, baño, cancel, celosías, patio de mosaicos, pileta, electricidad, gas y aguas corrientes. Producen 70 pesos mensuales cada una. El terreno mide, según título, 33.20 por 13.13 metros. Además de lo edificado, queda libre un lote que forma esquina a Aguilar. Adoquinado pago. Autos Onetto contra Cascarini. Juez Dr César A. Campos, interinamente a cargo del juez Dr. Jerónimo Balarino, secretario Dr. Julio E. Padilla. Queda a una cuadra y media de Federico Lacroze y a media cuadra de Cabildo. Situación imponderable. Negocio de verdadera oportunidad, cuyas ventajas se destacan sin necesidad de comentarios. El domingo 20 de agosto, a las 2 de la tarde, allí mismo. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento. Otros datos, secretaría del autorizante, o a mis oficinas, Rivadavia 767. U. T. 165, Avenida. — V. P. Cacuri. 1|430 v. ag. 20

José de Estrada

Callao 367

JUDICIAL. — TERRENO CALLE CAMARONES esquina Terrero. Mide 12.27 metros de frente al NO., sobre Terrero; 5.75 metros al SO., por Camarones; 6 metros en la cochava; 10.20 metros en el costado NE. y 16.68 metros en el SE.

Su superficie cuadrada es de 161.15 metros.

Orden del señor juez de lo civil doctor Julián V. Pera, secretaría del doctor Carlos Gonzáles del Solar, en los autos Francisco Fresone contra la sucesión de Enrique Pastorino, por cobro de afirmado.

Base: $ 5.62 m|n. los 75 decímetros cuadrados.

El domingo 13 de Agosto, a las 2 p. m., sobre el mismo terreno.

8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión a cargo del comprador.

Más datos al martillero o secretaría del autorizante. 1|381v12Ag.

Casares Hnos. y Diehl

SHORTHORN IMPORTADO POR Campbell. — Segundo selecto lote de 20 toros Shorthorn importados de Inglaterra a nuestra consignación por el señor Jorge Campbell. Se rematarán:

El **viernes 11 de agosto,** a las 2.30 de la tarde, en nuestra casa, Sarmiento 357.

Comisión 6 por ciento a cargo de los compradores.

Otros informes, en nuestra casa, Sarmiento 357. — Casares Hermanos y Diehl. 1|430-v. ag. 30

ABERDEEN ANGUS IMPORTADO. — Tres buenos toros Aberdeen Angus, importados de Inglaterra por los señores Emilio N. Casares e hijos.

Se rematarán el **viernes 11 de agosto,** a las 2.30 p. m., en nuestra casa, Sarmiento 357, donde se hallarán en exhibición.

Nuestra comisión del 6 o|o es a cargo de los compradores.

Otros informes en nuestra casa. — Casares Hermanos y Diehl.
1|459-v. ag. 10

Bravo Barros y Cía.

CAMPOS EN MISIONES. — JUDICIAL. — Parte de las tierras de Martín Errecaborde y Cía. 7901 hectáreas, en lotes, con frente al Río Uruguay y al arroyo Itacuruaré y sobre el ejido del pueblo San Javier.

El **martes 5 de Septiembre,** a las 3 de la tarde, en nuestro hall, 351 San Martín 361 (Buenos Aires), de acuerdo con el siguiente

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo federal, Dr. Manuel B. Anchorena, secretaría del autorizante, se hace saber por el término de dos meses, que en el juicio Banco Nacional en liquidación, contra Alvaro Istueta y otros sobre división de condominio, han sido designados los martilleros señores Bravo Barros y Cía., para que procedan a la venta en pública subasta de 7901 hectáreas, 65 áreas, en lotes, situadas en el territorio de Misiones, que son partes de las tierras conocidas por de Martín Errecaborde y Cía., con frente al río Uruguay y al arroyo Itacuruaré y sobre el ejido del pueblo de San Javier. A saber:

Primera fracción.—Un lote de 3573 hectáreas, 35 áreas, lindando al NO., con tierras fiscales, al este con Gibson Hermanos, al sur con el lote M, y el ejido de San Javier. Base, 3 $ la hectárea.

Segunda fracción. — 3470 hectáreas, 65 áreas, divididas en 50 lotes con superficies varias; lindando al norte con tierras fiscales, al NE. con José M. López, al sudeste y sur con el Río Uruguay y al oeste con el arroyo Itacuruaré, en medio con Kenny y temple. Base, 8 $ la hectárea.

Tercera fracción. — Los derechos a comprar al sobrante existente en el lote K, que forma un triángulo, con una superficie de 857 hectáreas, 65 áreas. Sin base.

Los compradores deberán constituir domicilio en la capital federal. Escritura por ante la oficina del señor R. A. Leguizamón, dentro de los treinta días, a contar desde la fecha de la aprobación del remate. Forma de pago: 5 o|o en seña y a cuenta de precio en el acto del remate, 15 o|o al otorgarse la escritura y el 80 o|o restante en cuatro cuotas semestrales de 20 o|o cada una, a contar desde la fecha de la escrituración, con pagarés hipotecarios e interés de 8 o|o anual. Comisión, 2 o|o.—Buenos Aires, junio 24 de 1916.—Rafael A. Leguizamón, secretario.

Mayores informes y planos, solicitense en nuestra casa, 351 San Martín 361. — Bravo Barros y Cía.
1|243 Sept. 4

CASA EN FLORES. — JUDICIAL. — Convención 3032, entre Quirno y San Ramón. A una cuadra al sud de la avenida Provincias Unidas (tranvías números 45 y 48), igual distancia al oeste de la avenida San Pedrito (línea 88) y a tres al sud de la avenida Rivadavia y del subterráneo, juez doctor Gerónimo Balarino, secretario doctor Víctor Sandullo. Juicio Banco El Hogar Argentino con Emilio Nanni. Base, $ 8.905.71. El comprador podrá constituir una hipoteca de $ 6.500, a dos años de plazo, al 9 o|o de interés anual por trimestres adelantados.

El domingo 27 de agosto, a las 3.30 en la misma propiedad. 8 m 66 (10 v) por 36 m 26 (41 v 87) en un costado, 36 m 12 (41 v 70) en otro. Verja de material al frente, jardín, cuatro habitaciones, una más chica, otra en altos, cocina y patio de mosaico. Da $ 60 mensuales. Visítese. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Informes, 351 San Martín, 361.—Bravo, Barros y Cía. 1|463 v ag 26

CARLOS MERLINI

SAN MARTIN 142

JUDICIAL. — POR DISPOSICION DEL juez de paz de la sección 6.a, señor Carlos Keen Lamas, en los autos Consejo Nacional de Educación contra Francisco Elrich, remataré el día 12 de agosto a las 3 p. m., en el local calle Solís 688, los objetos que a continuación se expresan:

Una sierra sin fin, una garlopa, una cadora, un tupí, una machimbradora, una barrenadora; una ameyatadora; todas ellas marca Kisslering; un galpón de material ladrillo, un techo de zinc de 8 metros de ancho por 20 de largo; una caja de fierro marca F. E. Beaun Cresnlitz. N.o 9533; un carrito a mano de 2 ruedas, un escritorio de roble con tapa; todo en buen uso. Estos objetos pueden verse en el mismo local, calle Solís 688. Más datos a mis escritorios, San Martín 142. Seña 8 o|o y comisión 10 o|o, a cargo del comprador. — Carlos Keen Lamas, juez de paz de la sección 6.a.
1|450 v. agosto 12.

S. Domingo Barrau

MAIPU 17

JUDICIAL EN AVELLANEDA Avilla Dominico), calle Sadi Carnot entre las de 2 y 3, a dos cuadras del tranvía a Quilmes. Cuartel 6. Lote 9 de la manzana N.o 13. Mide el terreno 8.66 metros al N.O. por 38 metros de fondo al N.E. y 38.08 metros en el costado S.O., formando un total de 329.42 metros y consta de una pieza, cocina, water-closets, etc.

BASE $ 3.047.34 m|n.

El **día 19 de agosto de 1916,** a las 3 p. m., sobre la misma por orden del señor juez de 1.a doctor Campos, remataré el bien mencionado en juicio que le sigue la Sociedad Argentina de Edificación a don Gualterio Debortoli, cuyos autos tramitan por la secretaría del doctor Fernández. Títulos perfectos. A cuenta de precio 8 o|o. Comisión a cargo del comprador 2 o|o. Informes en la secretaría a mi escritorio Maipú 17.— Gabriel Fernández.
1|449 v. ag. 19

Banco Hipotecario Nacional

CAPITAL

CASA CALLE RIVADAVIA NUMERO 10073, entre las de Ruiz de los Llanos y Cortina. N.° H.° 12390. Serie C. H. A. 6 o|o.

El **Banco Hipotecario Nacional** rematará el **LUNES 14 DE AGOSTO DE 1916, a la 1 p. m.,** una casa ubicada en la calle Rivadavia N.° 10073, con edificio compuesto de comedor, 5 habitaciones, cocina, w. c., etc. y terreno que mide: 8.66 metros de frente al S.; igual extensión en el contrafrente al N.; 34.41 metros de fondo en el costado O. y 34.50 metros en el del E.

BASE DE VENTA, $ 12.300

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 9.500 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 8.955 con 466 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectua con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 28 de julio de 1916. 1|394-v. ag. 14

CAPITAL

POR EJECUCION JUDICIAL. — Finca calle Canning esquina Castillo N.° 379. N.° H.° 18670. Serie C. H. A. 6 o|o.

El **Banco Hipotecario Nacional** rematará en su local el **LUNES 14 DE AGOSTO DE 1916, a las 2 p. m.,** una finca ubicada en la calle Canning esquina Castillo número 379, con las construcciones que contiene y EN EL ESTADO EN QUE SE ENCUENTRA EL EDIFICIO, el que se compone de planta baja con sótano y dos pisos altos. Terreno mide: 10.50 metros de frente al N. O. sobre la calle Canning; 33.98 metros en el costado S. O. sobre la calle Castillo; 33.98 metros en el contrafrente N. E.; y 11 metros 452 milímetros en el contrafrente S. E., o lo poco más o menos que resulte entre muros.

BASE DE VENTA, $ 75.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 73.500 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 70.684 con 045 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 28 de julio de 1916. 1|393-v. ag. 14

SUCURSAL LA PLATA

CAMPO EN EL PARTIDO DE Bartolomé Mitre, con superficie de 234 hectáreas 45 áreas. Préstamo N.° H.° 1167|6029. Serie C. H. A. 6 o|o de $ 70.000.

El **Banco Hipotecario Nacional** rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51, N.° 529, el día **LUNES CATORCE DE AGOSTO DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LA UNA DE LA TARDE,** una fracción de campo con sus poblaciones, alambrados y demás adherido al suelo, ubicada en el partido de Bartolomé Mitre, antes Arrecifes, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, que forma parte del establecimiento de campo denominado Santa Isabel, designada dicha fracción con el N.° 11 en un plano especial y compuesto de 1.200 metros en cada uno de sus costados N. O. y S. E. y 1.953.75 metros en los costados N. E. y S. O., o sea una superficie igual a 234 hectáreas, 45 áreas; lindando: al N. O. con el lote 12; al N. E., con los 14 y 16; al S. E. con M. J. Kilmurray y la señora Elena K. de Robbins y al S. O. con el lote 10 y parte del 9.

BASE DE VENTA, $ 86.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 70.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 65.032 con 790 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155 Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.° 245, capital federal) o a su sucursal en La Plata.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 28 de julio de 1916. 1|392-v. ag. 14

SUCURSAL LA PLATA

FRACCION DE TERRENO EN EL partido de General Sarmiento. Préstamo N.° H.° 2139|14323. Serie C. H. A. 6 o|o de $ 24.000.

El **Banco Hipotecario Nacional** rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51 N.° 529, el día **LUNES CATORCE DE AGOSTO DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS DOS DE LA TARDE,** una fracción de terreno con todo lo en él edificado y adherido al suelo, ubicada en el partido de General Sarmiento, paraje denominado Bella Vista, próxima a la estación del mismo nombre del F. C. B. A. P., compuesta según título de 14.065 metros 45 centímetros cuadrados y según planilla del tasador, ubicada calle Moreno, entre Billinghurst y sin nombre, fracción que forma parte de la manzana letra Q. designada en el plano de esas tierras con los números 1 y 2, los cuales se encuentran unidos y tienen los siguientes linderos: por el S. O. con la manzana L.; por el N. O. con la B.; por el N. E. con la E. los tres rumbos calles en medio y por el S. E. con la otra mitad de la manzana Q. vendida a la señorita Inés Santa María.

BASE DE VENTA, $ 33.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 24.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 22.780 con 907 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.° 245, capital federal) o a su sucursal en La Plata.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 28 de julio de 1916. 1|391-v. ag. 14

SUCURSAL CATAMARCA. CAMPO en el departamento de La Paz, con superficie de 40.402 hectáreas 66 áreas y 7.997 met. cuadrados. Préstamo N.° H.° 25|17.262. Serie C. H. A. 6 o|o de $ 97.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de Catamarca establecida en la calle República N.° 554 el día **MIERCOLES DIEZ Y SEIS DE AGOSTO DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS A LAS ONCE DE LA MAÑANA,** un campo denominado Pozo de San Bernardo, con todo lo edificado, cercado y plantado ubicado en el departamento de La Paz, compuesto de una superficie de 40.402 hectáreas 66 áreas y 7.997 metros cuadrados o lo más o menos que resulte; lindando: al norte, con Merced de Ibáñez y Merced Pintos ambas dudosas y campo fiscal; al este, con campo fiscal; al oeste, con El Recreo; al sur, con campo fiscal, y al N. O., con Merced de Olmos dudosa también.

BASE DE VENTA $ 123.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 97.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 92.687 con 217 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.° 245, capital federal) o a su sucursal en Catamarca. Aviso iniciado en LA EPOCA en 29 de julio de 1916. 1|398—v agosto 16

SUCURSAL SANTIAGO

CAMPO EN EL DEPARTAMENTO 28 de Marzo, hoy Avellaneda, con superficie de 7026 hectáreas, 28 áreas y 50 centiáreas. Préstamo N.o H.o 94|16272, serie C. H. A. 6 o|o de pesos 140.000.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de Santiago, establecida en la calle Independencia N.o 267, el día **JUEVES DIEZ Y SIETE DE AGOSTO DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS A LAS NUEVE Y MEDIA DE LA MAÑANA,** un terreno de estancia con todo lo edificado, clavado y plantado, denominado Gramilla ubicado en el departamento 28 de Marzo, hoy Avellaneda a corta distancia de las estaciones Herrera y Lugones F. C. C. A. y Melero y Añatuya F. C. C. N., compuesto de una superficie de 7026 hectáreas, 28 áreas y 50 centiáreas, sobre ambas márgenes del río Salado, lindando: el norte, con Pozo Grande; al sur, con Mañuna; al este, con Añatuya y al oeste, con Berdaguer, Ferro y Vidal. Existe en la referida propiedad una casa habitación de 7 piezas, casa para peones, represas, pozos de balde.

BASE DE VENTA $ 167.900

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 140.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 133.775 con 365 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.o 245, capital federal) o a su sucursal en Santiago.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 31 de julio de 1916 1|403-v-ag. 17

SUCURSAL CORDOBA.— POR EJEcución judicial. — Casa en el pueblo estación Oncativo, pedanía Impira, departamento Río Segundo. Préstamo N.o H.o 463|19.099. Serie C. H. A. 6 o|o de $ 18.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de Córdoba, establecida en la calle San Gerónimo esquina Cahacabuco, el día **VIERNES DIEZ Y OCHO DE AGOSTO DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS A LAS DOS DE LA TARDE,** una casa y terreno con todo lo edificado, clavado y plantado, ubicada en el pueblo estación Oncativo (F. C. C. A.), pedanía Impira, departamento Río Segundo, jurisdicción de la provincia de Córdoba, al sur de la vía férrea, edificada en la esquina formada por las calles Martínez y bulevar Tortugas y designado el terreno como sitios números 4, 5 y 6 de la manzana C. del plano de dichos pueblos, compuestos por estar unidos del modo siguiente: 55.50 metros de frente sobre la vía férrea al norte; 55.50 metros de frente sobre el bulevar Tortugas al sur; 60 metros de fondo sobre el sitio N.o 3 de la misma manzana letra C. al este y 60 metros de fondo sobre la calle Martínez al oeste.

BASE DE VENTA $ 24.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 18.000 que reconoce la propiedad reducida hoy a $ 17.310 con 378 milésimo y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.o 245, capital federal) o a su sucursal en Córdoba. Aviso iniciado en LA EPOCA el 1.o de agosto de 1916. 1|412 v. ag. 23

CAPITAL

POR EJECUCION JUDICIAL — Finca calle Lavalle 771|75 entre las de Esmeralda y Maipú. N.o H.o 11542, serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **LUNES 21 DE AGOSTO DE 1915,** a las 12 30 p. m., una finca ubicada en la calle Lavalle números 771|75. Edificio se compone de piso bajo, cuatro pisos altos y azotea con la siguiente distribución: **Piso bajo,** por el número 775 salón de negocio con sótano, una habitación, baño, cocina, etc., y en altos una pieza de servicio. Por el número 771 entrada a un pasaje que conduce a los departamentos de este piso y de los altos. **Primer departamento,** vestíbulo, comedor, tres habitaciones, baño, cocina etc., y en altos una pieza de servicio. **Segundo departamento,** vestíbulo, comedor, tres habitaciones, baño, cocina, etc. y en altos una pieza de servicio. **Primer piso alto,** consta de tres departamentos. El del frente se compone: de vestíbulo, hall, sala, comedor, tres habitaciones, baño, cocina, w. c. y en altos una pieza de servicio. Los otros dos departamentos son iguales y consta cada uno de vestíbulo, comedor, tres habitaciones, cocina, baño y en altos una pieza de servicio. **2.o, 3.o y 4.o pisos altos,** son todos iguales al primer piso alto con la sola diferencia que los departamentos del frente carecen de hall. **Azotea,** consta de dos piezas; mide: 6.62 metros de frente al S. por 59.18 metros de fondo o lo más o menos que resulte.

BASE DE VENTA $ 208.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 175.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 164.969 con 106 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigente números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 3 de agosto de 1916. 1|429-v-ag. 31

SUCURSAL MENDOZA

POR EJECUCION JUDICIAL. — Propiedad rural en el departamento de San Rafael.

Préstamo N.o H.o 650|18860, serie C. H. A. 6 o|o de $ 30.000.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de Mendoza, establecida en la calle Rivadavia número 165, el día **MARTES VEINTIDOS DE AGOSTO DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS DOS DE LA TARDE,** una propiedad ubicada en el departamento de San Rafael, distrito El Cerrito, con superficie de 99 hectáreas, 8.501 metros, 62 centímetros; conteniendo: 14 hectáreas de árboles frutales, 10 hectáreas de viña francesa, con madera y alambre, cuyos cultivos se encuentran descuidados y el resto de 75 hectáreas 8.501 metros 62 centímetros se compone de terreno cultivado y cultivable. Contiene también un chalet bien construído, compuesto de seis piezas principales y demás dependencias, un gran galpón con divisiones internas, tres casas para contratistas, corrales, pesebreras y otras construcciones. La propiedad tiene derecho definitivo de agua para toda su extensión y riega por el canal Pavez, derivado del río Diamante. Sus límites son: al norte, con Luis Jamin y calle pública frente a varios; al sur, también calle pública frente a varios; al este, con Luis Jamin y calle pública frente a Andrés Tourneur y al oeste también calle pública, frente a Ricardo Bombal.

BASE DE VENTA, $ 30.900

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 30.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 28.850 con 631 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de mayo número 245, capital federal) o a su sucursal en Mendoza.

Aviso iniciado en LA EPOCA, el 8 de agosto de 1916. 1|451-v. ag. 22

CAPITAL

CASA. — CALLE GENERAL PAZ N.o 2377 entre las de Olazábal y Blanco Encalada. — N.o H.o 26491. Serie K El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **MIERCOLES 23 DE AGOSTO** de 1916 a las 2 p. m., una casa ubicada en la calle General Paz N.o 2377, con edificio compuesto de dos salas, siete habitaciones, etc.; y terreno que mide: 13.85 metros de frente al S. O. por 43.30 metros de fondo.

BASE DE VENTA, 8000 $

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de 6.500 $, que reconoce la propiedad, reducida hoy a 5616 $ con 544 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado este no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 9 de agosto de 1916. 1|462 v Agosto 23

CAPITAL

CASAS. — CALLE AMENABAR Nos. 2446|50, entre las de Blanco Encalada y Monroe. N.o H.o 26524. Serie K. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **MIERCOLES 23 de AGOSTO** de 1916 a la 1.30 p. m., dos casas ubicadas en la calle Amenábar números 2446 y 2450, con edificio compuesto de dos casas, con las siguientes distribuciones: La que tiene entrada por el N.o 2446 consta de tres habitaciones, cocina, una piecita, etc.; con entrada por el N.o 2450, edificada a los fondos, se compone de diez habitaciones, tres cocinas, dos w. c. Terreno mide 13.75 metros de frente al E.N.E., por 54 metros de fondo en el costado S.S.E., previniéndose que el costado N.N.O., a los 43.67 metros a partir de la línea de la calle en dirección al fondo, tiene un martillo en contra de 3.57 metros de N.O. a S.E. por 10.23 metros de N.E. a S.O. teniendo en éste último costado o contrafrente 10.33 metros.

BASE DE VENTA 6.700 $

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de 5000 $ que reconoce la propiedad, reducida hoy a 4.320 $ con 418 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado este no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 9 de agosto de 1916.
1|461 v. Agost. 23

CASARES Hnos. y DIEHL

MAÑANA

A las 2.30 de la tarde, en nuestro patio

SARMIENTO, 357

Selecto lote de 15 toros Shorthorn, importados de Inglaterra a nuestra consignación por el señor Jorge Campbell.

Tres toros Aberdeen Angus, importados por los señores Emilio N. Casares e hijos.

CASARES Hnos. y DIEHL.

AVISOS VARIOS

Banco El Hogar Argentino
Av. DE MAYO 886
Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos

PRESUPUESTO GRATIS
CIUDAD O CAMPAÑA
EMPRESARIO PINTOR
Juan J. Guerra
San Salvador, 3869
BUENOS AIRES

EL PENSADOR
por
PEDRO SONDEREGUER
Está en venta el cuarto millar
PRECIO: 2 $.

HERNIAS
(QUEBRADURAS)
Se curan radicalmente y sin operarlas

En todas las edades y sexos, con el sistema del doctor E. Dueñas, único reconocido por las eminencias médicas, premiado con cuatro medallas de oro. Consultas todos los días de 9 a 5. Domingos, de 9 a 12. C. Pellegrini 563, Buenos Aires. — Atiende por correo.

CONVOCATORIAS

"THE STANDARD" — SOCIEDAD ANONIma. — Fábrica de conservas, dulces y caramelos. Brandzen N.o 1051. — De acuerdo con lo dispuesto en los estatutos, se resuelve llamar a la asamblea general ordinaria, para el día 28 de agosto a las 3.30 p. m., en los salones altos de la Bolsa de Comercio, calle Rivadavia N.o 325, fijando la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Aprobación de la Memoria, Balance y distribución de utilidades correspondientes al ejercicio vencido el 30 de junio de 1916.

2.o Elección de tres vocales y un suplente, en reemplazo de los señores George Keen, Luis J. Rocca, Juan Nelson y Juan De Simone respectivamente.

3.o Elección de síndico titular y suplente para el próximo ejercicio.

4.o Nombramiento de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea.

Se previene a los accionistas que, de acuerdo con el artículo 25, el directorio ha resuelto designar cualquier Banco para el depósito de las acciones.

Buenos Aires, agosto de 1916. — George Keen, presidente; Blas Ferrando, secretario; Miguel Nozziglia, gerente.
1|465 v. ag. 24.

INFORMACIONES DE ÚLTIMA HORA

Servicio telegráfico del Exterior

JUICIOS SOBRE EL SOLDADO ALEMAN

(De la agencia Havas)

LONDRES, agosto 10.—El comunicado oficioso referente al estado de espíritu del ejército alemán, añade que el alemán como combatiente está desprovisto del espíritu caballeresco; hay, sin embargo, algunas excepciones, pero en general demuestra salvajismo y un espíritu de traición que son el resultado de la deterioración de la moral. Ha habido ejemplos muy poco recomendables de soldados alemanes, quienes después de haber capitulado intentaron asesinar a sus vencedores. Se ha visto como en Loos, en medio del combate, alemanes dejados por muertos que se ponían a hacer fuego detrás de las líneas británicas, pero ese espíritu de resistencia encarnizada es poco común. Las autoridades alemanas habían contado a los soldados que los ingleses no hacían ningún prisionero. En cuanto comprobaron que eso era una mentira, los soldados alemanes capitularon voluntariamente.

Un ejército al cual es necesario decir mentiras para darle nervio, carece verdaderamente de fuerza real. Es el caso en este momento para los alemanes del frente oeste.

El ejército alemán tiene en sus filas a soldados resueltos, audaces, pero el término medio de los combatientes falta de resolución y audacia. Es una máquina aún formidable, pero cuya fuerza motriz va debilitándose.

En las líneas de Francia

ULTIMAS NOTICIAS

(De la agencia Havas)

PARIS, agosto 10. — Se publicó la siguiente información recogida en fuentes oficiales:

"Un esfuerzo lento y paciente se desarrolló en el Somme donde continúa regularmente la progresión francesa. Las acciones francesas desbordando a Maurepas por el sur por medio de un avance por el bosque del norte de Hem y Clery son inquietantes para el enemigo. Este intentó una violenta reacción cuyo efecto fué neutralizado durante el día.

"El combate empeñado continuaba durante la noche al norte del bosque de Hem, delante de Rembinis en la línea que se dirige a Combles con ventaja para los franceses.

"En el frente del Mosa el enemigo repitió sus ataques con increíble violencia y absoluto desprecio de las pérdidas sufridas. Logró sentar nuevamente pie en el obraje de Thiaumont.

"Es extremadamente significativo que después de 5 meses y medio de lucha el objeto del encarnizado combate sea para el enemigo no Verdun sino la reconquista de algunos metros cuadrados.

"Las noticias de los otros frentes son altamente satisfactorias.

"La magnífica victoria italiana y el notable desarrollo de los éxitos del general Letchitsky aportaron un beneficio considerable a las operaciones generales.

Cada una de las potencias de la entente participa de los beneficios que todas han contribuído a obtener.

"Es debido a que los alemanes fueron detenidos en Verdun, donde sufrieron una sangría irreparable, que los ejércitos, inglés, italiano y ruso pudieron terminar la preparación de las ofensivas cuyos frutos recogen hoy los aliados".

PARIS, agosto 10. — Informan de Brest que desembarcó allí un nuevo contingente de tropas rusas.

Las tropas expedicionarias fueron aclamadas por la población.

Otro éxito de los rusos

(De la agencia Havas)

PETROGRADO, agosto 10. —Oficialmente se anuncia la captura por las tropas rusas de la estación de Kryplin, sobre el ferrocarril Stamslan-Madvorna.

Parte oficial belga

(De la agencia Havas)

EL HAVRE, agosto 10. — El gobierno belga dió a la publicidad el siguiente despacho del general Tombeur:

Las pérdidas sufridas por los alemanes en los combates de los días 13 y 15 de julio, pasan de 300, además hicimos 96 prisioneros.

El enemigo se retiró precipitadamente en dirección a Saint Amchel abandonando las posiciones de la colina María.

La parte noroeste de Africa oriental alemana está completamente limpia de alemanes, los que se retiran en dirección a Tabera perseguidos por los belgas.

Parte oficial francés

(De la agencia Havas)

PARIS, agosto 10. — Informan de Brest que desembarcó allí un nuevo contingente de tropas rusas.

Las tropas expedicionarias fueron aclamadas por la población.

Otro éxito de los rusos

(De la agencia Havas)

PETROGRADO, agosto 10. —Oficialmente se anuncia la captura por las tropas rusas de la estación de Kryplin, sobre el ferrocarril Stamslan-Madvorna.

Parte oficial belga

(De la agencia Havas)

EL HAVRE, agosto 10. — El gobierno belga dió a la publicidad el siguiente despacho del general Tombeur:

Las pérdidas sufridas por los alemanes en los combates de los días 13 y 15 de julio, pasan de 300, además hicimos 96 prisioneros.

El enemigo se retiró precipitadamente en dirección a Saint Amchel abandonando las posiciones de la colina María.

La parte noroeste de Africa oriental alemana está completamente limpia de alemanes, los que se retiran en dirección a Tabera perseguidos por los belgas.

Parte oficial francés

(De la agencia Havas)

PARIS, agosto 10. — El comunicado oficial de la tarde, dice:

Al norte del Somme efectuamos durante la noche varios progresos en la región del norte del bosque de Heni, haciendo ascender a un centenar el número de prisioneros que hicimos ayer en esa región; además capturamos seis ametralladoras. La lluvia y la neblina estorban las operaciones.

Otro comunicado oficial francés

(De la agencia Havas)

PARIS, agosto 10. — El comunicado oficial de la tarde agrega:

Al sur del Soma una patrulla de reconocimiento enemiga que intentaba abordar nuestras líneas empleando líquidos inflamados fué dispersada por nuestro fuego al oeste de Vernandovillers.

En la orilla derecha del Mosa el bombardeo fué intermitente en la región de Fleury, Vaux y Chapitre.

Un golpe de mano enemigo, precedido de un bombardeo contra la saliente que forman nuestras líneas al noroeste de Altkirch (Vosgos) no tuvo ningún éxito y causó pérdidas a los asaltantes.

El el frente del Soma nuestros aviones libraron ayer quince combates. Un aparato alemán fué derribado entre Herly y Rethonvillers.

Dos otros aparatos enemigos fueron obligados a aterrizar después de sendos combates en la región de Combles.

Nuevos triunfos del ejército italiano

(De la agencia Havas)

NUEVA YORK, agosto 10. — Los diarios de esta capital anuncian que las tropas italianas capturaron el aeródromo de Assovizza.

BRASIL

La estadía de la delegación militar uruguaya. — Resolución de la cámara de diputados. — El discurso del senador González. — Aniversario patrio. — Los estudiantes y la empresa de tranvías. — El presupuesto y las finanzas de la nación. — La compañía Guitry.

RIO DE JANEIRO, agosto 10. — En la sesión celebrada ayer por la Cámara de Diputados, su miembro el doctor Souza Silva, pronunció un brillante discuso comentando las demostraciones a que ha dado lugar la estadía en Río de Janeiro, del coronel Matto y teniente Trabal, miembros uruguayos de la comisión mixta de límites con el Brasil.

El referido diputado hizo consideraciones sobre la significación amistosa de la visita de los referidos oficiales uruguayos, afirmando la creciente cordialidad entre los dos países.

Terminó su discurso pidiendo que se incorpore a los Anales de la Cámara, el discurso pronunciado por el ministro interino de relaciones exteriores doctor Souza Dantas, en el almuerzo que ofreció a la referida delegación.

—En su edición de esta mañana el diario metropolitano "Jornal do Commercio", publica íntegramente la traducción del discurso leído por el senador argentino doctor Joaquín V. González, en ocasión de la sesión celebrada por el Senado de esa nación en homenaje al doctor Ruy Barbosa, embajador del Brasil en las fiestas del centenario argentino.

—Todos los diarios se ocupan del aniversario de la independencia del Ecuador, saludando a esta república.

—Continúa en el mismo estado, el conflicto entre los estudiantes de las escuelas superiores y universidades, y la empresa de tranvías.

Las violencias cometidas en los primeros momentos del conflicto no se han reproducido.

La policía ha adoptado severas medidas para impedir cualquier atropello.

—En la próxima semana el presidente de la república doctor Wenceslao Braz, reunirá a ministerio para estudiar el presupuesto nacional y las finanzas de estado.

Se ocuparán en dicha reunión de los asuntos comprendidos en el presupuesto y la nota del comercio y de la industria, combatiendo los nuevos impuestos que han sido propuestos por la comisión de hacienda de la Cámara de Diputados.

—Comunican de San Pablo, que en el teatro Municipal ha debutado con gran éxito la compañía francesa que dirige el afamado acto Lucien Guitry.

CHILE

SANTIAGO, agosto 10. — Los diarios saludan el aniversario ecuatoriano. "El Mercurio", ocupándose de las declaraciones de Londres, se felicita de la declaración de que las naciones de la entente se obligan a adherirse a los principios de humanidad tanto en la acción de crucero como en los juicios de las cortes de presa, rechazando la idea de amenazar la existencia de los no combatientes. Ese diario anota que esta política hace contrastes con la política de teutones.

"La Unión" aboga para que se dé al servicio consular una orientación más efectiva y fecunda para hacer eficaz la propaganda en el extranjero.

El subsecretario del ministerio de relaciones exteriores ha declarado que el tratado comercial entre Chile y la Argentina no podrá realizarse hasta después que termine la guerra.

El canciller pedirá preferencia al congreso por el convenio postal entre Chile y Brasil. Hay acuerdo para aprobarlo a la mayor brevedad.

—Se nombró consul en San Martín al señor Miguel Angel Baeza.

—Las heladas han perjudicado enormemente las siembras.

—Se elegirá al señor Rafael Orrego, presidente de directorio del Banco de la República.

SANTIAGO DE CHILE, agosto 10— Comunican de La Paz anunciando que han causado excelente impresión las referencias sobre Bolivia publicadas en las prensas argentina y chilena.

Con motivo del aniversario patrio boliviano, los presidentes de Bolivia y de Norte América, señor Montes y Mr. Wilson, respectivamente, se cambiaron afectuosos telegramas.

La prensa comenta elogiosamente el mensaje presidencial.

—Se nota un activo movimiento político con motivo de la próxima instalación de una convención liberal, la cual elegirá su candidato a la presidencia.

—Anuncian de Lima que la cámara de diputados acordó llamar el ministerio para contestar a la interpelación de la minoría a la cartera de relaciones exteriores que se refiere a las siguientes: Retiro de la legación en Nueva York, Sobre el incidente del crucero norteamericano Tennessee. Por la falta de representación en el centenario de la independencia argentina.

PROVINCIAS

Banquete.—

ROSARIO, agosto 10. — Con motivo de trasladarse a la Capital Federal, en donde radicará su domicilio definitivamente el señor Eduardo Olivari, el lunes próximo será objeto de una demostración de despedida de parte de sus numerosos amigos.

Esta consistirá en un banquete que será servido en la Rotisserie Cifré, el cual promete estar muy concurrido dada la cantidad de adhesiones hasta la fecha anotadas.

Hijas de María—

En el colegio de Nuestra Señora del Huerto, tendrá lugar el sábado a las 2 una reunión de la comisión directiva de la sociedad Hijas de María.

Picnic.—

En la pintoresca isla "La Invernada" se llevará a cabo el próximo domingo un picnic en honor del señor Angel Bazzoni.

Varias familias de nuestra sociedad han prometido asistir a esta fiesta campestre.

Donativos.—

La Sociedad Patronato de Repatriación de Emigrantes Italianos, ha sido objeto recientemente de un importante donativo de ropas, de parte de la sociedad "Donne Italiane", para que sean repartidas entre las personas necesitadas que la mencionada institución ampara.

La distinguida asociación "Damas de Caridad", que preside la señora Mercedes Virasoro de Vila, ha recibido de "La Unión Gremial" cien pesos moneda nacional, que dicha sociedad distribuirá entre las personas menesterosas que sostiene.

Tanto este óbolo como el anterior, fueron gentilmente agradecidos por las autoridades de dichas instituciones benefactoras.

Comida.—

El 27 del corriente los padres de la señorita María Esther Delpino ofrecerán a sus relaciones una comida con motivo del próximo enlace de esta señorita con el señor Luis Gafiner.

Plaza Jewell.—

Como acontece semanalmente, tuvo lugar ayer por la tarde en la plaza Jewell una animada reunión social.

La concurrencia, numerosa y selecta, fué obsequiada al final con un té, el cual estuvo a cargo de la señorita Nelly Macera Cogorno.

ROSARIO, agosto 10. —Como anunciamos, ayer tarde visitó oficialmente la intendencia municipal el señor gobernador Lehmann, acompañado del ministro de gobierno, doctor Valuez, y numerosos caballeros. Recorrió las dependencias con el intendente doctor Remonda, y al llegar al Concejo Deliberante fué recibido por la casi totalidad de sus miembros. El presidente señor Rodríguez pronunció un breve discurso dándole la bienvenida, que el gobernador agradeció. Sirvióse luego un ligero lunch, retirándose el gobernador satisfecho de las atenciones tributadas.

Hoy regresará a la capital de la provincia el señor Lehmann con sus ministros y demás funcionarios.

—Reina tiempo excelente.

Ecos Parlamentarios

REUNION DE COMISION

Se reunirá esta tarde nuevamente la comisión auxiliar de presupuesto para tratar del despacho de varios asuntos sometidos a su dictamen por el poder ejecutivo y que se refieren a créditos suplementarios.

Por disposición del señor presidente, diputado Marchini, la comisión ha efectuado la subdivisión del trabajo en forma de facilitar el despacho de aquellos que por su índole reciben mayor urgencia.

Refiérense éstos a créditos del poder ejecutivo con que debe saldar cuentas de ejercicios vencidos.

REFORMAS AL REGLAMENTO

Esta comisión especial tiene a estudio las reformas al reglamento de la cámara y sobre las cuales han sido presentados diversos proyectos. La urgencia de estas reformas la impone los casos de interpretación que a diario se suscitan durante las sesiones y que terminan por adoptarse un procedimiento en cada caso señalado por la asamblea.

La pérdida de tiempo restada a los debates con estas incidencias circunstanciales, hace imposergable la reforma del reglamento actual, que la práctica parlamentaria demuestra es anticuado e inaplicable.

SENADO

A las 3 de la tarde esperan en antesalas 11 señores senadores.

La quietud del departamento que ocupa el alto cuerpo no es buen indicio de actividad y de que haya sesión.

A las 3.30 hay quorum con 23 senadores presentes.

Presidirá el doctor Villanueva.

No concurrió a su despacho, por encontrarse indispuesto, el secretario, doctor Adolfo Labougle.

Presentes: Albarracín, del Valle Iberlucea, Estévez, García, Guiñazú, Linares, Olaechea y Alcorta, Patrón Costas, Posse, Terán, Rojas, Vidal, Zabala, Civit, Echagüe, Iturbe, Castañeda Vega, García, Guiñazú, Irigoyen, Malbrán y Soto.

Abierto el acto, se da lectura y aprueba el acta de la reunión.

Un señor Narvaja solicita una suscripción para una obra sobre el río Uruguay, del señor Tristán Narvaja.

Se da entrada al despacho de la comisión de peticiones y poderes sobre la senaturía por Córdoba.

Ministerio de Relaciones Exteriores

Esta tarde pasó a saludar a nuestro canciller con el objeto de despedirse, el senador del Brasil, señor Rivadavia da Cumba Correa, quien parte hoy para su país.

Ministerio de Instrucción Pública

VARIAS DISPOSICIONES

Por este departamento se dispone la orden general de pago número 42, ordenando se abone a los herederos Grandoli la suma de $ 19.362.70 m|n. importe de los intereses devengados por el importe de las expropiaciones de terrenos destinados a la construcción del puerto de Rosario.

—

Se ordena también se entregue a la sociedad de empleados nacionales el importe de los descuentos de sueldos de varios empleados en concepto de autorización de préstamos.

—

Al Banco Inmobiliario Hipotecario Argentino el importe de los descuentos de sueldos de varios empleados en concepto de compras de casas.

—

A la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones el importe descontado a varios empleados por inasistencia.

Asimismo se abone un mes de sueldo a un ex empleado declarado cesante.

—

Este departamento dispone se modifique la forma de pago dada a la orden general número 160.

AUTORIZACIONES ACORDADAS

Este ministerio autoriza a la administración general de Ferrocarriles del Estado, la instalación de unas barreras en la sección Córdoba y Noroeste del ferrocarril Argentino del Norte.

—

A la misma administración el ensanche de la marquesina de la estación Cebollar, del ferrocarril Argentino del Norte.

Ministerio de Hacienda

AUTORIZACION ACORDADA

Se autoriza a la empresa The Smithfield Argentina Meat Co. Ltda., para utilizar el vapor Doon, fondeado en el puerto de Zárate como cámara flotante para congelación de carnes y como una prolongación del establecimiento frigorífico en ese paraje, debiendo pagar por dicho depósito flotante la patente de pesos 200 m n. que prescribe el artículo 25 de la ley número 4933.

CONCESION SIN EFECTO

A solicitud de la Sociedad Anónima "La Blanca", se deja sin efecto la concesión de arrendamiento de un terreno en la ribera sud del Riachuelo, otorgada por decreto de 5 de julio de 1915.

AMPLIACION DE UNA DEMANDA

Se ha dispuesto que el señor procurador fiscal de la capital amplíe la demanda que por cobro de pesos se mandó iniciar en noviembre 25 de 1910 contra la sociedad "Depósito y mercado de madres", en concepto de haberes del guarda nombrado para fiscalizar sus operaciones desde noviembre de 1910 al 26 de junio de 1914, inclusive, arrendamiento de un terreno en el puerto de la capital y reposición de sellos.

GUERRA Y MARINA

MAYOR VALLEJOS AYALA

Previa una misa de cuerpo presente, oficiada en la basílica de Flores, esta mañana fueron inhumados los restos del mayor Pedro Vallejos Ayala, fallecido ayer en esta capital.

El extinto era un meritorio jefe, actualmente en situación de retiro, que gozaba en la familia militar de generales simpatías y afectos.

En el acto del sepelio rindió honores de práctica un batallón de infantería.

RETIRO DEL CORONEL CACERES

En la dirección general de personal se ha recibido una solicitud del coronel Cáceres, pidiendo ser declarado en situación de retiro.

Este distinguido jefe, que ha desempeñado entre otros importantes cargos, la jefatura del gabinete militar, pasará a la nueva situación con el grado y sueldo de general de brigada.

PAGOS EN EL EJERCITO

Se ha dado comienzo al pago de los haberes de los guerreros del Paraguay y retirados, correspondientes al mes de julio último.

El 20 del corriente quedará cerrado el pago de estos haberes.

PROPOSICION DE OPERARIOS

El ministro de guerra ha dictado una resolución disponiendo a los jefes de unidades e institutos proponer operarios de quienes por no poseer los recursos necesarios no pueden tener la constatación real de que ejercitan su profesión con capacidad y eficencia.

MUNICIPALES

COMISION MUNICIPAL

El presidente de la comisión municipal ha citado a los miembros de la corporación, para reunirse mañana, a la hora de costumbre, a fin de considerar la orden del día número 19, que contiene diversos despachos de comisión, en expedientes de trámite.

SEÑALES DE FERROCARRIL

La intendencia ha dirigido una nota al ministerio del interior, para que, por intermedio del de obras públicas, se ordene a la empresa del ferrocarril Central Argentino, la colocación de las correspondientes señales de alarma en la casilla denominada Cabina Belgrano 2, que existe en el cruce del paso a nivel de dicho ferrocarril, con la calle Monroe.

SOBRE ABARATAMIENTO DE LA VIDA

El comisionado municipal señor Guerrero, presentará en una de las próximas sesiones de la junta de vecinos, un proyecto tendiente a mejorar las condiciones de vida de las clases necesitadas de la ciudad, por medio del abaratamiento y facilidades de venta de los artículos de primera necesidad.

PALACIO DE JUSTICIA

TURNOS

Fuero civil: juez doctor Gerónimo Bárrino, con los secretarios doctor Pizarro, el 10; doctor Padilla, el 11; doctor Baldrich, el 12 y doctor Landullo, el 14.

Fiscal: doctor Padilla.

Recusaciones: al juez doctor C. A. Campos.

Fuero comercial: juez doctor Alberto Estrada, con los secretarios doctor Grandoli el día de hoy; mañana el doctor Jordán, el día 12 el doctor García Calvo, y el 14 el doctor Curuchet.

Fiscal: doctor Ariola.

Recusaciones: al juez doctor F. M. y Herrera.

REGISTRO PUBLICO DE COMERCIO

Contratos inscriptos

Se han inscripto en los libros de esta oficina los siguientes contratos de sociedades comerciales:

Rubro: "García Hnos. y Cía. — Socios: Cásareo Camilo, Victoriano García, Gervasio Fernández, José Romero y Servando Beltrán. Ramo: Refinación y compra-venta de aceites y artículos de almacén en general. Capital social: pesos 350.000 moneda nacional. Duración del contrato: hasta el 30 de junio de 1920. Orden: juez doctor A. Estrada.

"Granaiola Buada y Cía.". — Socios: Alfredo Granaiola, Antonio Buada y José Company. Ramo: Fábrica y venta de motores y máquinas eléctricas. Capital: 80.000 pesos. Domicilio: Sarmiento número 2891. Duración: cinco años desde el 1.o de junio corriente. Orden: juez doctor I. B. Estrada.

CAMARA COMERCIAL

Este tribunal en su último acuerdo ha dictado las siguientes resoluciones:

Definitivas: Banco Comercial Italiano v. Tobias Cajaraville, se reforma; Lezica Enrique v. Laureano Ramón, se confirma; Oneill Daniel v. La Cía. de Tranvías Oeste y Sud Oeste de Buenos Aires, se revoca; Pereyra María Rosario v. Eugenio Noé y Cía., se revoca.

Interlocutorias: Alvear Diego de y otra v. Charles Cohen, se confirma; Banco del Río de al Plata v. Emilio R. Fernández, se confirma; de Pigiani Macina Lucía v. La Padulla Pagani y Cía., hoy A. Schiavone, se confirma; Garay Lucía de tercería en autos Banco de la Nación Argentina v. José Carlos Garay y otra se confirma.

MUNDO COMERCIAL

EXTERIOR

TRIGO

LIVERPOOL, agosto 10. — A 65 chelines se realizó hoy aquí el trigo tipo Hard Winter, para remesas contratadas a cancelar en los meses de agosto y septiembre, agosto y septiembre.

En las operaciones efectuadas el día de ayer se negoció a 623 chelines por quarter.

CHICAGO, agosto 10. — Se realizaron hoy operaciones en partidas de trigo colorado americano a entregar en el mes de septiembre, a 143 1|2 centavos oro americano por bushel. En los negocios efectuados en el día de ayer cerró a 144 1|2.

Para los contratos a cancelar en el mes de diciembre, el precio de hoy fué de 148 1|4, en centavos oro americano, por bushel. La clausura del día de ayer fué a 148.

El tono del mercado es tranquilo.

WINNIPEG, agosto 10. — El trigo colorado americano, cuyas entregas deberán ser canceladas en el mes de octubre se realizó hoy al precio de 148 7|8 en centavos oro americano, por bushel. En el día de ayer se anotó en las operaciones realizadas en este mercado, a 148 3|4.

MAIZ

LIVERPOOL, agosto 10. — El maíz procedente del Río de la Plata, entrega en el mes de septiembre se negoció hoy en este mercado al precio de 32 chelines por quarter.

En la clausura de las operaciones del día de ayer, se anotó este mismo tipo de cereal, a 30/9.

CHICAGO, agosto 10. — Las partidas de maíz hasta americano contratadas para el mes de Septiembre, adquirieron en las operaciones de hoy al precio de 83 3|4 centavos oro. En las operaciones realizadas ayer se negoció a 85 en centavos oro americano, por bushel.

LINO

CALCUTA, agosto 10.—El lino, embarque en agosto-septiembre, se cotizó hoy aquí a 76/6 chelines, por quarter de 410 libras.

El precio registrado en las operaciones de ayer, fué el mismo anotado hoy.

DULUTH, agosto 10. — Se negoció hoy el lino a entregar en el mes de Septiembre a 213. El precio de las operaciones del día de ayer fué de 213, en centavos oro americano, por bushel.

Para las entregas a efectuarse en noviembre el precio obtenido hoy fué de 214 1|2 en centavos oro americano, por bushel. Las operaciones realizadas en el día de ayer registraron para partida a entregar en la misma fecha, el mismo precio anotado hoy.

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, agosto 10.—

Tipo de descuento del banco de Inglaterra	6.—
Consolid. Británicos 2 2|2 o|o	58 7|8

Títulos argentinos

Empréstito nacional 1897, 4 o|o ley número 3378	73 1|2
Boons Obras de Salubridad, etc., de Buenos Aires, 1891, 5 o|o (ex dividendo)	93 1|2
Empréstito Argentino de Obras Públicas, 1886, 5 o|o (ex dividendo)	96 1|2
Empréstito Argentino de Conversión 1889, en lib. 4 1|2 o|o	85 3|4
Empréstito Argentino interno de 1906	91 1|4
Province of Buenos Aires, 3 o|o to 3 1|2 o|o, Loan of 1914	50 1|2

BOLSA DE PARIS

PARIS, agosto 10.—

Renta francesa 3 o|o	63.90

VENTAS DE MAIZ

LONDRES, agosto 10. — Un cargamento de maíz, cargado o cargando, de 2500 toneladas, se vendió hoy aquí al precio de 53 chelines y 6 peniques, por quarter.

Un parcial de 250 toneladas de maíz en viaje para Liverpool, fué vendido hoy aquí, a 52/1 1|2 chelines por quarter.

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, agosto 10. — Como día del mercado bursátil, vale decir que las operaciones no revistieron hoy tampoco gran importancia, y las cotizaciones se mantienen en el mismo nivel de tono sostenido.

La clausura del día fijó estos precios: Títulos hipotecarios de la serie O, a pesos 88.70.

Deuda Interior de 1915, a pesos 101.30.

Movimiento del puerto: Entraron los de San Francisco, de Gothemburg, y Vesubio, de Río de Janeiro.

Salió: Ciudad de Buenos Aires.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Demanda y oferta de títulos

En la Bolsa de Comercio fueron anotados solicitados en compra de títulos y acciones siguientes:

La Argentina (fábrica de papel), Mercado Central de Frutos, La Mundial (seguros), Nuevo Banco Italiano, Mercado de Abasto Proveedor, Club Mar del Plata, Provincia de Buenos Aires, 3 to. 3 1|2 o|o; Mercado de Cereales a Término, Salinas Hnos. (fábrica de bolsas), Deuda de Santa Fe, La Previsora, Banco República del Paraguay (Asunción), Puerto San Nicolás, Depósitos del Banco Francés, Certificados del Banco de la Provincia de Buenos Aires, Fomento Urbano y Rural, The River Plate Quebracho Co., Bilz (fábrica de bebidas sin alcohol), La Propiedad, Gath y Chaves, La Clara (molinos), La Franco Argentina (seguros), Quebrachales Paraguayos, Deuda Interna de Mendoza de 8 o|o, Bonos de Edificación Escolar de la Provincia de Entre Ríos 6 o|o, La Cantábrica, La Ibero Platense (seguros), La Primitiva (fábrica de bolsas), La Hispano Argentina (seguros), The Smithfield, Banco de Comercio, Banco Comercial Italiano, Banco Industrial Argentino, Cía. de Petróleo del Golfo San Jorge, Cía. de Nafta de Comodoro Rivadavia, Cervecería Buenos Aires, Viñedos y Bodegas Francisco Uriburu, Cía. de Navegación Nicolás Mihanovich Ltda., Deuda Pública Interna de Mendoza de 8 o|o, Elaboración General del Plomo, Marina Mercante Argentina.

Fueron anotados ofrecidos en venta los siguientes:

Compañía Introductora, La Franco Argentina (seguros), Banco Francés, Crédito Territorios de La Plata, Banco Popular Argentino, La Edificadora, Deuda Pública Interna de Santiago del Estero de 8 o|o, La Primitiva (fábrica de bolsas), Bonos de Pavimentación de la Ciudad de Bahía Blanca, Banco Proveedor de Río de la Plata, Compañía Telegráfico Telefónica del Plata, Caminos y afirmados de la Provincia de Buenos Aires, Deuda Pública Interna de Santiago del Estero de 8 o|o, American Quebracho, Puerto Galileo, Compañía Sud Americana de Billetes de Banco, Compañía de Electricidad de Córdoba, Compañía Hispano Argentina de Electricidad, Dique de Tránsito del Puerto de La Plata, Compañía de Grandes Hoteles de Mar del Plata, La Argentina (fábrica de papel), Graatraché, Banco Popular Argentino, Talleres Metalúrgicos, Tramways Eléctricos del Sur.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Si bien los negocios realizados hoy en esta rueda no representan mayor importancia, considerando el monto de las operaciones realizadas ayer, la plaza se mantiene dentro del estado a que ha sido impulsada; así los precios adquiridos por los partidos realizados, mantienen el alza consignada, y seguirán progresivamente aumentando hasta colocarse definitivamente dentro de la normalidad.

Se negociaron partidas por un total de 2.400 toneladas así distribuídas:

Trigo: para octubre, entrega sobre dársena, 700 toneladas a 9.65; 1.000 íd. a 9.67 $.

Maíz: para noviembre, entrega sobre dársena, 1.000 toneladas a 5.50 $.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Del desarrollo en el movimiento de las operaciones en este mercado, se desprende el interés progresivo que asumen día a día los negocios en cereales. Las operaciones efectuadas hoy en la primera hora oficial, revelan buenos precios, habiéndose realizado partidas, considerables que afirman el tono imperante para las transacciones en productos agrícolas varios.

Las partidas realizadas fueron las siguientes:

Maíz: para septiembre, 200 toneladas a 4.90; para octubre, 400 íd. a 5.03; 400 íd. a 5.02; para noviembre 2.000 íd. a 5.13 $.

Lino: para septiembre, 100 toneladas a 13.10; para octubre, 100 íd. a 13.20; 200 íd. a 13.25 $.

EDICTOS JUDICIALES

— Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Eduardo M. Naón, se cita, llama y emplaza por el término de quince días, a contar desde la primera publicación del presente edicto, a don DOMINGO CERMINARO, para que dentro de dicho término comparezca ante este juzgado y secretaría del autorizante a practicar el reconocimiento de la firma que subscribe el documento de fojas una, por valor de mil ochocientos setenta y un pesos con diez centavos moneda nacional, en el juicio que le ha iniciado el señor Enrique Knebel, bajo apercibimiento de dársela por reconocida en rebeldía, si no comparece, debiendo al mismo tiempo comparecer dentro de dicho término a estar a derecho en este juicio, bajo apercibimiento de nombrarle defensor de ausentes que lo represente en su rebeldía. — Buenos Aires, Agosto 7 de 1916. — E. M. Naón. — Ante mí: Gonzáles Garland, secretario.